BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

BULLETIN

d'Information et de Documentation

PUBLICATION MENSUELLE

Département d'Etudes et de Documentation

XXXI^{me} année, Vol. I, Nº 1

Janvier 1956

Ce bulletin est publié à titre documentaire et objectif. Les articles traduisent l'opinion de leurs auteurs, sans engager celle de la Banque.

SOMMAIRE : Epargne et investissement en Grande-Bretagne, de 1946 à 1954, par F.W. Paish — Etat et problèmes actuels de la pêche maritime belge — Bibliographie sur la situation monétaire et financière de la Belgique — Législation économique — Graphiques de la situation économique de la Belgique — Statistiques.

EPARGNE ET INVESTISSEMENT EN GRANDE-BRETAGNE DE 1946 A 1954

par M. F.W. PAISH, Professeur à l'Université de Londres.

1. Produit intérieur réel et revenu national réel.

Un observateur de la situation économique du Royaume-Uni à la fin de la guerre aurait sans doute été bien pessimiste au sujet des possibilités de retrouver, et à fortiori de dépasser avant longtemps, les niveaux du revenu national réel et du standard de vie dont le pays avait bénéficié avant la guerre. La détérioration de la situation économique n'était pas tant le fait des destructions physiques encourues pendant la guerre — encore que celles-ci n'aient pas été négligeables —, que d'une quantité d'autres éléments. C'est ainsi que l'on notait de très sérieux retards dans l'entretien et le remplacement de la masse des capitaux fixes, immobiliers et autres, l'amoindrissement des stocks, spécialement de produits finis, le sacrifice de près du tiers des 4.000 millions de livres sterling d'avoirs étrangers accumulés avant la guerre, l'accroissement de la dette extérieure à court terme en sterling, dont le montant, d'environ 600 millions de livres en 1939 avait sextuplé en 1945. Enfin, et c'était peut-être le plus grave, les termes d'échange qui en 1946 étaient déjà fort défavorables au Royaume-Uni, montraient une tendance à s'altérer encore.

Cependant, la diminution du revenu national causée par la perte des revenus d'investissements à l'étranger et par des termes d'échange peu favorables avait été plus que compensée par la hausse remarquable de la production intérieure. Cette hausse, qui

apparaît dans les colonnes 1 et 2 du tableau I, bien qu'inférieure peut-être à celle qui a été enregistrée dans d'autres pays belligérants, avait été plus rapide qu'au cours de n'importe quelle période antérieure comprenant un nombre égal d'années pour lesquelles des statistiques sont disponibles.

La hausse de la production s'est surtout manifestée depuis 1947. De 1938 à 1947, l'accroissement était estimé à 6 p.c.; il était donc proportionnellement beaucoup moindre que l'accroissement du nombre de personnes occupées, et à peine suffisant pour contrebalancer la perte de revenus motivée par le changement de la position financière internationale du pays. Par contre, pour chacune des sept années suivantes, à l'unique exception de 1952, la production s'accrut de manière sensible, de 25 p.c. environ pour l'ensemble de la période, soit à un taux moyen annuel de plus de 3 p.c. Ce taux équivaut à plus du double de celui de la période d'entre-deuxguerres; il est à peu près égal au taux d'augmentation de la production durant la période comprise entre 1932 et 1937, pendant laquelle le pays se remettait de la grande crise et le chômage diminuait rapidement. De plus, la hausse enregistrée depuis 1947 s'est réalisée dans une situation de plein emploi, ou fort voisine du plein emploi, et sans que le nombre total de personnes occupées augmente de plus de 5 p.c., de telle sorte que c'est réellement l'amélioration de la productivité qui doit être considérée comme le facteur déterminant.

Grâce à la rapidité de la reprise, seule une faible partie de la hausse fut absorbée par la détérioration postérieure des termes d'échange; le caractère de ces derniers fut cependant à ce point défavorable, en 1951, qu'il élimina presque totalement le bénéfice que l'accroissement de la production aurait apporté au revenu national réel. En 1953 et 1954, par contre, les effets de la reprise furent renforcés à la fois par une amélioration des termes d'échange et des revenus d'investissements à l'étranger, de telle sorte que

Tableau I.

Produit national brut et revenu national brut

(à prix constants de 1938)

Sources: Les colonnes 1 et 2 sont basées sur « National Income and Expenditure, 1955 » Tableaux 1, 12, 25 et 47. Les colonnes 3, 4, 5 et 6 sont des estimations de l'auteur.

	Produit r	ational brut	Revenu net d'investissements extérieurs	Rectification des termes d'échange		ational brut constants
	millions de £	indice 1938 = 100	millions de £	millions de £	millions de £	indice 1938 = 100
	(1)	(2)	(8)	(4)	(5)	(6)
1938	4.983	100,0	192	_	5.175	100,0
1946	5.210	104,5	20	55	5.175	100,0
1947	5.285	106,0	45	— 110	5.220	100,8
1948	5.470	109,7	65	130	5.405	104,4
1949	5.700	114,4	55	130	5.625	108,7
1950	5.830	117,0	100	200	5.730	110,7
1951	6.075	121,8	50	380	5.745	111,0
1952	6.050	121,4	25	260	5.815	112,3
1953	6.270	125,8	55	185	6.140	118,6
1954	6.550	131,4	55	205	6.400	123,8
						,

pour ces deux années seulement, le revenu national augmenta de près de 10 p.c.; les effets sur le niveau de prospérité générale furent parfaitement visibles, car la hausse du revenu national fut proportionnellement plus forte que l'accroissement de la population. En 1954, le revenu réel par tête d'habitant, qui, malgré la diminution du chômage, s'était situé en 1947 considérablement plus bas qu'en 1938, dépassa de 15 p.c. le niveau d'avant-guerre (ou de 12 p.c. seulement si l'on considère plutôt l'estimation moins élevée basée sur les données différentes du tableau IIIb).

2. La tendance à l'inflation et le volume de l'épargne.

Bien que l'expansion du revenu national réel du Royaume-Uni ait depuis la guerre dépassé ce à quoi l'on pouvait raisonnablement s'attendre, d'autres éléments évoluèrent d'une façon moins satisfaisante. Une forte tendance à l'inflation était sous-jacente déjà à la fin de la guerre. A l'opposé de la guerre de 1914-18, la seconde guerre mondiale avait été financée à des taux d'intérêt très bas. Ceux-ci furent rendus possibles à la fois par une forte augmentation du volume des salaires et des autres paiements de l'Etat — hausses partiellement financées par des emprunts du gouvernement auprès des banques -. et par des contrôles directs très stricts des dépenses des entreprises et des particuliers, tant pour la consommation que pour les investissements. Le résultat était que les bénéficiaires de revenus n'avaient d'autre choix que d'accumuler cet argent qu'ils ne pouvaient dépenser, ou de le prêter à nouveau à l'Etat. Tandis que les sommes reprêtées à l'Etat permettaient de maintenir des taux d'intérêt peu élevés, celles que l'on préférait conserver augmentaient les liquidités fiduciaires ou les dépôts ban-

caires; le rapport entre la quantité de monnaie (billets et dépôts bancaires) et le total des dépenses intérieures à prix courants passa de 46 p.c. en 1938 à 54 p.c. en 1945. De plus, une grande partie de l'argent prêté à l'Etat pendant la guerre fut investie de telle sorte que son remboursement au pair puisse être réclamé à tout moment ou dans un délai très bref, c'est-à-dire en certificats de Trésorerie, dépôts d'épargne, certificats d'épargne finançant les dépenses de guerre, emprunts de la Défense et autres papiers à court terme. De cette façon, le montant du pouvoir d'achat immédiatement disponible du public s'était accru dans une très forte mesure. De plus, comme la majeure partie de cette épargne de guerre représentait des dépenses postposées contre le gré de ses détenteurs, beaucoup d'entre eux, particuliers et hommes d'affaires, attendaient avec impatience le moment où la levée des restrictions leur permettrait de se servir des montants épargnés pour regarnir leurs stocks et renouveler leur matériel.

Cette situation d'inflation potentielle fut encore aggravée par la politique du gouvernement durant les deux années qui suivirent la fin de la guerre, lorsqu'on s'efforça de faire baisser plus encore le taux d'intérêt par une nouvelle expansion de la quantité de monnaie en circulation, tout en essayant de réduire son utilisation au moyen de contrôles directs. Le résultat de cette politique se lit dans l'accroissement du rapport entre la quantité de monnaie et le total des dépenses intérieures : de 54 p.c. en 1945, il passe à 60 p.c. en 1946 et à 61 p.c. en 1947. Pendant ce temps, le rendement des emprunts consolidés est ramené jusqu'à 2,5 p.c. pour une courte période de temps au début de 1947.

On se rendit heureusement compte, au cours de l'année 1947, que cette politique visant à faire baisser le taux d'intérêt par une expansion monétaire était désastreuse pour l'économie. Les contrôles physiques, qui avaient effectivement limité les dépenses en temps de guerre, se révélèrent beaucoup moins efficaces en temps de paix; au même moment, l'expansion de la production fut contrariée par la crise charbonnière du début de 1947. Le résultat de cette politique fut que la hausse des prix, qui avait été modérée durant les dernières années de la guerre, s'accéléra fortement, et que le développement consécutif des importations - qui s'ajouta à un mouvement similaire dans d'autres pays de la zone sterling — détermina une crise sévère de la balance des paiements en automne 1947. A tout le moins, cette dernière fut à l'origine du changement d'attitude du gouvernement, qui se manifesta pour la première fois par le dépôt du budget de novembre 1947 et s'accentua dans le budget d'avril 1948. Dans le cadre de cette politique, l'épargne nécessaire à financer les investissements devait être fournie, non plus grâce

à une épargne personnelle artificiellement créée par des restrictions directes de la consommation, mais au moyen de surplus budgétaires obtenus par un alourdissement de la taxation et une réduction des dépenses. En même temps, une pression fut exercée sur les entreprises afin qu'elles pratiquent un large autofinancement et maintiennent assez bas le niveau de leurs dividendes, en dépit de l'augmentation de leurs bénéfices; de même, des restrictions sur les projets d'investissements nouveaux amenèrent, sinon la diminution voulue de la formation de capital fixe. du moins une notable réduction du montant des travaux en cours d'exécution. Les résultats de ces mesures sont clairement visibles dans les tableaux II et III. Les profits non distribués des sociétés augmentèrent de plus de 75 p.c. et l'épargne du gouvernement quintupla presque en un an, de telle sorte que même avec une disparition presque totale de l'épargne individuelle, le niveau réel de l'épargne nationale dépassa de beaucoup celui de 1938.

Tableau II.

Sources de l'épargne brute

(amortissements non déduits)

Sources : Tableau basé sur « National Income and Expenditure, 1955 », Tableaux 6 et 45. Chiffres entre parenthèses partiellement estimés.

		Particuliers	Entreprises privées	Entreprises publiques	Gouvernement	Pouvoirs locaux	Modifications des provisions fiscales	Total
			A. En millio	ons de £ à pi	ix courants			
1938	e e e e e e e e e erere e e e e elevetetet	(277)	(364)	4	— 156	75	+ 22	586
1946		(316)	(493)	11	— 454	63	_ 40	389
1947		(106)	(385)	- 11	104	58	+ 246	910
1948		` 25	715	17	496	71	+ 182	1.506
1949		. 83	771	86	590	77	+ 24	1.631
1950	* * * ** * * * * * * **** * **** * * * *	36·	832	95	544	79	+ 134	1.720
1951		172	673	69	497	68'	+ 512	1.991
1952		775	926	155	380	71	34	2.273
1953		895	1.192	180	187	109	+ 11	2.574
1954	·	843	1.260	192	242	109	+ 162	2.808
			B. En pour	r-cent de l'épo	irgne totale.			
1938		(47)	(62)	1	_ 27	13	4	100
1946		(81)	(126)	3 ·	117	16	10	100
1947	ete e e elete e e e e erele elete e e e e	(12)	`(42)	1	11	6	27	100
1948		` 2′	47	-	33	Ď.	12'	100
1949		. 5	47	5	36	5	2	100
1950		2:	48	5	32	5	8	100
1951		9	34	3	25	3	26	100
1952		34	41	7	17	3	- 2	100
1953		35	46	7	7	4	1.	100
1954	******************	30	. 45	7	9	4	6	100

Rémarque: Il est possible d'établir un tableau de l'épargne, à condition d'accepter certaines conventions. Dans le tableau II, l'épargne des différents socteurs de l'économie est calculée avant le paiement des taxes et avant tout transfert en compte capital. Ainsi par exemple, l'épargne individuelle est calculée avant le paiement des droits de succession, mais aussi avant celui des indemnités pour dommages de guerre. En excond lieu, les additions ou les soustractions des l'économie des réserves pour paiement d'intérêts et de dividendes des compagnies sont traitées comme des augmentations ou des diminutions de l'épargne des entreprises. En ce qui concerne cependant les modifications des provisions fiscales des entreprises, qui ont été fort importantes en certaines années, les opinions out été divergentes : fallait-il les considérer comme une épargne des entreprises ou du gouvernement ? Elles ont été traitées séparément.

Tous les chiffres des tableaux II et III ont été calculés après constitution d'une provision, de manière à pérmettre l'amortissement des stocks et des fonds de roulement; cependant, les chiffres du tableau II sont établis avant constitution d'une provision pour dépréciation de l'immobilisé.

L'accroissement du niveau de l'épargne totale par la politique des surplus budgétaires eut pour effet de ralentir la constitution des dépôts bancaires; car le gouvernement put se permettre non seulement de financer les besoins en capital du secteur public, mais aussi de réduire sa dette logée dans les banques. Ces dernières furent en mesure de développer leurs avances à l'industrie sans hausse correspondante du total de leurs dépôts. Etant donné l'abondance du pouvoir d'achat existant; cette politique ne suffit pas à elle seule à supprimer la pression inflationniste qui pesait sur l'économie; mais à partir de ce moment, la proportion entre la quantité de monnaie et le total des dépenses intérieures déclina continuellement, revenant d'un maximum de 61 p.c. en 1947 à 56 p.c. en 1949, à 49 p.c. en 1951 et à 45 p.c. en 1954. En 1955, ce pourcentage est vraisemblablement tombé à un niveau encore plus bas, proba-

blement inférieur à celui de 1938, qui était de 46 p.c. En 1938 d'ailleurs, il semble y avoir eu un excès de pouvoir d'achat dans l'économie; le pourcentage de cette année devait être probablement supérieur à celui des années qui suivirent la fin de la première guerre mondiale, et également au-dessus des niveaux normaux d'avant 1914.

Les excédents prévus au budget de novembre 1947 et aux suivants, amenèrent une amélioration de la balance des paiements qui apparaît déjà au cours de l'année 1948. Leur efficacité ne fut pas parfaite, en ce sens qu'on ne put éviter la dévaluation de 1949 : mais celle-ci résulte plus de la surévaluation de la livre sterling par rapport au dollar et de la diminution des réserves en dollars du reste de la zone sterling, que de la réapparition d'une quelconque pression inflationniste au Royaume-Uni.

Lorsqu'en 1950, le déclenchement des hostilités en Corée obligea le gouvernement à augmenter les dépenses militaires, il se trouva dans une position très délicate : le maintien de bonis budgétaires à un niveau aussi élevé, tout en augmentant à la fois les dépenses sociales et militaires, impliquait un alourdissement nouveau et sérieux de la fiscalité. Mais les impôts sur les revenus les plus élevés et sur les bénéfices industriels étaient déjà si lourds qu'un nouvel accroissement n'aurait certainement eu pour effet que de réduire l'épargne des entreprises et d'inciter les particuliers à prélever sur leur capital. Par ailleurs, l'accentuation de la charge fiscale pesant sur les personnes jouissant des revenus les plus bas aurait constitué une mesure extrêmement impopulaire et aurait pu affecter leur incitation au travail. Le gouvernement dut se contenter, en 1950 et 1951, de fournir dans l'épargne nationale une part plus réduite que celle qu'il avait constituée pendant les années 1948 et 1949. L'effet des entraves apportées à la reconstitution de l'épargne fut compensé en 1950 par une forte diminution des stocks (voir tableau V). Mais lorsque le pays dut, en 1951, reconstituer ses stocks appauvris sans que l'on ait, en contrepartie, restauré sensiblement le niveau de l'épargne, une nouvelle crise extrêmement sévère de la balance des paiements réapparut, au milieu de laquelle se produisit un changement de gouvernement.

Avec l'accession au pouvoir du parti conservateur, à la fin de l'automne de 1951, fut inaugurée une nouvelle politique : l'ancienne méthode, qui consistait à contrôler l'inflation en limitant directement la quantité de monnaie en circulation et en haussant les taux d'intérêt, fut appliquée à nouveau après vingt ans d'abandon. Que la nouvelle politique ait si rapidement porté ses fruits semble surtout avoir été le fait d'une évolution imprévisible et apparemment sans relation avec elle, au surplus aussi extraordinaire que surprenante. L'épargne personnelle, qui de 1947 à 1950 avait été négligeable, avait montré quelques signes de rétablissement en 1951. Mais en 1952, elle fit soudain un bond en avant,

quadrupla en une seule année, retrouvant ainsi, en une fois, à peu près le niveau de l'avant-guerre. Tandis que les effets de cette augmentation de l'épargne des particuliers étaient immédiatement perceptibles, sous la forme d'une hausse de la demande de biens de consommation, — spécialement des textiles, de l'habillement et de l'équipement ménager — on put en voir un autre signe, plus faible il est vrai, dans la situation des investisseurs institutionnels, intermédiaires par lesquels s'investit la masse des épargnes individuelles : compagnies d'assurance sur la vie, fonds de pension, sociétés immobilières, caisses d'épargne, certificats nationaux d'épargne et autres; mais il fallut plusieurs mois avant que l'on ne réalisât l'ampleur de cette épargne nouvelle.

Depuis la fin de la guerre jusqu'à la fin de 1951, l'accumulation de ces différentes formes visibles de l'épargne individuelle avait régulièrement dépassé les statistiques du total identifié de l'épargne des particuliers, parfois de 500 millions de livres, et même plus (1). Cet écart était généralement attribué au fait qu'il était compensé par des montants importants et non recensés correspondant à des consommations en capital.

En 1952 cependant, la plus grande part de cet écart disparut brusquement et la somme de toutes les formes visibles de l'épargne individuelle atteignit à peu près l'équivalent du total recensé. Les motifs de ce développement soudain et important ne sont pas clairs. L'explication qui semble la plus plausible serait qu'au cours de la période 1946-1951, une partie de l'épargne accumulée durant la guerre ne fut pas dépensée, non que ses détenteurs aient désiré effectivement épargner, mais en raison du fait qu'ils n'en avaient guère l'occasion. Il s'est vérifié qu'au fur et à mesure du développement de l'offre de marchandises et de la levée des restrictions sur les dépenses, une partie de la population dépensa l'épargne accumulée, qui passa progressivement aux mains de ceux qui continuaient à épargner, généralement par l'intermédiaire des investisseurs institutionnels.

Le processus de reconstitution, entre les mains des consommateurs, des stocks de biens durables prit fin en 1951, en raison, d'une part, de l'épuisement du volume de l'épargne involontairement accumulée et, d'autre part, de la satisfaction des besoins les plus urgents; la diminution de la demande de ces biens qui se produisit en 1952 indique la fin du boom de restockage d'après-guerre, boom vraisemblablement prolongé quelque temps encore par la guerre de Corée. Aussi la légère récession de 1952 peut-elle être considérée comme l'image fort atténuée de la dépression de l'année 1921 qui avait marqué, après la première guerre mondiale, la fin d'un boom de stockage beaucoup plus court et plus violent.

⁽¹⁾ Voir C. T. Saunders « Some Problems in the Estimation of Personal Savings and Investment », dans The Review of Economic Studies, 1954-55 no 58.

C'est avant tout le redressement remarquable de l'épargne individuelle depuis 1952 qui permit au pays de financer, au cours de ces trois dernières années, un volume accru d'investissements, en dépit du volume beaucoup plus réduit de l'épargne du secteur public (voir tableaux V et VI). En 1954 cependant, des signes d'un certain essoufflement de l'épargne individuelle se firent jour, en dépit de la hausse continue des revenus réels des particuliers;

il n'est pas exclu que cette situation ait perduré en 1955, bien que la récente poussée inflationniste et les difficultés consécutives de la balance des paiements soient probablement plus le fait d'une augmentation des investissements en biens immobilisés que d'une diminution de l'ensemble des épargnes.

Les efforts poursuivis depuis la guerre pour financer un volume accru d'investissements, à un moment où l'Etat lui-même augmentait sa consommation de

Tableau III A.

Utilisation du revenu national brut

(à prix courants)

Sources: « National Income and Expenditure, 1955 », tableau I; « Net investments in fixed assets in the United Kingdom, 1938-1953 », par Philip Redfern. (Journal of the Royal Statistical Society, Series A, Volume 118, Part 2, 1955). Les chiffres entre parenthèses sont des estimations de l'auteur.

		Dépenses de consommation		Dépenses des pouvoirs publics en biens et services		Dépréciation du capital fixe		Epargne nette		Total
		millions de £	p.c. du total	millions de £	p.c. du total	millions de £	p.c. du total	millions de £	p.c. du total	
1938		4.394	76,3	772	13,4	361	6,3	225	3,9	5.752
1946	********	7.178	72,8	2.291	23,2	(740)	(7,5)	(351)	(-3,6)	9.858
1947		7.934	75,0	1.743	16,5	(800)	(7,5)	` (110)	(1,0)	10.587
1948		8.505	72,2	1.761	15,0	`901	7.7	605	5,1	11.779
1949	*********	8.905	71,2	1.977	15,8	959	7,7	672	5,4	12.51
1950	********	9.405	71,3	2.067	15,7	1.036	7,8	684	5,2	13.19
1951	********	10.104	69,5	2.439	16,8	1.202	8,3	789	5,4	14.53
1952		10.570	67,1	2.893	18,4	1.346	8,6	927	5,9	15.73
1953	***************************************	11.168	66,3	3.083	18,3	1.407	8,4	1.167	6,9	16.82
1954	*********	11.854	66,7	3.099	17,4	(1.480)	(8,3)	(1.328)	(7,5)	17.76

biens et de services, à la fois pour son programme de sécurité sociale et, plus tard, pour le réarmement, ont évidemment eu pour conséquence un abaissement du niveau de la consommation. Les modalités ont été diverses : le rationnement, la hausse des prix et l'alourdissement de la fiscalité ont exercé chacun leur influence, mais le résultat fut identique. Comme il apparaît au tableau IIIA, la part du revenu national dévolue à la consommation individuelle s'est temporairement élevée en 1947, mais diminua ensuite considérablement. Elle revint d'environ 75 p.c. en 1947 à un peu plus de 66 p.c. en 1953, et ce n'est qu'en 1954 seulement qu'elle augmenta quelque peu. Cependant, la part des dépenses de l'Etat passa de

15 p.c. en 1948 à près de 18,5 p.c. en 1952, et ne diminua qu'en 1954, tandis que la part de l'épargne brute (c'est-à-dire l'épargne nette plus les amortissements) augmenta de 8,6 p.c. en 1947 à 12,8 p.c. en 1948 et à 15,8 p.c. en 1954. Ces pourcentages établis en fonction du revenu national exprimé en prix courants, ne font pas apparaître la stagnation de la consommation individuelle totale de la même manière que s'ils avaient été établis en fonction du revenu national réel, car la moyenne des prix des biens de consommation augmenta proportionnellement moins vite que les autres prix (en partie grâce aux subventions pour les produits alimentaires et les loyers, et aux blocages de ces derniers).

Tableau III B.

. Utilisation du revenu national brut

(à prix constants de 1938)

Sources : « National Income and Expenditure, 1955 ». Tableaux 1, 22, 46 et 47. Les colonnes 4, 5, 10 et 11, de même que les chiffres entre parenthèses, sont des estimations de l'auteur.

		Dépense	s de conson	nmation	Dépenses des pouvoirs publics en biens et services		Dépréciation du capital fixe		Epargne nette aux prix de formation du capital fixe		Revenu national brut à prix constants de 1938	
		millions de £		1938 = 100	millions de £	indice 1938 = 100		indice 1938 = 100		indice 1938 = 100	_	indice 1938 = 100
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1938		4.394	100	100	772	100	361	100	225	100	5.752	100
1946	**************	4.230	96,2	93,0	1.378	178.5	(364)	(100,8)	(—168)	(-74,6)	5.804	100.9
1947	******	4.370	99.3	95,2	940	121,8	(376)	(104,1)	(49)	(21,8)	5.735	99,7
1948	***************************************	4.360	99,2	94,5	933	121,0	389	107,7	253	112,5	5.935	103,1
1949	*******	4.460	101,5	95,9	1.015	131,5	403	111,6	278	123,4	6.156	107.0
1950	*******	4.560	103,8	97,8	1.002	129,8	417	115,5	275	122,2	6.254	108,7
1951	*******	4.520	102,8	96,5	1.083	140,3	433	119,8	281	124,8	6.317	109,8
1952	***************************************	4.480	101,9	95,3	1.202	155,7	441	122,2	294	130,6	6.417	111,5
1953	********	4.650	105,8	98,9	1.243	159,8	454	125,8	370	164,4	6.708	116,6
1954	•••••	4.850	110,3	102,8	1.218	157,8	(472)	(130,7)	(420)	(186,6)	6.960	121,0

Néanmoins, le tableau IIIB montre que l'augmentation des dépenses globales des consommateurs à prix constants s'établit à 2,5 p.c. seulement de 1947 à 1952, ce qui implique qu'il n'y eut aucune hausse des dépenses par tête d'habitant. En effet, ce ne fut qu'en 1953 que la consommation par tête d'habitant augmenta d'une manière appréciable comparativement au niveau de 1947, et l'on estime que ce n'est qu'en 1954 qu'elle dépassa le niveau d'avant-guerre. Cette constatation ne contredit pas le fait que pendant toute la période d'après-guerre, une grande partie de la population a joui d'une situation bien meilleure qu'avant la guerre, car d'une part les dépenses accrues de l'Etat pour la sécurité sociale et particulièrement pour le Service de Santé ontlibéré beaucoup de consommateurs du souci de dépenses auxquelles ils devaient précédemment faire face, ou leur ont procuré des services additionnels; d'autre part la grande redistribution des revenus qui s'est produite depuis 1938 a impliqué une très large réduction de la consommation de la minorité bénéficiant des revenus les plus élevés.

En dépit de l'augmentation absolue de la consommation privée depuis 1952, la proportion du revenu national consommée par les particuliers était toujours moindre en 1954 qu'au cours des deux années précédentes; il en était de même de la part consommée par l'Etat. En conséquence, l'épargne globale augmenta fortement, puisqu'elle absorbait une plus large proportion d'un revenu national réel croissant. Si nous rapprochons l'épargne nette, telle qu'elle est estimée en prix courants, de l'indice du coût du capital fixe, il apparaît que l'épargne nette réelle en 1954 a été presque de moitié plus élevée qu'au cours des trois années précédentes, et presque double de celle de 1938. C'est sans aucun doute cet afflux de

l'épargne réelle qui donna au Chancelier de l'Echiquier ce sentiment de sécurité lorsqu'il édifia et encouragea des plans plus larges de divers investissements fixes. L'expérience de l'année passée semblerait indiquer que les efforts entrepris pour la réalisation de ces plans se sont révélés trop importants, même dans le cadre du niveau accru de l'épargne nationale.

III. Les investissements dans le pays et à l'étranger.

Il reste maintenant à opposer au volume de l'épargne au Royaume-Uni les montants et les modalités des investissements financés à l'aide de ces capitaux. Cependant, il convient de noter en tout premier lieu, que le Royaume-Uni a pu financer, au cours de la période étudiée, des investissements supérieurs à sa propre épargne, grâce à une série de dons et de prêts reçus d'autres pays, spécialement des Etats-Unis, et par d'autres transferts de capitaux en provenance de l'extérieur, qui résultent apparemment pour une grande part de la liquidation d'avoirs gouvernementaux. Il eût été possible de faire apparaître ces transferts de capital comme des importations de capital ou des investissements étrangers négatifs. Leur rapatriement n'ayant cependant causé aucune diminution des revenus d'investissements, il semble plus objectif de les inclure dans les montants destinés à l'investissement intérieur.

Ces dons, prêts et transferts de capital en provenance de l'étranger, qui sont venus s'ajouter aux ressources internes disponibles pour l'investissement, ont été importants entre 1946 et 1951, mais comme le montre le tableau IV, leur montant a fort diminué depuis lors.

Tableau IV.

Ressources totales disponibles pour les investissements

(en millions de £ à prix courants)

Sources: Tableau III A; « National Income and Expenditure, 1955 », Tableau 6.

	Capitaux fixes à amortir	Epargne nette	Dons en capital reçus de l'étranger	Autres transferts de capitaux étrangers	disponibles pour les investissements
1938	361	225	<u> </u>	_	586
1946	(740)	(351)		164	553.
1947	(800)	(110)	30	129	1.069
1948	`901´	605	138	96	1.740
1949	959	672.	154	35	1.820
1950	1.036	684	140	28	1.888
1951	1.202	789	43	36	2.070
1952	1.346	927	. –	37	2.310
1953	1.407	1.167	i –	46	2.620
1954	(1.480)	(1.328)		34	2.842

Il faut noter que la rubrique « Dons de provenance étrangère » du tableau IV inclut les recettes nettes de l'Aide Marshall, mais non « l'aide en faveur de la défense ». Cette dernière est considérée non comme un transfert de capital, mais comme une diminution des dépenses de l'Etat; d'ailleurs on peut présumer qu'elle a été considérée comme une rétri-

bution de services rendus aux Etats-Unis sur le plan militaire.

Il existe trois grandes catégories d'investissements qui doivent être financés au moyen de l'épargne totale. Normalement, la plus importante d'entre elles consiste en investissements bruts intérieurs de capital fixe — c'est-à-dire le remplacement, l'extension

et l'aménagement de tous les avoirs qui sont considérés, du point de vue statistique, comme des composants du capital immobilisé de la nation. La définition du concept « immobilisé » repose évidemment plus sur une convention statistique que sur les bases d'un principe logique. Un véhicule servant au transport de personnes acheté par une entreprise est considéré comme une augmentation de ses immobilisations, à moins qu'il ne soit acquis pour la revente, auquel cas il devient un accroissement du fonds de roulement. Mais si ce véhicule est acheté par un particulier, il est considéré comme immédiatement consommé. De plus, l'unique « modalité statistique » pour un consommateur d'acquérir un avoir immobilisé est d'acheter une habitation. Si par hasard la nouvelle maison contient un placard dans le mur, le coût du placard est compris dans le prix d'acquisition du bâtiment et ce placard fera partie du capital de la nation. Mais si le constructeur achète ultérieurement et installe une garde-robe, sa dépense n'accroîtra que la consommation courante. Ainsi, la distinction entre les biens investis et consommés est-elle arbitraire et illogique, et ce manque de logique dans le partage entre les deux peut avoir d'importants résultats pratiques lorsqu'un gouvernement essaie en même temps de restreindre la consommation et d'encourager les investissements.

La seconde catégorie d'investissements dans le pays consiste en une addition au total, ou dans la négative, en une déduction du total des matières premières disponibles en stocks ou en cours de fabrication, et des produits finis prêts à la vente. Elle peut aussi inclure les stocks peu importants d'équipements productifs, comme des articles de bureau et des ustensiles. La ligne de partage exacte entre les fonds de roulement et les immobilisations est à nouveau arbitraire; elle dépend partiellement d'un nombre de décisions légales non entièrement logiques, dont l'application peut varier légèrement d'une firme à l'autre. La distinction opérée dans les statistiques du revenu national reflètent vraisemblablement celle qu'opère chaque entreprise dans sa propre comptabilité.

La troisième catégorie d'investissements comprend les investissements extérieurs nets, y compris les modifications des réserves en or, qui, au Royaume-Uni, sont presque entièrement aux mains du Fonds d'Egalisation des Changes. Les investissements extérieurs nets constituent le solde final obtenu après avoir compensé à l'entrée et à la sortie les innombrables mouvements des capitaux à long et à court terme. Ils sont égaux, dans la balance des paiements, au solde positif des revenus, des dons en capital, etc. en provenance de l'étranger.

Dans le tableau V, le total de ces trois catégories d'investissements est obtenu de façon à égaler le total des ressources disponibles pour l'investissement. De petits montants ajoutés ou déduits représentent les erreurs et omissions.

Un fait remarquable apparaît dans le tableau V : c'est le contraste entre, d'une part, la stabilité relative du surplus des ressources disponibles pour l'in-

Tableau V.

Utilisation des ressources d'investissements

(en millions de £ à prix courants)

Sources: Tableau IV; « National Income and Expenditure, 1955 », Tableau 6.

		Ressources totales disponibles pour investissements	Formation brute de capital fixe	Différence entre (1) et (2)	Modifications des stocks et des encours de fabrication	Investissements extérieurs nets	Erreurs et omissions
		(1)	(2)	(8)	(4)	(5)	(6)
1938		586	656	_ 70		— 7 0	
1946	*****************	553	905	- 352	— 54	298	
1947		1.069	1.173	 104	+ 309	— 413	
1948		1.740	1.406	334	+ 175	139	+ 20
1949	***************************************	1.820	1.552	268	+ 65	185	+ 18
1950	*****************	1.888	1.678	210	- 210	440	— 20
1951	*****************	2.070	1.851	219	+ 575	360	+ 4
1952		2.310	2.039	271	+ 50	259	— 38
1953		2.620	2.305	315	+ 125	217	- 27
1954		2.842	2.452	390	+ 225	160	+ 5

vestissement après déduction des montants nécessaires pour l'amortissement intérieur, et, d'autre part, les fluctuations violentes des deux autres formes d'investissements. Tandis que le surplus de ressources disponibles après la satisfaction des besoins en biens de capitaux fixes fluctuait, pour la période 1948 à 1954, entre un minimum de 210 millions de livres en 1950, et des maxima de 334 et 390 millions de livres, respectivement en 1948 et 1954, les fluctuations dans le volume réel des stocks se situent entre un minimum de — 210 millions de livres en 1950 et

un maximum de + 575 millions en 1951; dans les investissements extérieurs, l'écart varie entre + 440 millions en 1950 et — 360 millions en 1951. On voit donc clairement qu'avec un surplus annuel relativement stable de ressources disponibles pour le financement de ces deux types combinés d'investissements, toute augmentation importante des stocks ne pouvait jamais se faire qu'aux dépens des exportations de capitaux, tandis que d'importants investissements à l'étranger ne pouvaient s'effectuer que dans une année où les stocks diminuaient. Il

est intéressant de noter par exemple que 1950, c'està-dire l'année où les ressources disponibles pour ces deux catégories d'investissements furent les plus faibles, fut aussi l'année pendant laquelle les investissements extérieurs furent abondants (principalement sous forme d'accroissement des réserves d'or). En 1950 précisément, ces investissements furent réalisés grâce à une forte diminution des stocks. Par ailleurs, en 1951, le désinvestissement extérieur, qui traduit la crise aiguë de la balance des paiements, semble avoir eu pour contrepartie un important restockage. S'il est peu probable que ce facteur ait été le motif déterminant de la détérioration actuelle de la balance des paiements du Royaume-Uni, il y a probablement contribué; mais cette année l'élément déterminant de la crise a plutôt été la hausse investissements proportionnellement prononcée que celle de l'épargne disponible pour le financement combiné des stocks et des investissements.

4. Les investissements intérieurs bruts et nets de capital fixe.

Notre tâche finale est d'examiner les montants totaux et les principales composantes des investissements bruts et nets en biens immobilisés au Royaume-Uni. Il est malaisé de définir clairement chacun de ces deux concepts, même en principe; en pratique, les définitions deviennent inévitablement fort arbitraires. Indépendamment des difficultés déjà exposées plus haut, lorsqu'on veut distinguer l'investissement de la consommation et l'investissement immobilisé de la reconstitution de stocks, toute mesure du volume des investissements bruts immobilisés dépend avant tout de ce que l'on considère comme un remplacement du capital fixe, ou seulement comme une opération d'entretien ou de réparation à inclure dans les coûts de fabrication. On peut apprécier l'ampleur de cette marge d'incertitude au fait suivant : il y a quelques années, les statisticiens

Tableau VI.

Formation brute et nette de capital fixe

(en millions de £, aux prix constants de 1938)

Sources: Tableau basé sur « National Income and Expenditure, 1955 », Tableaux 46 et 47, Philip Redfern op. cit., Tableau IX. Les chiffres entre

			Navires,	Installations	Construc-	Autre	s construction	et ouvrages	d are	Taxes	
		Véhicules routiers	avions et chemins de fer en service	et équipe- ment	tion d'habitations	à desti- nation industriclle	à desti- nation commerciale	Autre destination	Total	et redevances	Total
				Forma	tion brute	de capi	tal fixe				
.938		47	37	181	180	23	52	119	194	17	656
1946				!	1						(440)
1947		66	48	179	135		i .		90	21	539
L948		65	40	222	130	38	7	75	120	23	600
L949		74	41	240	124	41	11	94	146	23	648
L950		69	37	262	120	46	19	98	163	24	675
1951		61	31	274	121	41 .	15	96	152	25	664
L952		56	26	255	147	42	13	101	156	20	660
L953	•••••	65	38	268	186	44	13	106	163	18	738
1954		75	39	276	189	52	15	110	177	21	777
					Amortis	sements				•	
1938		41	31	112	53	16	18	73	107	17	361
1946											(364
1947		(27)	(27)	(131)	(62)	(18)	(17)	(73)	(108)	(21)	(376
1948		32	27	134	63	18	17	75	`110´	`23´	389
1949		37	29	137	65	19	17	76	112	23	403
1950		41	29	143	66	20	17	77	114	24	417
1951		46	29	150	67	20	17	79	116	25	433
1952		49	29	157	68	20	18	80	118	20	441
1953		53	29	165	69	21	18	81	120	18	454
1954		(57)	(29)	(173)	(70)	(21)	(18)	(83)	(122)	(21)	(472
		<u> </u>		Forma	tion nette	e de capi	tal fixe	·			
1938	•••••	6	6	69	127	7	34	46	87	_	295
1946							1			l <u> </u>	(76
1947	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	(39)	(21)	(48)	(73)				(18)		(163
1948	•••••	33	13	88	67	20	10	I — '	10		211
1949	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	37	12	103	59	22	-6	18	34		245
1950		28	8	119	54	26	2	21	49	-	258
1951		15	2	124	54	21		17	36	_	231
1952	••••••	7	3	98	79	22	_5	21	38	I —	219
1953	•••••	12	9	103	117	23	5	25	43	! —	284
1954		(18)	(10)	(103)	(119)	(31)	(3)	27	(55)		308

du revenu national britannique revisèrent leur définition de la formation de capital fixe; la revision se traduisit par une diminution des chiffres de la formation du capital brut immobilisé et de sa dépréciation, de quelque 400 millions de livres par rapport à leurs estimations antérieures.

Si les estimations de la formation du capital net en biens immobilisés évitent cette difficulté particulière, elles en rencontrent une autre encore plus grande. La formation de capital net immobilisé peut être définie comme le montant des dépenses effectuées en vue de créer du capital immobilisé au delà du montant que l'on aurait dû dépenser exactement pour conserver intacte la masse existante des immobilisations. Mais que signifie ce dernier montant, spécialement lorsqu'on ne remplace pas seulement des unités anciennes par des unités nouvelles équivalentes, mais que l'on estime en outre combien d'unités nouvelles sont nécessaires à cet effet, tenant compte de ce que les unités anciennes n'ont plus maintenant qu'une durée d'utilisation plus réduite que celle qu'elles possédaient un an plus tôt? Le problème devient encore plus difficile dans des périodes où les prix et les techniques changent rapidement. Quelles que soient les définitions adoptées, on en est réduit en pratique à utiliser des méthodes. arbitraires dans l'estimation de l'amortissement et du résidu d'utilité et de valeur des actifs afin d'apprécier la mesure dans laquelle la production nouvelle peut être considérée comme contrebalancant l'amortissement de nos anciens avoirs, ou comme un réel enrichissement.

Dans le tableau VI, ces difficultés ont été éludées en adoptant les estimations de M. Redfern (1) et en le suivant dans ses définitions et ses techniques d'évaluation. Ces estimations sont basées sur les coûts de remplacement en prix courants; elles diffèrent d'autres évaluations qui ont été effectuées à ce sujet, principalement en ce qu'elles comprennent les dégrèvements pour le déclassement de certaines formes du capital social, comme les routes ou les habitations existantes. Le total de son estimation pour la dépréciation du capital en biens immobilisés de la nation est donc plus élevé que celui auquel aboutissent d'autres sources. Cependant, comme son travail est le fruit de recherches beaucoup plus approfondies et détaillées que tout ce qui avait été effectué jusqu'à présent, il est logique de l'adopter ici.

Le tableau VI distingue la formation du capital brut en biens immobilisés au Royaume-Uni, sa dépréciation et la formation du capital net pour la période d'après-guerre. Les dépenses effectuées pour chaque type d'investissements ont été converties en prix constants de 1938, ce qui fait apparaître avec une suffisante approximation les changements réels intervenus. Comme M. Redfern l'indique, il faut néanmoins se rappeler que, grâce aux améliorations tech-

niques apportées depuis 1938 dans les différents types d'équipement, l'installation d'une nouvelle machine, loin d'être un remplacement pur et simple comme on pourrait le penser, constitue dans la plupart des cas une véritable amélioration de la capacité de production, ou une économie de la maind'œuvre ou de la matière première comprises dans une production donnée. Ceci est sans doute vrai également, quoique peut-être à un degré moindre, pour la plupart des habitations nouvelles. Il est dês lors probable que même dans une économie où la formation d'investissements fixes égale exactement le montant des dépréciations et où la création de capital net est donc nulle, la capacité de production des installations et équipements et avec elle le revenu national réel augmenteraient graduellement. Les montants totaux de la formation du capital net, estimés en fonction de leur efficacité à augmenter la capacité de production du pays, sont donc vraisemblablement sous-évalués.

Si, en dépit de ces difficultés logiques et pratiques, nous voulons admettre comme significatifs des chiffres comme ceux qui sont donnés au tableau VI, nous sommes immédiatement frappés par deux points importants. Le premier est que les investissements fixes nets, mesurés en prix constants, ont augmenté depuis 1938 proportionnellement beaucoup moins que l'épargne nette qui apparaît au tableau IIIB, et qu'ils ont en fait dépassé apparemment le niveau de 1938 pour la première fois en 1954. La raison de cette différence réside dans le fait que, tandis qu'en 1938 le volume des stocks n'augmentait pas et que les investissements extérieurs étaient négatifs, au cours des années récentes, le montant de l'épargne a nettement dépassé le montant net des investissements fixes, et qu'une marge a ainsi été rendue disponible soit pour augmenter les stocks soit pour effectuer des investissements extérieurs.

Le second point vraiment caractéristique est le grand changement qui apparaît dans la répartition des investissements bruts et plus encore des investissements nets depuis l'avant-guerre. En 1938, moins de 30 p.c. de ces derniers pouvaient être considérés comme des investissements industriels, tandis que les habitations nouvelles comptaient pour 40 p.c. du total, les immeubles à usage commercial pour 12 p.c. et les « autres constructions et travaux », comme les routes, les écoles et les hôpitaux, pour environ 16 p.c. En 1954, la part des différents types d'investissements qui pouvaient être considérés comme industriels était passée à 50 p.c., tandis que le remplacement d'immeubles à destination commerciale était insuffisant pour combler les amortissements et que les « autres immeubles », bien qu'en progression rapide depuis 1952, ne représentaient que 12 p.c. Le point le plus critiquable semble être que la distribution des ressources entre les diverses formes d'investissements fixes n'a pas suffisamment varié depuis l'avant-guerre, car en

^{(1) «}Net investment in fixed assets in the United Kingdom, 1938-1953 » par Philip Redfern (Journal of the Royal Statistical Society, Series A, Volume 118, Partie 2, 1955).

1954, la part des habitations nouvelles dans les investissements nets était à peu près aussi importante qu'en 1938; elle avait en effet presque doublé depuis 1950. Au cours des quatre dernières années, l'augmentation de la construction d'habitations nouvelles semble donc avoir absorbé la presque totalité de l'accroissement des investissements nets totaux. Le développement des années récentes a ainsi intensifié une anomalie qui a existé à peu près constamment depuis la fin de la guerre. L'expérience du siècle dernier en ce pays indique qu'aux périodes pendant lesquelles la construction d'habitations atteignait un niveau anormal correspondait naturellement une dépression industrielle; en effet, dans cette circonstance, l'absence de demande de capitaux frais pour développer les industries ou pour réaliser des investissements extérieurs, faisait baisser les taux d'intérêt jusqu'à un niveau très bas, et libérait d'amples ressources pour ce qui était considéré comme une forme d'investissement sûre mais peu rentable. Dans les périodes où la demande de capitaux était active, soit pour l'industrie, soit pour les placements extérieurs, le rythme de la construction était au contraire très déprimé.

Ainsi, en se basant sur ces principes, on aurait pu s'attendre à ce que la période d'après-guerre, où le volume de capitaux était restreint, soit, comme les années qui avaient suivi immédiatement la première guerre mondiale, une période de faible activité pour la construction. En effet, les tendances naturelles faisaient prévoir un rythme de construction encore plus bas qu'après 1918, car tandis que la première guerre avait été précédée de plusieurs années pendant lesquelles le niveau de la construction d'habitations avait été exceptionnellement bas, le déclenchement de la guerre en 1939 avait été précédé d'une période de sept ans, qui avait été marquée par un véritable boom de la construction. Aussi, même en tenant compte des dommages résultant de la guerre, le besoin de pièces d'habitation était nettement moins aigu en 1946 qu'en 1919.

Ce haut niveau d'activité de la construction après 1945, dans une période de manque accusé de capital et de difficultés périodiques provenant de la balance des paiements, peut être attribué à trois facteurs principaux. Le plus important de ceux-ci fut le blocage des loyers. En application des différentes lois de blocage des loyers, la grande majorité des immeubles loués par des propriétaires privés immeubles qui représentaient plus de la moitié de toutes les maisons du pays - durent conserver le loyer de 1939, c'est-à-dire moins de la moitié des loyers d'avant-guerre en termes de pouvoir d'achat identique. De plus, les loyers de beaucoup d'habitations construites avant la guerre par les pouvoirs publics locaux, soit environ un huitième du total des immeubles, n'avaient pas augmenté dans la même proportion que les revenus et les autres prix. Le résultat de cette très grande réduction des loyers réels de plus de la moitié des immeubles fut de gonfler la demande de pièces d'habitation de ceux qui avaient la bonne fortune de les occuper, et de faire subsister une large demande insatisfaite pour tous ceux qui avaient à changer de résidence, ou pour les jeunes mariés qui cherchaient une maison pour la première fois, et qui n'ayant pas eu la chance d'obtenir des baux à loyer réduit, devaient par conséquent choisir entre acheter une maison, souvent au prix fort, ou occuper des appartements garnis chers et souvent mal adaptés.

Cette demande d'habitations artificiellement stimulée, qui avait également existé après la première guerre mondiale, n'aurait pas déterminé un rythme si rapide de la construction si deux autres facteurs n'étaient venus la renforcer. Le premier d'entre eux fut le succès que rencontra le gouvernement travailliste dans sa politique d'argent à bon marché; le taux fut contenu artificiellement par le contrôle des investissements, le développement de l'épargne dans l'inflation, la réglementation de la consommation et les surplus budgétaires. Le second fut la pratique des pouvoirs locaux de construire des habitations au moyen de fonds prêtés par le pouvoir central à des taux d'intérêt très bas : le loyer de ces habitations fut subsidié en partie par l'Etat et en partie par les pouvoirs subordonnés. De cette façon le nombre de maisons érigées chaque année, spécialement par les pouvoirs locaux, s'éleva jusqu'à plus de 200.000 en 1948, soit les 2/3 du niveau de 1938. Ce chiffre fut maintenu dans l'ensemble au cours des trois années suivantes. De plus, un nombre considérable d'habitations provisoires fut érigé à grands frais dans les années qui suivirent immédiatement la guerre. Dès son arrivée au pouvoir à la fin de 1951, le gouvernement conservateur se trouva forcé, par la décision prise par la conférence du parti, de bâtir 300.000 maisons par an. Il eut la bonne fortune de voir coincider son arrivée au pouvoir d'abord avec la forte augmentation de l'épargne individuelle en 1952, puis avec les hausses importantes du revenu national en 1953 et 1954. Ces éléments lui permirent de remplir des promesses qu'il n'aurait pu tenir, -encore que ce ne soit pas certain - qu'au détriment d'autres secteurs de l'économie. Grâce à ces facteurs, il lui fut possible d'augmenter le nombre des constructions de 202.000 en 1951 à 248.000 en 1952, à 327.000 en 1953 et à 354.000 en 1954; à cet effet, il accrut encore l'intervention des pouvoirs locaux et supprima les restrictions frappant l'érection d'habitations au profit des propriétaires occupant eux-mêmes leur bien, ce qui permit à la demande qui avait été freinée depuis 1939 de se développer plei-

Pendant que le gouvernement conservateur, grâce aux circonstances, remplissait ainsi les promesses électorales qu'il avait faites, la presque totalité des ressources additionnelles susceptibles d'alimenter les investissements en capital fixe furent consacrées à l'érection d'habitations. Beaucoup d'observateurs estiment qu'une grande partie de ces ressources aurait été utilisée d'une façon plus profitable si elles

avaient financé d'autres types d'investissements, tels que la construction ou l'équipement industriels : on aurait pu s'attacher par exemple à améliorer le système routier déficient, à équilibrer la balance des paiements, ou à remédier à l'état lamentable des immeubles commerciaux du Centre de Londres qui offrait l'image d'une immense ruine.

En 1953 et 1954, le gouvernement est devenu de plus en plus conscient de la nécessité de développer des formes d'investissements autres que la construction d'habitations; il prit des mesures à cet effet, d'une part en relâchant les restrictions, d'autre part en détaxant les investissements en nouvelles constructions industrielles ou en équipement, afin de stimuler leur développement. Les autorités semblent malheureusement s'être exagéré le volume des ressources susceptibles d'être transformées en investissements additionnels, et n'avoir pris aucune mesure pour empêcher qu'elles ne soient détournées vers la consommation ou d'autres formes d'investissements intérieurs. Après quelque temps, le résultat apparut sous la forme d'un amenuisement des revenus des investissements extérieurs qui a inauguré, au cours du second semestre de 1954, une nouvelle période de difficultés de la balance des paiements.

Le gouvernement réagit devant ces difficultés en restreignant à nouveau la quantité de monnaie et en obligeant les taux d'intérêt à monter jusqu'à un niveau qui cependant, aux jours de l'ancien étalon-or, n'aurait pas été considéré comme élevé. Cette politique eut quelque effet heureux en ce qui concerne les investissements extérieurs : elle évita la pression d'emprunts étrangers à Londres et incita peut-être les capitalistes étrangers à prêter leurs fonds sur ce marché, ce qui réduisit la ponction des réserves-or. Elle semble avoir eu quelque effet également sur le volume des stocks de matières premières et de produits finis, et aussi sur la construction de nouvelles habitations par les pouvoirs locaux. Mais ces effets furent néanmoins trop réduits et trop lents pour

restaurer l'équilibre de la balance des paiements et empêcher que la ponction des réserves ne devienne excessive; aussi le 26 octobre, dans son budget d'automne, le Chancelier de l'Echiquier dut-il annoncer des mesures supplémentaires.

Tout d'abord, il chercha à augmenter le niveau de l'épargne publique en imposant de légères augmentations de la taxe à l'achat sur un grand nombre de produits; cette mesure doit procurer annuellement 75 millions de livres supplémentaires. Il découragea également la distribution de dividendes et stimula l'autofinancement par une hausse de la taxe mobilière sur les profits distribués. Il lança enfin un avertissement public qui eut vraisemblablement encore plus d'effet. Il découragea les investissements immobiliers des pouvoirs locaux, d'une part, en diminuant les subsides gouvernementaux aux habitations à ériger pour la location, et d'autre part, en refusant aux pouvoirs locaux de leur prêter des fonds provenant des emprunts gouvernementaux, procédé qui les avait mis à l'abri des effets de la hausse des taux d'intérêt.

Plus importante encore fut sans doute la promesse du gouvernement de revoir toute la législation de blocage des loyers, à laquelle est principalement ou même totalement attribuable, la pression de la demande d'habitations actuellement insatisfaite. Si les décisions maintenant rendues publiques sont en fait appliquées, les ressources rendues disponibles vont probablement prendre une ampleur très grande. Si, par exemple, le nombre annuel d'habitations construites revenait au niveau de 200.000 qui avait été la moyenne des constructions entre 1948 et 1951 sous le gouvernement travailliste, le montant des ressources rendues disponibles serait suffisant pour l'expansion des investissements industriels et la restauration de l'équilibre des paiements extérieurs. Seul l'avenir nous dira si le gouvernement est prêt à affronter l'impopularité qu'entraînerait la réalisation intégrale de ces mesures.

ETAT ET PROBLEMES ACTUELS DE LA PECHE MARITIME BELGE

La pêche maritime traverse une période de transformations rapides qui concernent à la fois la flotte et l'organisation du marché du poisson. Les efforts entrepris dans ce domaine depuis quelques années méritent de retenir l'attention, en raison de leurs répercussions sur l'économie belge. La modernisation de l'armement contribue à asseoir sur des bases saines une activité qui constitue une importante source de revenus pour la population de la Flandre occidentale. L'extension des entreprises de distribution et de préparation du poisson ouvre des perspectives d'expansion au commerce intérieur et extérieur, et crée de nouvelles possibilités d'emploi dans une région qui souffre du chômage. Au terme de cette évolution, on peut espérer que cette industrie se sera

adaptée aux conditions nouvelles issues de l'Union douanière avec les Pays-Bas.

1. L'équipement de la pêche maritime belge.

Les pêcheurs belges fréquentent de préférence trois pêcheries où ils prennent une grande variété de poissons. Le long des côtes, ils trouvent en ordre principal les crevettes, l'esprot et le hareng guai; en mer du Nord, le cabillaud, la plie, la sole, le merlan et le hareng plein; en mer d'Islande, l'aiglefin, le colin et le cabillaud islandais.

La diversité des champs de pêche détermine la composition de la flotte qui se répartit en trois classes : les bateaux crevettiers et les caboteurs

Tableau I.

Evolution de la flotte de pêche maritime

Source : Ministère de l'Agriculture, Direction de la Pêche. « Rapports annuels sur l'évolution de la flotte de pêche ».

Année	Bateaux o	ux crevettiers Caboteurs		teurs	Chalutiers pour pêche moyenne		Chalutiers de haute mer		Total	
	Nombre	Tonnage	Nombre	Tonnage	Nombre	Tonnage	Nombre	Tonnage	Nombre	Tonnage
1938	236 187 177 164 160 152 151	3.988 3.046 2.978 2.798 2.698 2.561 2.532	85 81 78 72 73 73 74	3.408 2.629 2.560 2.363 2.363 2.332 2.306	123 115 119 122 121 116 123	9.421 8.146 8.356 8.577 8.470 8.103 8.345	66 78 70 69 69 69 73	11.400 16.207 11.828 12.247 12.010 12.674 13.598	510 461 444 427 423 410 421 430	28.037 30.028 25.722 25.985 25.541 25.670 26.781 26.350

qui ne s'éloignent guère des côtes; les chalutiers moyens qui sillonnent la Manche et la mer du Nord; les chalutiers de haute mer qui se rendent dans les pêcheries d'Islande et de Groenland.

Depuis la guerre, le tonnage global n'a que légèrement diminué, mais sa répartition entre les catégories de bateaux s'est fort modifiée. Les petites unités, c'est-à-dire les crevettiers et les caboteurs, sont en net recul par rapport à 1938. Leur régression tient aux frais d'exploitation fort élevés, car il s'agit de vieux bateaux, la plupart âgés de 10 à 30 ans. Leur rendement est faible; les prises sont moins fournies depuis que la pêche intensive dépeuple la mer du Nord. Leur rentabilité tend à fléchir d'autant plus rapidement que la concurrence abaisse les prix de vente. Mais leurs propriétaires, le plus souvent des familles de pêcheurs, ne peuvent ni les remplacer, ni les moderniser, car ils ne disposent plus des fonds nécessaires. Les uns après les autres, ils désarment leur bateau.

En revanche, la flotte de haute mer augmente en nombre et en tonnage. Elle appartient à des sociétés d'armement qui, disposant de larges soutiens financiers, ont modernisé leur équipement. Près de 30 p.c. des unités sont de construction récente et comptent parmi les plus puissantes et les mieux équipées d'Europe. C'est la mise en service de ces navires qui explique l'amélioration sensible des rendements que l'on observe depuis 1938.

L'accroissement des prises journalières permet aux exploitants de ces navires de couvrir l'augmen-

Tableau II.

Pêche moyenne par bateau et par jour d'absence

Source : Institut National de Statistique.

	Année	Quantité en Kg.	Valeur en francs belges
1938	•••••	426	1.343
1949		783	5.941
1950		651	5.171
1951	•••••	615	5.755
1952		766	5.350
1953	••••••	814	6.147
1954		837	6.939

tation du prix de revient résultant notamment du relèvement prononcé des salaires et des charges sociales.

Les changements dans la structure de la flotte n'ont pas provoqué de diminution sensible de l'emploi. Au contraire, la pêche maritime souffre d'un manque de personnel qualifié.

Tableau III.

Nombre de marins enrôlés

Source : Rapport de la Direction de la Pêche - Ministère de l'Agriculture.

Année	Bateau x côtiers	Chalutiers moyens	Chalutiers de haute mer	Totaux
1938 1949 1950 1951 1952 1953 1954	839 775 733 696 665 681	569 600 595 593 547 572	534 465 534 490 515 580	1.981 ¹ 1.942 1.840 1.862 1.779 1.727 1.833

¹ Il n'existe pas de statistique donnant la répartition par type de bateaux pour 1938.

En revanche, le montant des capitaux investis tend à augmenter au cours des dernières années. L'équipement des chalutiers de haute mer exige en effet des appareils coûteux et un effort constant d'investissement en raison des progrès rapides dans les techniques de la pêche maritime.

Tableau IV.

Répartition des capitaux investis dans la flotte (millions de francs belges)

Source : Rapport de la Direction de la Pêche - Ministère de l'Agriculture.

Année	Bateaux côtiers	Chalutiers moyens	Chalutiers de haute mer	Totaux
1949	165	226,9	558,3	950,2
1950	153	230,8	428,2	812,0
1951	139,1	232,3	437,6	809,0
1952	135	229,4	434	798,4
1953	128,8	219,9	467,1	815,8
1954	130,4	229,1	498,8	858,3

La flotte a pour principaux ports d'attache, Ostende et Zeebrugge, seuls capables de pourvoir à l'entretien des grosses unités. Ces ports répondent à deux besoins essentiels de la pêche maritime. Ils concentrent toutes les industries fournissant l'armement et le ravitaillement des bateaux : les chantiers de réparation, les chaudronneries, les corderies, les fabriques de glace. Mais leur fonction principale est d'ordre commercial : ils offrent aux pêcheurs les

Tableau V.

Classement de la flotte suivant les ports d'attache

		Oste	ende	Zeeb	rugge	Blanke	nberghe	Nieuport	
	Année	Nombre	Tonnage	Nombre	- Tonnage	Nombre	Tonnage	Nombre	Tonnage
			В. Т.		В. Т.		В. Т.		В. Т.
1938	•••••	263	21.385	146	4.685	23	650	78	1.317
1949		236	23.080	144	5.134	10	251	71	1.563
1950		227	19.016	153	5.530	11	308	66	1.487
1951		205	18.290	156	6:201	8	203	58	1.291
1952		196	17.512	159	6.402	9	212	59	1.415
1953	***************************************	189	17.668	157	6.443	5	161	59	1.398
1954		193	18.384	168	6.959	4	121	57	1.317
1955		191	17.518	173	7.249	4	. 121	62	1.462

installations capables de recevoir d'un seul coup de grandes quantités de poissons et d'en assurer une distribution rapide entre les centres de consommation.

Cette denrée très périssable exige des quais, des halles, des magasins spéciaux pour le déchargement, la vente et l'expédition de poisson frais, des entrepôts frigorifiques pour sa conservation en cas d'arrivages abondants. L'ensemble constitue ce que l'on appelle communément la minque.

Le port d'Ostende dispose des installations les plus étendues du pays. Sa minque, une des plus importantes d'Europe, expédie près de 85 p.c. de la pêche nationale.

Le port de Zeebrugge en traite seulement 10 p.c., mais se spécialise dans l'expédition de crevettes et de poisson frais de première qualité. Ses installations, très modernes, sont en continuelle extension depuis 1920, et plusieurs projets prévoient le prolongement des bassins, qui ne sont plus en mesure de contenir le nombre de bateaux nécessaires à l'activité de la minque.

Les ports de Blankenberghe et de Nieuport approvisionnent en ordre principal les marchés locaux.

2. Activité de la pêche maritime.

La localisation plus rapide et plus précise des bancs de poissons et des améliorations techniques dans l'art de la pêche ont eu pour résultat un accroissement sensible des prises.

Les arrivages, y compris ceux de poissons pélagiques en provenance des pêcheries de la mer du Nord, n'ont guère progressé ces six dernières années. L'explication doit en être recherchée dans l'appauvrissement de cette mer, autrefois une des plus poissonneuses du monde. La pêche intensive qui s'y pratique nuit à la reconstitution satisfaisante des

Apport total de la pêche maritime

(En milliers de tonnes)

			Poissons de fond					Valeur	
	Année			ont enance de	Poissons pélagiques (1)	Crustacés et mollusques	Total	de la pêche (en millions	
			la mer du Nord	la mer d'Islande	(-)			de france belges)	
1938 1949 1950 1951 1952 1953 1954		28,4 39,7 37,6 38,3 43,5 43,5 40,5	23,7 21,2 22,2 20,4 20,6 26,4 21,1	4,7 11,7 9,8 12,7 17,5 17,4 16,5	7,5 19,5 13,5 10,6 15,9 18,9	3,1 2,1 2,1 2,1 3,2 2,7 2,2	39,1 61,3 53,2 51,5 62,2 65,1 61,5	39,5 464,7 422,8 482,7 502,3 491,2 509,4	
1955		45,3	·	ŕ	21,3	2,8	69,4	562,1	

¹ Les poissons pélagiques sont des migrateurs qui ne sont capturés qu'à certaines époques de l'année. Le hareng et l'esprot constituent les principales espèces capturées par la pêche belge.

bancs de poissons et plus spécialement de harengs. En vue d'y porter remède, les gouvernements intéressés ont signé la Convention de Londres de 1946 — en vigueur seulement depuis le 1^{er} avril 1954 —, qui stipule des limitations aux prises. Il est encore trop tôt pour juger de son efficacité; cependant les biologues prévoient le repeuplement à partir de 1957.

Les arrivages en provenance de la mer d'Islande s'accroissent par suite du développement de la flotte de haute mer. Ils répondent à l'augmentation prononcée de la demande.

La consommation de poissons de mer est relativement peu élevée en Belgique, si on la compare à celle des pays riverains de la mer du Nord. Toutefois,

Tableau VII.

Consommation de poisson de mer, par habitant, durant les années 1953 et 1954

Source: Economisch-Statistische Berichten, 5 octobre 1955, p. 859.

Grande-Bretagne	23,0 Kg.
Danemark	13,7 Kg.
Allemagne Fédérale	12,3 Kg.
France	9,7 Kg.
Pays-Bas	9,2 Kg.
Belgique	9,2 Kg.

elle enregistre une progression supérieure à celle de la viande, qui passa de 39,8 kg par habitant pour les années 1936 à 1938 à 43 kg pour les années 1953 et 1954.

L'évolution divergente des ventes de poissons de fond et de harengs s'explique sans doute par l'élévation du niveau de vie, qui amène le public à préférer les produits de qualité.

Mais l'accroissement des livraisons tient en ordre principal à une transformation dans l'organisation de la distribution. Plusieurs sociétés commerciales nouvelles se sont efforcées d'élargir la vente dans les centres éloignés du littoral et des grandes agglomérations, et plus spécialement en Wallonie. Dans ce but, elles ont créé une « chaîne de froid » de la minque aux détaillants, en vue de distribuer des produits de la pêche dans des conditions de grande

fraîcheur, et elles ont également intensifié les expéditions par « camions frigos ». Sur cette activité s'est greffée l'industrie nouvelle de la surgélation du poisson. Celle-ci consiste à soumettre le poisson frais à une congélation ultra-rapide qui n'en abîme pas la chair tout en conservant au maximum ses qualités

Tableau VIII.

Consommation apparente de poisson de mer et de viande en Belgique

(en milliers de tonnes)

Année	Poissons de fond	Harengs	Total	Viande
1936-1938	30,1	27,1	5 7 ,2	333,1
1949 1950 1951 1952 1953	37,6 37,4 38,3 42,7 43,4 41,2	24,5 27,1 26,4 29,4 28,6 23,0	62,1 64,5 64,7 72,1 72,0 64,2	331,8 338,8 344,3 365,7 375,3 385,6

Note : Cette statistique est établie à partir des arrivages aux minques et des chiffres du commerce extérieur. Elle englobe les poissons salés et fumés, mais exclut les préparations des produits de la pêche. Elle offre une indication de la tendance.

de fraîcheur. La première usine fut érigée en 1949, à Ostende; deux autres furent créées respectivement en 1950 et en 1953. Les ventes de poissons « surgelés » qui ont commencé en septembre 1950 n'ont cessé de s'étendre en Belgique, au Congo belge et dans les pays étrangers.

L'implantation de ces entreprises a également une incidence sur les industries de préparation des produits de la pêche. Elle leur permet de stocker une grande quantité de poisson frais en cas d'arrivages surabondants et de la travailler durant les mortessaisons de la pêche.

3. Industries de la préparation des produits de la pêche.

Les industries de la préparation des produits de la pêche comprennent des conserveries, des saurisseries et des préserveries, et trois sécheries.

Une dizaine d'usines s'occupent de la mise en conserve des produits de la pêche. Leur production annuelle est de l'ordre de 3.000 tonnes et comprend une variété assez grande de poissons. Quelques sociétés ont étendu récemment leur activité à la fabrication de conserves de thon. Cette industrie alimente surtout la consommation intérieure, car l'exportation, autrefois importante, a tendance à diminuer sous l'effet de la concurrence étrangère et des mesures protectionnistes en vigueur dans la plupart des pays européens.

Quelque 150 entreprises dispersées en pays flamand constituent l'industrie de la saurisserie. Leur activité principale consiste à fumer le hareng, l'esprot et le maquereau, et plus récemment le saumon. La production annuelle est évaluée à 8.000 tonnes et s'écoule exclusivement sur le marché intérieur. Elle a tendance à se développer, car les firmes belges concurrencent avec succès leurs rivales hollandaises et anglaises qui avant la guerre avaient la préférence de la clientèle belge.

La préserverie s'occupe de la préparation de harengs au vinaigre. Elle comprend environ 150 entreprises de caractère artisanal. Toutefois, sa production atteint 7.000 tonnes par an, qui sont écoulées principalement sur le marché intérieur. L'exportation diminue pour les mêmes raisons que l'on a citées à propos des conserveries.

L'industrie du séchage du poisson, qui s'est fort développée dans les pays voisins, était avant la guerre inexistante en Belgique. Elle vient d'être introduite dans notre pays par la création de trois sécheries; celles-ci orientent leur production vers la satisfaction des besoins du marché congolais qui est un gros importateur de poisson séché.

La création d'industries nouvelles et l'extension de l'activité des anciennes entreprises exercent une influence favorable sur la formation des prix. Elles contribuent à élargir la demande de poissons frais et à raffermir les prix. Elles apportent plus de stabilité à un marché que l'irrégularité des apports rend particulièrement instable.

4. Evolution des prix du poisson de mer.

De fortes variations de cours caractérisent le marché du poisson de mer, car la production et la consommation nationale s'équilibrent à peu de chose près. Aussi le moindre excédent ou déficit de l'offre sur la demande provoque-t-il une baisse ou une hausse importante des prix. Si l'on examine l'évolution depuis la guerre, on observera que la hausse fut moins marquée pour les produits de la pêche que pour l'ensemble des produits alimentaires. La raison doit en être recherchée dans l'augmentation sensible de la capacité de prise des chalutiers de haute mer. Aussi les apports aux minques ont-ils tendance à dépasser les besoins, bien que la demande ne cesse de s'étendre dans le pays. De plus, les arrivages croissants en provenance de la mer d'Islande introduisent un nouvel élément de concurrence sur le marché. Le poisson islandais est en effet d'un prix moins élevé que les autres.

Dans le commerce de détail, les produits de la pêche semblent également avoir subi une hausse inférieure à la moyenne des denrées alimentaires. Ce fait stimule la consommation dans notre pays.

Tableau IX.

Prix moyens des poissons à la minque d'Ostende

Source : Ministère des Affaires Economiques et des Classes Moyennes.

	Poissons		Indice des prix				
Année	de fond	Harengs	Poissons de fond	Produits agricoles indigènes			
1936/1938	3,70	0,85	100	100			
1949	9,41	2,25	254,3	383,8			
1950	8,90	3,13	240,6	376,0			
1951	10,09	3,70	272,7	405,7			
1952	9,15	2,95	247,3	406,7			
1953	8,70	2,65	235,1	387,6			
1954	10,00	2,58	270,0	364,1			
1955	9,41	3,32	254,3	p361,8			

Le niveau actuel des prix pose à la pêche un sérieux problème de rentabilité qu'elle s'efforce de résoudre par un accroissement rapide de la productivité de la flotte. La situation s'améliorerait sensiblement si cette industrie pouvait accroître ses exportations.

5. Le commerce extérieur du poisson.

De nombreuses restrictions quantitatives et des mesures protectionnistes entravent les échanges internationaux de poisson, qui avaient atteint un niveau élevé avant la crise mondiale de 1930. La Belgique a toutefois réussi à maintenir son commerce extérieur.

Notre pays n'importe guère de poisson frais, à l'exception de harengs. Ceux-ci proviennent des Pays-Bas et de la Norvège qui approvisionnent nos industries de la préparation du poisson et les conserveries pendant la morte-saison de la pêche maritime belge. Les autres importations consistent en ordre principal en préparations de harengs en provenance des Pays-Bas et de conserves en provenance du Canada, du Portugal et du Japon.

La Belgique exporte en ordre principal des poissons de qualité dans les pays voisins, le Royaume-Uni, la France, et au cours des dernières années également vers les Pays-Bas. Les principaux clients pour le hareng frais ou salé sont l'Allemagne et les pays de l'Europe Orientale qui constituent des débouchés traditionnels. Les conserves sont principalement expédiées au Congo belge.

Le volume des exportations reste peu élevé. En effet, les efforts déployés en vue d'étendre les ventes à l'étranger se sont le plus souvent heurtés à des restrictions quantitatives ou à des droits d'entrée prohibitifs. On perçoit cependant un changement dans la politique douanière de plusieurs pays qui,

sous l'impulsion de l'O.E.C.E., ont entamé la libération des échanges de poissons de mer. Cette évolution ne peut qu'être favorable, car elle permettra vraisemblablement d'éviter une crise de surproduction en Belgique. En effet, il apparaît de plus en

plus clairement que, par suite de la modernisation de la flotte, la production aura tendance à dépasser la consommation intérieure et qu'il s'impose de trouver des débouchés extérieurs en vue d'organiser un écoulement régulier et rémunérateur des prises.

Tableau X.

Commerce extérieur du poisson

(en tonnes)

			Importations					Exportations			
Année	Poissons	Har	Harengs			Poissons	Har	engs		Total	
	de fond	frais	salés	Conserves	Total •	de fond	frais	salés	Conserves	Total	
1938 1949 1950 1951 1952 1953 1954	3.302 2.758 3.454 4.221 4.117	6.560 3.888 5.782 5.641 4.939 5.074 4.496	18.074 8.851 11.437 13.657 12.088 12.390 11.903	10.109 11.985 15.408 8.875 10.831 12.311 13.611	41.337 28.026 35.385 31.627 32.079 33.892 34.891	3.566 5.349 3.029 3.397 4.515 4.280 3.875	1.632 4.991 1.066 1.471 2.341 5.073 8.928	396 541 298 326 110 1.739 1.091	1.381 774 1.399 932 550 419 556	6.975 11.655 5.792 6.126 7.516 11.511 14.450	

C'est le même souci de garantir la rentabilité de cette industrie qui amena le gouvernement à réserver le marché intérieur à la pêche belge par le contrôle des importations. En effet, il a suffi en 1948 d'un accroissement assez important des apports étrangers aux minques belges pour provoquer une chute des cours qui amena les pêcheurs à arrêter toute activité.

Devant cette situation, le gouvernement interdit les arrivages de poissons étrangers d'une dimension inférieure à 40 cm. Cette mesure concerne surtout les plies, les soles et le turbot qui constituent le principal revenu des pêcheurs belges. Pour les autres espèces, on fixa des contingents en accord avec les armateurs et les importateurs.

6. La pêche maritime et l'Union douanière avec les Pays-Bas.

La politique commerciale de la Belgique en matière d'importation de produits de la pêche pose évidemment un problème pour la réalisation de l'Union douanière avec les Pays-Bas. Aussi les deux partenaires ont-ils prévu la libération progressive des échanges à mesure que les différences dans les frais d'exploitation de la pêche maritime se résorbent entre les deux pays.

En effet, la flotte maritime néerlandaise travaille dans de meilleures conditions que la flotte belge. Les salaires, qui interviennent pour environ 30 et 60 p.c. dans le prix de revient suivant l'importance du chalutier, sont nettement moins élevés aux Pays-Bas. Toutefois, le niveau général des rémunérations dans ce pays s'étant sensiblement relevé, on peut prévoir une atténuation des disparités, qui améliorera la capacité de concurrence de la pêche belge.

Par ailleurs, les pêcheurs néerlandais bénéficient d'avantages naturels : leurs ports d'attache se trouvent à proximité des pêcheries de la mer du Nord et les eaux territoriales sont plus poissonneuses aux Pays-Bas qu'en Belgique. Aussi la pêche hollandaise supporte-t-elle des frais de voyage moins élevés, mais en contrepartie sa production est moins variée que celle de la flotte belge; elle comprend en ordre principal le hareng. Les poissons de fond constituent en effet les quatre cinquièmes des apports en Belgique contre un tiers seulement aux Pays-Bas.

Dès lors, la concurrence au sein de l'Union douanière se limite jusqu'à présent aux produits des pêches moyenne et côtière. Mais elle touche un secteur fort déprimé en Belgique : la pêche artisanale, qui occupe le plus grand nombre de familles de pêcheurs. Celle-ci est incapable, en cas de libération complète des échanges, de soutenir la compétition hollandaise qui dispose d'un large surplus exportable. Mais sa disparition poserait au pays un grave problème social que les gouvernements se sont efforcés d'éviter par l'institution d'une protection temporaire. En vertu du protocole d'Ostende signé en juin 1950, les partenaires de Benelux s'engageaient à libérer les échanges pour le 1er janvier 1952.

A l'expiration de cette convention, les conditions d'exploitation présentaient entre les deux pays de trop fortes différences qui amenaient les gouvernements à maintenir une protection. Les partenaires signèrent par conséquent, en février 1952, le protocole d'Ulvenhout. Celui-ci stipulait la libération, à partir du 1^{er} mai 1952, des échanges de poissons mesurant plus de 40 cm. Il s'agit en fait du cabillaud, de l'aiglefin et du colin en provenance de la mer d'Islande. Dans ce domaine, il n'y avait guère de concurrence; les pêches belge et néerlandaise sont plutôt complémentaires, et la Belgique avait réussi à augmenter les ventes de ces espèces aux Pays-Bas.

En revanche, la libre importation de soles, de plies et de quelques autres poissons d'une taille inférieure à 40 cm aurait provoqué une sérieuse baisse des prix qui eût réduit de manière sensible la rentabilité des pêches moyenne et côtière. Aussi les gouvernements ont-ils décidé d'introduire une protection temporaire mais dégressive. Ils ont convenu d'imposer des contingents trimestriels qui seraient progressivement élargis jusqu'à la libération complète des échanges. Celle-ci était primitivement fixée au 1er mars 1954, mais un « modus vivendi » signé le 27 mars 1954 la reporta au 1er mars 1956. Au premier janvier, l'importation des crevettes devait être libérée, mais les conditions actuelles ne le permettent pas encore.

*.

L'année 1956 sera par conséquent décisive pour la pêche maritime belge. Il serait souhaitable que les progrès réalisés dans le domaine de la productivité, l'élargissement des débouchés et l'égalisation des conditions d'exploitation entre les flottes hollandaise et belge améliorent suffisamment la situation économique de cette industrie pour lui permettre de mieux supporter la concurrence des Pays-Bas.

La principale difficulté réside cependant dans le vieillissement prononcé de la flotte côtière. Sa modernisation soulève un problème financier qui mérite de retenir l'attention des pouvoirs publics.

BIBLIOGRAPHIE SUR LA SITUATION MONETAIRE ET FINÂNCIERE DE LA BELGIQUE

Le lecteur trouvera ci-dessous une bibliographie qui fait suite à celle qui a été publiée dans notre *Bulletin* de décembre 1955. Il y a lieu de remarquer que cette bibliographie ne reprend pas les rapports des différentes institutions, ni les sources statistiques.

1. MONNAIE - BANQUE

- Belgian and the Netherlands, Monetary expansion under control. (The Statist, Supplément, Londres, nº 4057, 10 décembre 1955, pp. 12-13.)
- CAMU L., La politique monétaire d'après-guerre dans les pays du Benelux et ses effets sur le commerce extérieur. (Revue de la Banque, Bruxelles, n° 9-10, 1955, pp. 621-633.)
- DE BURBURE A., Le rôle des banquiers portugais à Anvers, dans le passé. (Revue de la Banque, Bruxelles, nº 9-10, 1955, pp. 680-693.)
- Dix ans d'évolution économique. La monnaie et le crédit en Belgique. (Bulletin hebdomadaire de la Kredietbank, Bruxelles, X, n° 51, 25 décembre 1955, pp. 409410.)
- La définition légale du franc belge. (Fabrimétal, Bruxelles, nº 498, 9 janvier 1956, pp. 4-5.)

2. BOURSE — EPARGNE

- BAUDHUIN F., Les patrimoines depuis la seconde guerre mondiale. (Revue de la Banque, Bruxelles, nº 9-10, 1955, pp. 634-647.)
- COUNE G., La cote de la Bourse. (Bulletin d'information. Comité national du développement de l'épargne mobilière, Bruxelles, n° 31, décembre 1955, pp. 23-34.)
- Le marché belge des actions en 1955. (Bulletin hebdomadaire de la Kredietbank, Bruxelles, XI, n° 2, 8 janvier 1956, pp. 9-10, 15-16.)

3. PRIX — SALAIRES

- Cinq années d'enquêtes sur les salaires dans les pays de Benelux. (Revue du Travail, Bruxelles, octobre 1955, n° 10, pp. 1270-1284.)
- Enquête sur les salaires. Ecarts de niveau des gains horaires bruts. Situation en octobre 1954. (Secrétariat Général de l'Union douanière néerlando-belgo-luxembourgeoise, La Haye, 1955, 78 p.)
- Le régime actuel des prix. (Vita, Bruxelles, nº 19, 15 décembre 1955, pp. 971-974.)

- Salaires et charges sociales en Belgique et dans les pays voisins. (Industrie, Bruxelles, nº 12, décembre 1955, pp. 841-848.)
- Vastgestelde prijzen. (Economisch en Sociaal Tijdschrift, Bruxelles, n° 4, octobre 1955, pp. 231-241.)
- 5. ORGANISMES FINANCIERS REGIS PAR DES DISPO-SITIONS LEGALES PARTICULIERES OU PLACES SOUS LA GARANTIE OU LE CONTROLE DE L'ETAT
- Activités des grandes institutions du logement. Caisse Générale d'Epargne et de Retraite. (L'Habitation, Bruxelles, n° 6-7, août-septembre 1955, pp. 487-518.)
- Le crédit communal de Belgique a 95 ans. (Crédit Communal de Belgique, Bruxelles, IX, nº 35, décembre 1955, pp. 1-7.)

7. TRANSACTIONS FINANCIERES INTERNATIONALES

- MORGENSTERN O., The validity of international gold movement statistics. (Princeton University, Princeton, 1955, 42 p.)
- PELLERI P., Travaux et orientation de la dixième assemblée annuelle du Fonds Monétaire et de la Banque Internationale. (Rassegna dell'Associazione Bancaria Italiana, Rome, nº 10, octobre 1955, pp. 1209-1217.)
- Recent developments in foreign exchange and payments policies. (Monthly Review of Credit and Business Conditions, Federal Reserve Bank of New York, New York, no 12, décembre 1955, pp. 162-167.)
- TEILHAC E., Essai d'une théorie structurelle du change. (Economie appliquée, Paris, nº 1-2, janvier-juin 1955, pp. 103-154.)
- VERRIJN-STUART G., Herstel van de convertibiliteit. (Vereniging voor de Staathuishoudkunde, Nijhoff, La Haye, 1955, 116 p.)

8. ASPECTS FINANCIERS DE BENELUX

- Belgian and the Netherlands, Monetary expansion under control. (The Statist, Supplément, Londres, nº 4.057, 10 décembre 1955, pp. 12-13.)
- CAMU L., La politique monétaire d'après-guerre dans les pays du Benelux et ses effets sur le commerce extérieur. (Revue de la Banque, Bruxelles, nº 9-10, 1955, pp. 621-633.)
- Cinq années d'enquêtes sur les salaires dans les pays de Benelux. (Revue du Travail, Bruxelles, nº 10, octobre 1955, pp. 1270-1284.)

Enquête sur les salaires. Ecarts de niveau des gains horaires bruts. Situation en octobre 1954. (Secrétariat général de l'Union douanière néerlando-belgo-luxembourgeoise, La Haye, 1955, 78 p.)

9. PLAN SCHUMAN

- DEHEM L., De Belgische ijzer- en staalindustrie na de tweede wereldoorlog. (Economisch-Statistische Berichten, Rotterdam, n° 2009, 14 décembre 1955, pp. 1098-1101.)
- La reconcentration des industries sidérurgiques et minières d'Allemagne de l'Ouest dans le cadre de la C.E.C.A. (Politique étrangère, Paris, n° 6, décembre 1955, pp. 719-732.)

ROMUS P., Le charbon, moteur ou frein de l'économie belge? (Chambre de commerce de Bruxelles, n° 43, 9 décembre 1955, pp. 1027-1034).

10. GENERALITES

- Considérations sur le problème de la balance des paiements du Congo belge et du Ruanda-Urundi. (Bulletin mensuel de la Direction générale des Etudes et de la Documentation générales, Ministère des Affaires Economiques, Bruxelles, n° 12, décembre 1955, pp. 34-52.)
- van ZEELAND P., L'économie belge de 1945 à 1955. (Revue politique, Bruxelles, 1er décembre 1955, pp. 481-508.)

LEGISLATION ECONOMIQUE

Ces informations rappellent les lois et arrêtés ainsi que les avis officiels qui revêtent un intérêt particulier au point de vue de l'économie générale du pays et qui ont fait l'objet d'une publication au Moniteur belge, au cours du mois précédant celui de la parution du Bulletin.

Seuls les lois et arrêtés les plus importants sont repris in extenso. Une simple mention, accompagnée éventuellement d'une notice explicative, est consacrée aux autres textes législatifs.

Afin de faciliter la consultation de ces informations, les textes ont été groupés sous les rubriques suivantes: I. — Législation économique générale

II. — Législation relative aux finances publiques (y compris les lois budgétaires), législation monétaire, bancaire et financière

III. — Législation agricole

IV. — Législation industrielle

V. — Législation du travail

VI. - Législation relative au commerce intérieur

VII. — Législation relative au commerce extérieur

VIII. — Législation des transports

IX. — Législation relative aux prix et aux salaires

X. — Législation sociale (pensions, assurances sociales et avantages sociaux divers)

XI. — Législation en matière de dommages de guerre

II — LEGISLATION RELATIVE AUX FINANCES PUBLIQUES (Y COMPRIS LES LOIS BUDGETAIRES), LEGISLATION MONETAIRE, BANCAIRE ET FINANCIERE

Arrêté royal du 5 décembre 1955

modifiant le Règlement général sur les taxes assimilées au timbre (Moniteur du 11 décembre 1955, p. 8.141).

Arrêté royal du 6 décembre 1955

portant modification des tarifs de la Caisse de Retraite (Moniteur du 14 décembre 1955, p. 8.185).

Arrêté royal du 12 décembre 1955

portant règlement organique du Commissariat des monnaies (Moniteur du 31 décembre 1955, p. 8.555).

Arrêté royal du 16 décembre 1955

relatif au groupement des obligations Louvain 4 ½ p.c. 1918 (Moniteur du 30 décembre 1955, p. 8.494).

Arrêtés royaux du 16 décembre 1955

contenant des dispositions relatives à la dépossession involontaire de titres belges au porteur visés par l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 relatif aux titres belges et étrangers, à l'exception de ceux de la Dette publique directe ou indirecte et des titres qui leur sont assimilés (Moniteur du 30 décembre 1955, p. 8.496).

Arrêté royal du 21 décembre 1955

portant relèvement du plajond des engagements de la Caisse nationale de crédit professionnel (Moniteur du 31 décembre 1955, p. 8.540).

Arrêté royal du 24 décembre 1955

modifiant l'arrêté royal du 11 mars 1953, majorant le taux de la taxe de transmission à l'importation (Moniteur du 30 décembre 1955, p. 8.495).

Loi du 29 décembre 1955

ouvrant des crédits provisoires, à valoir sur les budgets de l'exercice 1956 et postposant la clôture des opérations d'établissement des impôts directs pour l'exercice 1955 (Moniteur du 31 décembre 1955, p. 8.541).

Loi du 29 décembre 1955

contenant le budget des voies et moyens pour l'exercice 1956 (Moniteur du 31 décembre 1955, p. 8.543).

III - LEGISLATION AGRICOLE

Arrêté royal du 20 décembre 1955

modifiant l'arrêté royal du 28 janvier 1953, instituant une marque de contrôle pour le lait de qualité (Moniteur du 31 décembre 1955, p. 8.561).

VII - LEGISLATION RELATIVE AU COMMERCE EXTERIEUR

Arrêté royal du 10 décembre 1955

subordonnant au paiement d'un droit spécial l'importation de divers produits textiles, originaires de certains pays (Moniteur des 19-20 décembre 1955, p. 8.304).

Arrêté royal du 12 décembre 1955

modifiant l'arrêté royal du 14 mars 1953 concernant l'importation des viandes (Moniteur du 23 décembre 1955, p. 8.369).

Arrêté royal du 12 décembre 1955

relatif à l'exportation des viandes (Moniteur du 23 décembre 1955, p. 8.371).

Arrêté royal du 24 décembre 1955

relatif au tarif des droits d'entrée (Moniteur du 29 décembre 1955, p. 8.471).

Arrêté royal du 24 décembre 1955

relatif au tarif des droits d'entrée (Moniteur du 29 décembre 1955, p. 8.476).

Arrêté royal du 24 décembre 1955

modifiant l'arrêté royal du 11 mars 1953, majorant le taux de la taxe de transmission à l'importation (Moniteur du 30 décembre 1955, p. 8.495).

Arrêté royal du 27 décembre 1955

relatif à l'importation de produits visés par le Traité instituant la Communauté européenne du charbon et de l'acier (Moniteur du 29 décembre 1955, p. 8.475).

Arrêté ministériel du 27 décembre 1955

modifiant et complétant les arrêtés ministériels des 17 janvier, 14 mai et 6 septembre 1955 relatifs au transit de certaines marchandises (Moniteur du 31 décembre 1955, p. 8.562).

X — LEGISLATION SOCIALE (PENSIONS, ASSURANCES SOCIALES ET AVANTAGES SOCIAUX DIVERS)

Arrêté royal du 6 décembre 1955

modifiant l'arrêté du Régent du 14 septembre 1946, pris en exécution des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946 (Moniteur du 14 décembre 1955, p. 8.184).

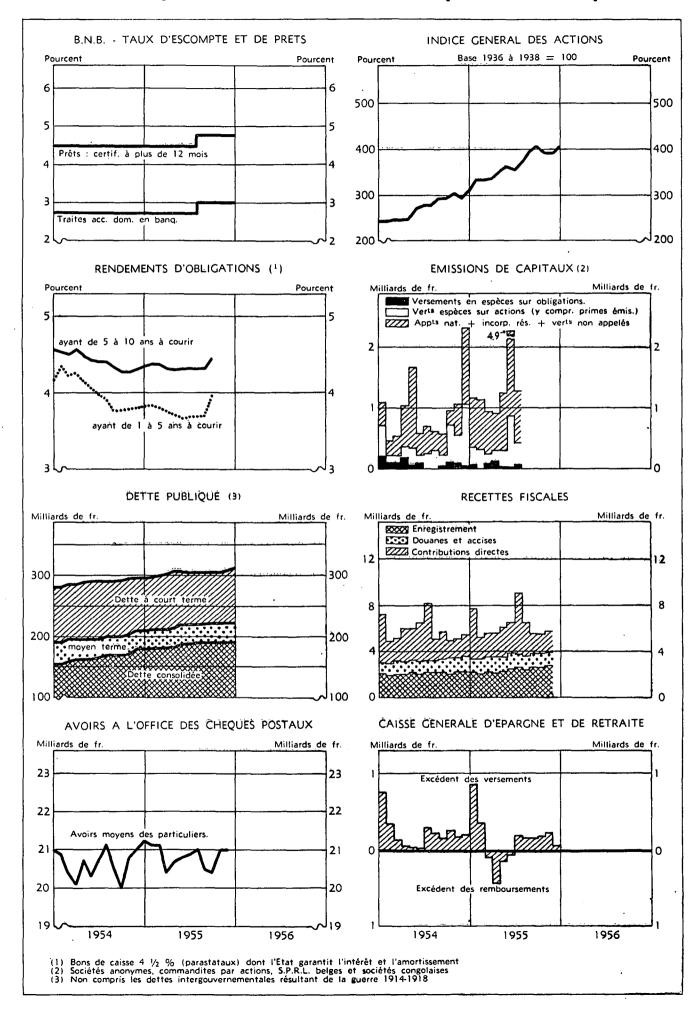
XI. — LEGISLATION EN MATIERE DE DOMMAGES DE GUERRE

Accord entre la Belgique et les Pays-Bas

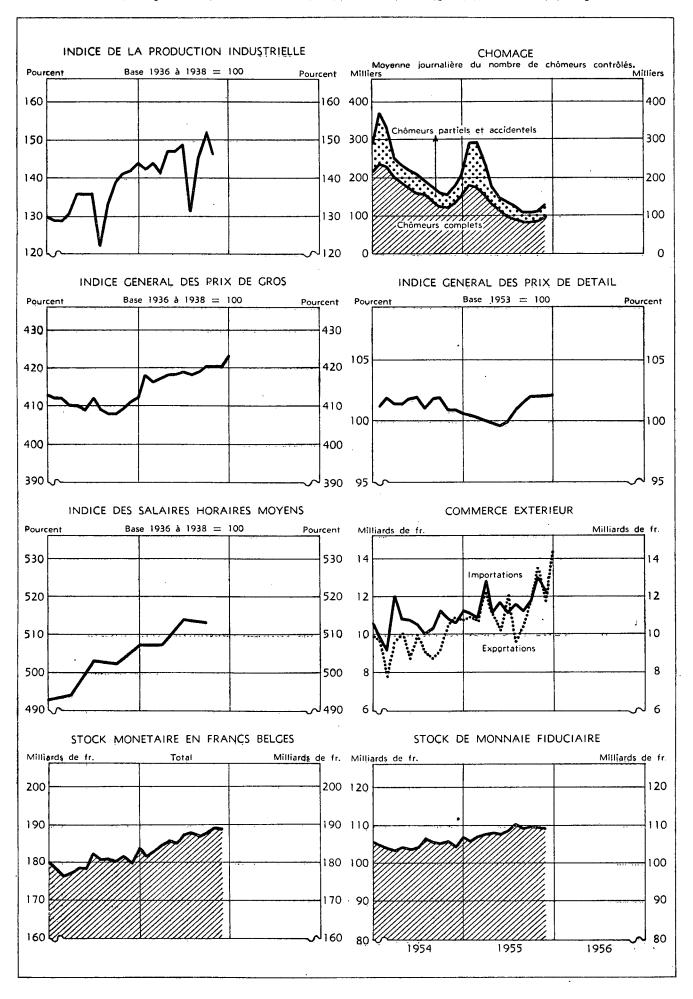
Accord de modification

concernant la réparation réciproque des dommages de guerre à la propriété privée, conclu par échange de lettres, datées à Bruxelles, les 4 et 14 juin 1951, et conclu par échange de lettres, datées à Bruxelles, les 14 septembre et 17 octobre 1955. Entrée en vigueur (Moniteur du 18 décembre 1955, p. 8.264).

GRAPHIQUES DE LA SITUATION ECONOMIQUE DE LA BELGIQUE



GRAPHIQUES DE LA SITUATION ECONOMIQUE DE LA BELGIQUE



STATISTIQUES MENSUELLES COURANTES

(Table des matières, voir dernière page du Bulletin)

MARCHE DE L'ARGENT

I. — TAUX D'ESCOMPTE ET DE PRETS (en %)

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				Taux offic	ciels de l	a Banque l	Nationale de	Belgique				Call-M	lone y
		E	scompte				Prêts et	avances su			.E.P.		
Epoques	Traites acceptées domiciliées en banque Warrants et acceptations de banque préalablement visées par la B.N.B.	Traites acceptées non domiciliées en banque	Traites non acceptées domiciliées en banque	Traites non acceptées non domicilées en banque	Promesses	Certificats ayant maximum 120 jours à courir	Certificats syant maximum 8 mois à courir	Certificats ayant maximum 12 mois à courir	Certificats k plus de 12 mois et emprunts k moyen terme	Autres effets publics	Mobilisation de comptes spéciaux U.E.P (arrêtés 22-3-52 et 26-7-52)	En chambre de compensation	Нот сотрепватіоп
1954 Moyenne 1955 Moyenne	2,75 2,85	3,25 3,46	4,25 4,35	4,25 4,46	4,50 4,60	2,— 2,0781	2,1875 2,1875	2,375 2,2969	4,50 4,60	4,50 4,60	2,752	1,25 1,35	1,25 1,35
1954 Octobre Novembre Décembre 1955 Janvier Février Mars Avril	2,75 2,75 2,75 2,75 2,75 2,75 2,75 2,75	3,25 3,25 3,25 3,25 3,25 3,25 3,25	4,25 4,25 4,25 4,25 4,25 4,25 4,25 4,25	4,25 4,25 4,25 4,25 4,25 4,25 4,25 4,25	4,50 4,50 4,50 4,50 4,50 4,50 4,50	2,— 2,— 2,— 2,— 2,— 2,— 2,—	2,1875 2,1875 2,1875 2,1875 2,1875 2,1875 2,1875 2,1875	2,375 2,375 2,375 2,375 2,375 2,375 2,375 2,375	4,50 4,50 4,50 4,50 4,50 4,50 4,50	4,50 4,50 4,50 4,50 4,50 4,50 4,50		1,25 1,25 1,25 1,25 1,25 1,25 1,25	1,25 1,25 1,25 1,25 1,25 1,25 1,25
Juin Juillet Août (dep. le 4) Septembre Octobre Novembre Décembre	2,75 2,75 3,— 3,— 3,— 3,— 3,—	3,25 3,25 3,75 3,75 3,75 3,75 3,75	4,25 4,25 4,50 4,50 4,50 4,50 4,50	4,25 4,25 4,75 4,75 4,75 4,75 4,75	4,50 4,50 4,75 4,75 4,75 4,75 4,75	2,— 2,— 2,1875 2,1875 2,1875 2,1875 2,1875	2,1875 2,1875 2,1875 2,1875 2,1875 2,1875 2,1875	2,375 2,375 2,1875 2,1875 2,1875 2,1875 2,1875	4,50 4,75 4,75 4,75 4,75 4,75	4,50 4,75 4,75 4,75 4,75 4,75	——————————————————————————————————————	1,25 1,25 1,50 1,50 1,50 1,50	1,25 1,25 1,50 1,50 1,50 1,50

¹ La Banque Nationale de Belgique admet en nantissement d'avances en compte courant et de prêts à court terme, les certificats de trésorerie spéciaux U.E.P. Les taux de ces opérations s'élèvent respectivement à 8,20 % et 8,50 % pour les certificats émis à 18 et 24 mois.

2 Moyenne des neuf premiers mois.

* Quotité de l'avance au 31 décembre 1955 :

Quotito do Paparos da on accomercina							
Certificats de trésorerie émis à court terme Certificats de trésorerie émis à 2 ou 8 ans Obligations Emprunt 4 ½ %, 1951 à 10 ou 15 ans Obligations Emprunt 4 ½ %, 1952-1902, à 10 ans Obligations Emprunt 4 ½ %, 1952-1904, à 12 ans Certificats de trésorerie 8 ½ % à 15 ans au plus 1942 Certificats de trésorerie 4 % à 5, 10 ou 20 ans 1948 Certificats de trésorerie 4 % à 5 ou 10 ans 1947 Certificats de trésorerie 4 % à 5 ou 10 ans 1948	7 7 7 7 7	95 90 90 90 90 90 90 90	%%%%%%%	Certificats de trésorerie 4 % à 5 ou 10 ans 1949 Certificats de trésorerie 4 % à 5 ans 1954 Certificats de trésorerie 8.75 % à 5 ans 1954 Certificats de trésorerie 4 % 1950 Congo belge Obligations 4 % 1950-1960 Congo belge Obligations 3 ½ % de l'Assain. Monét. 2e, 8e et 4e séries Autres effets publics Certificats de trésorerie spéciaux U.E.P.)))	90 % 90 % 90 % 90 % 90 % 80 %	

II — TAUX DES DEPOTS EN BANQUE ET A LA CAISSE GENERALE D'EPARGNE

		Banques -	Caisse générale d'Epargue (dépôts sur livrets)						
Epoques :	v ue	15 jours de préavis	1 mois	8 mois	6 mois	jusqu'à 100.000 fr 1	100.001 h 150.000 fr.	au delà de 150.000 fr.	
1954 Moyenne	0,50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,—	1,50	0,50	
1955 Moyenne	0,50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,—	1,50	0,50	
954 Octobre	0.50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,	1,50	0,50	
Novembre	0.50	0.85	1,10	1,40	1,75	3,—	1,50	0,50	
Décembre	0,50	0,85	1,10	1,40	1.75	3,—	1,50	0,50	
955 Janvier	0,50	0.85	1,10	1,40	1,75	3, —	1,50	0,50	
Février	0,50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,	1,50	0,50	
Mars	0,50	• 0,85	1,10	1,40	1,75	3,	1,50	0,50	
Avril	0.50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,—	1,50	0,50	
Mai	0,50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,—	1,50	0,50	
Juin	0,50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,	1,50	0,50	
Juillet	0,50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,—	1,50	0,50	
Août	0,50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,—	1,50	0,50	
Septembre	0,50	0.85	1,10	1,40	1,75	3,	1,50	0,50	
Octobre	0,50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,—	1,50	0,50	
Novembre	0,50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,—	1,50	0.50	
Décembre	0.50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,	1,50	0,50	

<sup>Moyenne de quatre banques.
1 Jusqu'au 81 décembre 1954 : 8 % jusqu'à 75.000 fr.; 1,50 % de 75.001 à 150.000 fr.; 0,50 % au delà de 150.000 fr.</sup>

III. — L'argent au jour le jour

(millions de francs)

		Capitau	ıx prêtés		Capitaux	empruntés
Moyennes	par des or	ganismes co	mpensateurs	par des organismes	en	hors
journalières	Banques de dépôts	Autres organismes 1	Total	non com- pensateurs 2	compen- sation 3	compen- sation
1953	2.378	694	3.072	2.319	2.996	2.395
1954	2.330	422	2.752	2.584	2.731	2.605
1955 Juin	2.240	125	2.365	3.253	2.365	3.253
Juillet	2.185	516	2.701	3.043	2.701	3.043
Août	2.292	411	2.703	3.699	2.703	3.699
Septembre .	2.355	220	2.575	2.855	2.575	2.855
Octobre	2.580	194	2.774	2.599	2.774	2.599
Novembre .	2.287	350	2.637	2.700	2.637	2.700
Décembre :	2.472	325	2.797	3.054	2.796	3.055
2 au 8 .	2.510	369	2.879	3.028	2.879	3.028
9 au 15 .	2.527	437	2.964	3.362	2.964	3.362
16 au 22 .	2.636	350	2.986	3.172	2.982	3.176
23 au 29 .	2.501	129	2.630	2.996	2.630	2.996
Janvier :		 				
30/12 · au 5	2.570	218	2.788	2.179	2.788	2.179
6 au 12 .	2.368	180	2.548	2.754	2.548	2.754
13 au 19 .	2.374	359	2.733	2.505	2.733	2.505
			:			

¹ Notamment le Crédit Communal de Belgique et la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi.

Cours des métaux précieux 1

	Londres 1	Bom	bay 2
Moyennes journalières	Or en sh. et d. par oz. fin	Or Conversion en sh. et d. par oz. fin	Argent Conversion en pence par oz. fin
1954	249/9½ ⁸	350/11	76
1955	250/11	376/5	79
1954 Octobre . Novembre Décembre . 1955 Janvier	250/9½	350/9	76
	250/10½	353/0	76
	251/4½	350/7	74
	251/7	361/3	76
Février	251/9½	371/6	79
Mars	251/2	373/3	80
Avril	250/8	383/8	80
Mai	250/8	375/0	79
Juin	$251/2$ $251/8$ $251/4\frac{1}{4}$	374/3	76
Juillet		377/3	77
Août		380/0	79
Septembre .	$251/1\frac{1}{2}$ $250/6\frac{3}{4}$ $249/8\frac{3}{4}$ $249/6\frac{3}{4}$	379/6	80
Octobre		379/3	81
Novembre .		385/6	82
Décembre .		376/3	83

¹ Prix de l'oz d'or fin : 10) à New-York : 35 \$ depuis le 1er février 1934; 20) à Londres : 248 sh. du 18 sept. 1949 au 19 mars 1954. — Réouverture du marché libre de l'or le 22 mars 1954.

2 Cotations criginales en roupies et annas respectivement par fine tola et par 100 fine tolas.

3 Moyenne des 9 derniers mois.

MARCHE DES CHANGES

I. — Cours officiels arrêtés par les banquiers réunis en Chambre de Compensation à Bruxelles 10^1 (francs belges)

Moyennes	1 franc suisse	1 \$ U.S.A.	100 francs français	1 \$ canadien	1 Livre Sterling	100 Escudos	t fl. P.B.	1 Cr. suéd.	1 Cr. dan.	1 D. M.	1 Cr. norv.	\$ Accord Argentine U.E.B.L.	
1954	11,46	50,05	14,27	51,44		174,04	13,18	9,64	7,21	11,94	7,00	_	_
1955	11,41	50,23	14,27	50,94	139,56	174,04	13,15	9,64	7,21	11,89	6,98	49,291	7,972
1954 Octobre .	11,44	50,05	14,28	51,62	139,93	174,03	13,17	9,63	7,20	11,90	6,99	-	_
Novembre	11,41	50,04	14,24	51,64	139,74	174,03	13,16	9,60	7,19	11,87	6,98		_
Décembre	11,39	50,10	14,24	51,77	139,49	174,02	13,17	9,60	7,19	11,86	6,97		
1955 Janvier	11,38	50,10	14,28	51,87	139,35	174,03	13,17	9,60	7,19	11,86	6,96	_	_
Février	11,37	50,16	14,28	51,37	139,30	174,04	13,15	9,60	7,19	11,84	6,96	_	_
Mara	11,38	50,36	14,29	51,18	139,66	174,04	13,14	9,60	7,20	11,84	6,98	49,998	_
Avril	11,40	50,26	14,26	50,99	140,05	174,05	13,15	9,63	7,22	11,88	7,00	49,86	_
Mai	11,42	50,26	14,29	50,96	139,96	174,04	13,17	9,64	7,21	11,91	6,99	49,90	
Juin	11,45	50,32	14,31	51,11	139,92	174,05	13,16	9,68	7,21	11,94	6,99	49,96	_
Juillet	11,47	50,33	14,33	51,11	139,59	174,03	13,13	9,68	7,22	11,94	6,98	49,74	
Août	11,44	50,31	14,29	51,08	139,07	174,02	13,11	9,67	7,19	11,89	6,96	48,69	
Septembre	11,43	50,31	14,27	50,94	139,10	174,04	13,14	9,66	7.19	11,90	6,96	48,63	7,994
Octobre	11,42	50,22	14,19	50,48	139,40	174,04	13,14	9,66	7,21	11,89	6,97	48,58	7,95
Novembre .	11,41	50,10	14,22	50,12	139,67	174,05	13,14	9,63	7,23	11,89	6,98	48,51	7,94
Décembre .	11.41	50,03	14,22	50,05	139,77	174,05	13,15	9,63	7,23	11,91	6,98	49,19	7,95

¹ Moyenne du 1er mars au 31 décembre 1955. — 2 Moyenne du 22 août au 31 décembre 1955. — 3 A partir du 1er mars 1955. — 4 A partir du 22 août 1955.

II. — Cours officiels, au 31 décembre 1955, fixés par la Banque Nationale de Belgique en vertu de l'arrêté n° 6 pris à Londres le 1er mai 1944 par les Ministres réunis en Conseil

(« Moniteur belge » du 5 septembre 1944, n° 22)

(francs belges)

Devises	Cours contractuel	Transferts			
Devises	Cours contractuel	Cours acheteur	Cours vendeur		
100 francs congolais	· <u>-</u>	100,—	100,—		
100 francs luxembourgeois		100,—	100,		
100 couronnes tchécoslovaques	694,44225	692,50	696,50		
100 schillings autrichiens	192,30769	191,72	192,90		

² Notamment la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite et l'Office National de Sécurité Sociale.

³ Notamment l'Institut de Réescompte et de Garantie et l'Office National du Ducroire.
4 Notamment le Fonds des Rentes et l'Office Central de Crédit hypothécaire.

MARCHE DES CAPITAUX

I. — COURS COMPARES DE QUELQUES FONDS PUBLICS

	Cotation			Cours au		
Désignation des titres	pour	1 septembre 1955	8 octobre 1955	2 novembre 1955	1 décembre 1955	8 janvier 1956
I. — Dette intér. dir. de l'Etat Belge (Intérêts à bonif.)						
Dette 3 ½ %, 1937 1 2	100,	87,75	87,75	87,85	88,10	88,30
Dette 3 1/2 %, 1943 1 2	100,—	89,20	89,25	89,45	89,75	89,95
Dette unifiée 4 % 1er s. 1 2	100,—	96,45	96,35	95,85	96,—	95,70
Emprunt de la Libération, 4 %, 1945 2	100,—	94,—	94,—	93,80	93,80	93,70
Emprunt 4 ½ %, 1951, à 10 ou 15 ans 2	100,	100,95	101,05	100,70	100,60	100,70
Emprunt 4 ½ %, 1952-1962, à 10 ans 2	100,—	101,10	101,30	101,25	101,60	102,05
Emprunt 4 ½ %, 1952-1964, à 12 ans 2	100,—	100,55	100,55	100,25	100,55	101,05
Emprunt 4 ½ %, 1953, à 20 ans 2	100,—	98,30	98,20	98,15	98,75	99,60
Emprunt 4 ½ %, 1953-1968, à 15 ans 2	100,—	98,	98,—	98,50	99,60	99,95
Emprunt 4 ½ %, 1954-1972, à 18 ans 2	100,—	97,55	97,55	97,90	98,75	99,75
Emprunt 4 1/4 %, 1954-1974, à 20 ans, 1re série 2	100,—	95,50	95,15	95,20	95,35	95,70
Emprunt 4 1/4 %, 1954-1974, à 20 ans, 2° série 2	100,—	94,90	94,70	94,70	94,80	95,15
Emprunt 4 %, 1955-1975, à 20 ans 2	100,—	34,00	J	32,10	93,—	92,75
Certif. de Trés. à 15 ans au plus, 3 ½ %, 1942, 1 ^{re} série ¹	100,—	113,90	113,90	114,—	114.05	114,65
Certif. de Trés. à 20 ans au plus, 3 ½ %, 1943, 1 2 3	100,	109,—	109,—	108,65	108,55	108,55
Certif. de Trés. à 5 ou 10 ans, 4 %, 1947 2	100,—	105,40	105,35	105,60	105,65	105,75
Certif. de Trés. à 5 ou 10 ans, 4 %, 1948 2			107,65	108,05	108,15	108,10
Certif. de Trés. à 5 ou 10 ans, 4 %, 1949 2	100,—	107,60	103,60	103,85	103,10	104,10
Certif. de Trés. à 5 ans, 4 %, 1954 2	100,—	103,55		1		100,35
	100,—	100,50	100,35	100,30	100,25	
Certif. de Trés. à 5 ans, 3 ¾ % 1954 2	100,—	99,20	99,15	99,20	99,40	99,40
Emprunts à lots 1938, 4 %	500,	501,	500,—	504,—	504,—	507,
Emprunts à lots 1941 (4 % depuis 1951)	1.000,—	994,— 1.028,—	992,— 1.029,—	997,— 1.030,—	1.001,—	1.003,-
II. — Dette indir. et dette gar. par l'Etat (Int. à bon.).		,	·			
Dommages de guerre à lots 1923, 4 %	525,—	521,—	521,	523,—	521,	527,
Empr. de la Reconstr. 1 ^{re} tr. 1947 (2 %, 5 % dès 1957) ²		1.012,—	1.012,—		1.019,—	1.046,-
Empr. de la Reconstr. 2° tr. 1949 (2 %, 5 % dès 1958) 2		1.024,—	1.024,—		1.025,—	1.036,-
Empr. de la Reconstr. 3° tr. 1950 (2 %, 5 % dès 1960) 2	1.000,—	1.037,—	1.034,—		1.043,—	1.057,
Soc. Nat. Ch. de fer belges (tr. belge), act. priv. 4 % 1 2	500,	496,—	496,	494,—	497,	494,—
Caisse autonome des Domm. de Guerre 1re tr. 5 % 1953 2	100,—	102,35	102,25	102,25	102,15	102,15
Régie des Télégr. et Téléph. à 15 ans, 4 1/2 %, 1953, 170 s. 3	100,—	99,60	99,50	99,70	100,05	100,45
Régie des Télégr. et Téléph. à 15 ans, 4 ½ %, 1953, 2° s. 2	100,—	99,55	99,40	99,35	99,65	100,45
Régie des Télégr. et Téléph. à 20 ans, 4 1/4 %, 1954, 170 s. 2	100,—	95,10	94,85	94,95	95,30	95,65
Soc. Nat. Ch. de fer belges, 4 ½ %, 1954-1972 2	100,—	97,50	97,35	98,25	99,—	99,85
Soc. Nat. Ch. de fer belges, 4 1/4 %, 1954-1974 2	100,—	94,55	94,45	94,75	95,15	95,40
Soc. Nat. Ch. de fer belges, 4 %, 1955-1975 1re s. 2	100,	93,—	93,—	93,15	93.10	93,15
Soc. Nat. Créd. à l'Ind. à 10 ans, 4 ½ %, 1951 2	100,—	101,55	101,65	101,75	102,05	102,—
Soc. Nat. Créd. à l'Ind. à 10 ans, 4 ½ %, 1952 2° s. 2	100,—	102,15	102,10	102,05	102,05	102,25
III. — Dette directe de la Colonie.						
Sans coupons d'intérêt : Congo belge, emprunt à lots 1888	100,	258,—	257,—	256,—	255,—	254,
Intérêts à bonifier :	100	04.00	04.00	04.00	04.00	04 00
Dette coloniale 1936, 4 %	100,—	94,80	94,80	94,80	94,80	94,80
Dette coloniale 1954-1974, 4 ¼ % 2	100,—	97,40	96,70	97,	98,15	97,90
Certificats de Trésorerie à 5 ou 10 ans, 4 %, 1950 2		102,80	102,85	102,75	102,80	102,85

¹ Titres pour lesquels une opération est en cours en vertu des arrêtés du 6 octobre 1944. — 2 Titres créés après le 6 octobre 1944. — 3 Le taux de l'intérêt a été porté à 4 % le 14 octobre 1948.

II. — INDICE MENSUEL DES ACTIONS AUX BOURSES DE BRUXELLES ET D'ANVERS Source : Institut National de Statistique. Tramw., Chem. de fer vicinaux et transports immob., et hôtel Trusts d'entr. de tramways et d'électricité Entr. de gaz et d'électricité , plombs mines Charbonnages et fours à coke , banq., portef. Chemins de fer et transport par eau métallurgiques Distribution d'eau Industries de construction . textiles Entreprises coloniales Industries Produits chimiques Industries diverses Verreries Dates Assur., soc. à p Entr. ii hypoth. Zincs, et Indices par rapport aux cours du mois précédent Indices par rapport à la période 1936 à 1938 228 | 244 | 153 | 173 | 285 | 195 355 241 437 1955 4 janv. ... 331 356 | 153 1er février . 1er mars ... 1er avril ... 2 mai 201 435 1er juin ... 149 167 1er juillet . 1er août ... 178 184 1er sept. ...

74 270

70 271

268 528

68 272 528 230 301 235 180

198 188

295 | 204 | 189 | 351 291 | 221 | 183 | 365

212 | 479 210 | 482

214 495

212 482

3 oct.

1956 3 janv. ... 407

2 nov. 394

1er déc. ... 402

395 | 152 403 | 147

410 | 150

100 195 272

16

III. — MOUVEMENT DES OPERATIONS A LA BOURSE DE BRUXELLES

Source : Bulletin mensuel des statistiques publié par la Commission de la Bourse de Bruxelles.

		Obligations	de sociétés	Act	ions	To	tal
Périodes	Nombre de séances	Milliers de titres	Capitaux traités (millions de francs)	Milliers de titres	Capitaux traités (millions de francs)	Milliers de titres	Capitaux traités (millions de francs)
1954 1955	249 246	129 126	127 126	20.654 23.523	27.191 37.187	20.783 23.649	27.318 37.313
1954 Décembre 1955 Janvier Février	23 20 20	11 10 11	11 10 11	2.312 2.607 1.963	3.046 3.239 2.779	2.323 2.617 1.974	3.057 3.249 2.790
Mars Avril Mai	23 19 19	12 11 9	12 11 9	$2.085 \\ 2.166 \\ 1.649$	3.217 3.625 2.635	$2.097 \\ 2.176 \\ 1.658$	3.229 3.635 2.644
Juin Juillet	$\begin{array}{c} 22 \\ 19 \end{array}$	9	9 9	1.771 1.818	2.798 3.199	$1.780 \\ 1.827$	2.807 3.208
Août Septembre Octobre	22 22 20	13 15 10	13 15 10	$2.233 \\ 2.575 \\ 1.801$	3.976 3.982 3.029	$2.246 \\ 2.589 \\ 1.810$	3.989 3.997 3.039
Novembre Décembre	19 21	9	9	$1.588 \\ 1.269$	2.618 2.090	$1.597 \\ 1.278$	2.627 2.099

IV. — RENDEMENT DES TITRES A REVENU FIXE

1. — Dette unifiée et emprunts remboursables globalement à date fixe

•					Em	prunts re	mboursable	es globalen	nent à da	te fixe			
Début de mois	Dette unifiée			Echéa	nce de 1 à	5 ans			E	chéance d	e 5 à 10 a	ns	Echéance de 10 à 20 ans
Doods do mos	4 %	E	at	Paraét	atiques	Vi	lles	Sociétés	Etat	Paraét	atiques	Villes	Sociétés
		8 1/2 %	4 %	4 %	4 1/2 %	4 %	4 1/2 %	4 1/2 %	4 %	4 %	4 1/2 %	4 1/3 %	4 et 4 1/2 %
1954 Juillet	4,25	3,44	3,56	3,25	3,92	3,96	3,96	5,21	4,33	4,24	4,41	4,49	4,91
Août	4,26	3,34	3,56	3,98	3,75	3,96	3,86	4,71	4,29	4,29	4,34	4,45	4,77
Septembre	4,22	3,28	3,46	3,93	3,76	3,84	3,73	4,36	4,10	4,15	4,28	4,40	4,72
Octobre	4,22	3,38	3,47	3,92	3,78	3,77	3,61	4,77	4,17	4,22	4,29	4,31	4,72
Novembre	4,21	3,38	3,52	4,01	3,79	3,89	3,58	4,67	4,27	4,33	4,32	4,30	4,78
Décembre	4,21	3,44	3,68	4,08	3,81	3,96	3,72	4,77	4,35	4,36	4,36	4,36	4,66
1955 Janvier	4,20	3,62	3,64	4,07	3,82	3,91	3,71	5,11	4,36	4,42	4,38	4,50	4,98
Février	4,17	3,48	3,58	3,90	3,80	3,84	3,60	4,49	4,24	4,14	4,37	4,49	4,73
Mars	4,15	3,41	3,49	3,93	3,76	3,72	3,48	4,61	4,05	3,94	4,33	4,46	4,69
Avril	4,13	3,36	3,41	3,89	3,71	3,60	3,27	4,58	4,02	3,94	4,30	4,45	4,79
Mai	4,16	3,41	3,34	3,99	3,66	3,56	3,21	4,57	4,10	4,14	4,31	4,46	4,92
Juin	4,16	3,12	3,32	4,00	3,68	3,51	3,15	4,52 4,06	$\frac{4,10}{4,02}$	4,22	4,32	4,38 4,37	4,89
Juillet	4,14	3,17	3,32	3,98	3,67	3,64							4,98
Août	4,15	3,14	3,31	4,02	3,68	3,59	3,01	4,83	4,08	_	4,33	4,37	5,08
Septembre	4,15	3,40	3,46	4,16	3,96	3,72	3,27	5,04	4,10	_	4,45	4,48	5,06

¹ Série revisée.

2. — Emprunts amortissables par annuités et emprunts à lots

		E	mprunts amor	tissables par	annuités cons	tantes	_	Empru	nts à lots
	Echéance de 1 à 5 ans	Echéance d	e 5 à 10 ans	Echéa	nce de 10 à :	20 ans	Echéance à plus de 20 ans	Echéance à 1	olus de 20 ans
Début de mois	Sociétés	Villes	Sociétés .	Colonie	Villes	Sociétés	Villes	Dette directe de l'Etat	Dette indirecte de l'Etat
	4 1/2 et 5 %	4 %	4 à 5 %	4 %	4 %	4 %	4 %	4 %	4 %
954 Juillet	4,78	4,81	5,13	4,56	4,90	5,58	4,86	4,48	5,10
Août	4,34	4,72	5,04	4,57	4,89	5,40	4,85	4,41	5,03
Septembre	4,25	4,38	4,87	4,57	4,83	5,30	4,83	4,38	4,96
Octobre	4,33	4,30	4,86	4,57	4,79	5,08	4,78	4,38	4,90
Novembre	4,37	4,30	4,91	4,56	4,73	5,10	4,55	4,38	4,91
Décembre	4,48	4,30	4,88	4,56	4,69	5,19	4,50	4,42	4,91
1955 Janvier	4,26	4,32	4,81	4,56	4,69	5,01	4,50	4,43	4,88
Février	4,18	4,29	4,59	4,56	4,67	4,78	4,43	4,38	4,79
Mars	3,84	4,30	4,48	4,53	4,61	4,62	4,38	4,36	4,79
Avril	3,90	4,29	4,45	4,45	4,58	4,52	4,36	4,38	4,78
Mai	4,18	4,29	4,49	4,42	4,58	5,12	4,35	4,41	4,82
Juin	4,23	4,29	4,72	4,42	4,59	4,75	4,59	4,42	4,79
Juillet	4,04	4,29	4,59	4,42	4,58	4,80	4,32	4,41	4,83
Août	4,12	4,30	4,61	4,42	4,58	4,89	4,31	4,44	4,86
Septembre	4,83	4,37	4,73	4,45	4,56	4,98	4,33	4,46	4,98

N. B. — Méthode d'établissement : voir Bulletin d'Information et de Documentation d'avril 1958, p. 231.

Tableau rétrospectif

(millions de francs)

Source : Institut National de Statistique.

	Constit	utions de	sociétés	Αυ	Igmentatio	ons de cap	ital		ssions gations	Ensemble des émissions	Primes		ration espèces	Emis.
Périodes	Nombre	Montant nominal	Montant libéré sur val. nominale	Nombre	Capital ancien	Augmen- tation nominale	libéré sur val.	Nombre	Montant nominal	Montant nominal	d'émis- sion 1	Apports en nature 2	Incorpo- rations de réser- ves au capital	sions nettes

A. — Sociétés belges (sociétés anonymes et en commandite par actions, sociétés de personnes à responsabilité limitée)

	1		1 1											
1953	2.209	1 796	1.546	647	6.040	2.924	2.593	72	1.394	6.054	19.5	1.713	1.288	2.525
1954	2.181		1.628	756	12.113	5.711	5.083	82	1.794 5	9.340		1.672	2.456	4.861
1954 9 prem. mois .	1.638		1.272	475	6.162	3.271	2.871	20	729	5.422		1.208	1.677	1.992
1955 9 prem. mois .		1	3.946	533	8.622	6.170	5.775	20	422	10.846	605.9	4.404	2.755	3.590
•		1											ļ	
1954 Septembre	156	159	142	55	2.493	246	172	2	31	436	0,9	148	54	144
Octobre	158	129	106	61	1.491	554	543	. 3	130	813		80	38	661
Novembre	146	66	62	73	1.604	512	418	2	106	684	108,0	71	130	498
Décembre	239	217	188	148	3.413	1.387	1.263	3	36	1.640	424,5	312	623	976
1955 Janvier	222	260	173	49	1.172	363	258	3	31	654		162	99	201
Février	215	163	116	41	211	556	554	_		719		80	521	69
Mars	236	181	155	65	625	518	446	4	88	786	25,2	379	122	213
Avril	195	157	120	62	739	407	396	5	113	676	l —	165	246	218
Mai	165	171	124	85	1.478	843	707	1	15	1.029	18,9	126	511	228
Juin		1	2.973 6	83	2.084	1.551	1.511	1	20	4.5776		3.009	823	703
Juillet	183	155	142	53	278	301	283	3	60	516	24,6	121	119	270
Août	133	87	74	33	707	599	598	3	95	781	63,0	301	12	517
Septembre	148	74	69	62	1.328	1.034	1.022		(— (1.108	443,2	60	302	1.172
Octobre p		161	156			1.404	1.206	_		1.565	76,8	114	828	497
Novembre p	1	145	121			1.140	695	_		1.285	47,9	75.	362	427

B. — Sociétés congolaises (sociétés par actions et sociétés de personnes)

	I		ı					1							
1953		253	1.047	785	103	3.000	2.166	1.470	4	130	3.343	8,1	332	227	1.834
1954		301	1.354	879	87	1.604	1.218	1.121	5	260	2.832	9,0	7 06	182	1.381
1954	7 prem. mois .	173	837	508	49	619	457	406	2	25	1.319	9,0	293	35	620
1955	7 prem. mois .	181	686	470	68	1.993	1.730	1.307	1	25	2.441	80,5	289	568	975
	-													i	
1954	Mai	27	130	97	13	214	95	95	1	20	245	9,0	78	15	128
	Juin	27	104	46	6	123	100	71		— I	204		54	1	62
	Juillet	27	111	83	4	37	20	20			131		33	10	60
	Août	26	57	38	8	368	295	266			352		37	15	252
	Septembre	28	88	78	4	66	43	43		_	131	_	58	_	63
	Octobre	16	77	52	8	235	99	90	_	—	176	_	26	47	69
	Novembre	18	144	67	7	238	133	130	_		277		116	32	49
	Décembre	26	56	45	9	75	189	185	-	<u> </u>	245	_	90	52	88
1955	Janvier	16	42	40	8	516	410	129	1	25	477	18,0	21	24	167
	Février	26	175	117	8	191	240	187	-		415	-	66	2	236
	Mars	32	89	59	7	33	38	21			127	0,3	35		45
	Avril	25	102	80	11	192	121	104			223		65	18	106
	Mai	21	52	49	13	239	145	112			197	12,1	45	24	104
	Juin	29	57	40	9	313	216	204	_	-	273		17	79	148
	Juillet	32	168	84	12	508	560	551	_	I — I	728	0,1	40	425	170

¹ Non comprises dans les montants libérés.

Non comprises dans les montants libérés.
 Compris dans les constitutions et augmentations de capital.
 Comprises duns les augmentations de capital.
 Comprenent les montants libérés sur souscriptions d'actions, les émissions d'obligations, les primes d'émission, moins les libérations sans espèces, ainsi que les émissions destinées au remboursement d'anciens emprunts.
 Dont emprunts de conversion pour un montant total de 54 millions de francs.
 Y compris la constitution de la Société Cockerill-Ougrée pour un montant de 2.760 millions de francs.

(millions de francs)

Source : Institut National de Statistique.

JUILLET 1955

Source : In	nstitut National de Statis	stiqu	e.									:	•		r	•						•		
		,	<u> </u>	Constitutio	ons .de			-	_	tations de c			Emiss		ion dans śrés)		ibératio orts en	ns sans e	Ī	Soci	Dissoluti étés par étés de		de	luctions capital par act.
	Rubriques		par act	ions		de pers	onnes		et socié	tés de pers	onnes		d'obliga	tions	'émiss prises its libe		tutions ciétés	ons 1	tions ves dans tations	Liquid	ations	Fusions	et	soc. de
		Nombre	Montant nominal	Montant libéré sur valeur	Nombre	Montant nominal	Montant libéré sur valeur nominale	Nombre	Capital	Augmen- tation nominale	Montant libéré sur valeur nominale	Nombre	Montant nominal	dont emprunts de conversion	Primes d'émission (non comprises dans les montants libérés)	par actions	de	Augmentations de capital	Incorporations de réserves (comprises dans les augmentations de capital)	Nombre	Montant	Montant	Nombre	Montant
										Détail a	les émi	ssic	ons	·		•			· .	· - ·			<u> </u>	
Sociétés o Sociétés i Mines Constructi Sociétés a Transport Services p	publics	2 2 2 2	3,0 56,5 52,2 — — —	3,0 16,5 12,2 — — — —	5 3 4 3 -	17,9 27,6 - 3,2 5,5 2,1 -	17,1 25,2 3,2 5,4 1,4 —	1 2 4 2 1 2 -	7,5 10,1 200,2 255,0 15,0 20,5	2,5 4,4 27,9 510,0 10,0 5,5 —	0,5 2,4 25,4 510,0 6,9 5,5 —			——————————————————————————————————————	0,1 	1,1	5,8 19,7 — 0,7 1,5 0,3 —	10,8	420,0 - 5,0 - -	3 2 1	2,4 - 3,6 - 2,7		 1 1 	1,0 3,0 — — — —
	Totaux	6	111,7	31,7 Gr		56,3 ement	1	12	508,3 és selo	560,3 n l'impe	550,7	du	capita	d nomi	0,1 nalén	Í		11,1 nulé	425,0	9 1	3,7 -	7 -	2	4,0
de 1 à de 5 à 3 de 10 à 3 de 20 à 4 de 50 à 10	et moins	_	1,0 4,2 6,5 100,0 — 111,7	1,0 4,2 6,5 20,0 — — 31,7	12 1 1	6,1 29,2 — 21,0 — 56,3	4,5 26,8 21,0 52,3	1 1	0,1 38,0 215,2 — 75,0 180,0	0,4 12,0 37,9 — 90,0 420,0 560,3	0,4 8,0 32,3 — 90,0 420,0 550,7			- - - - - - - -	0,1 - - - - - - 0,1	1,1	0,5 10,5 — 17,0 — 28,0	0,3 10,8 — — — — — — —	5,0 - - - 420,0 425,0	3 1 1 -	1,8 - 4,5 - 2,4 - - - - - - - - - -		1 1 - - - 2	1,0 3,0 — — — — — 4,0
Sociétés d Sociétés <i>é</i>	le droit belge de droit congolais	_		31,7	26	Répo	rtition (des	·		omt la r	natu	ıre du 	droit q		régit —			425,0		3,7		_	4,0
	Totaux	6	111,7	31,7	26	56,3	52,3	12	508,3	560,3	550,7				0,1	1,1	28,0	11,1	425,0	9 1	3,7	_	2	4,0

V. — EMISSIONS DES SOCIETES INDUSTRIELLES ET COMMERCIALES BELGES

Détail des émissions

Source : Institut National de Statistique.

30

(millions de francs)

SEPTEMBRE 1955

	anonymes de personnes						,	(sociét	ations de c és anonym	es)		Emissic	ons	rés)		rations s			de (socié			Réductions de capital (sociétés
Policione	et	anonymen commi	andite		e person responsat limitée	bilité	(800	(société	mmandite j s de persor sabilité lim			d'obligat	ions	d'émission comprises ontants libérés)	Constit de so	iétés		Incorporations de réserves (comprises dans les augmentations de capital)	dite (sociét	par ac és de p		anonymes) (sociétés en command. par actions) (sociétés de
Rubriques	ıbre	tant insl	t libéré aleur nale	bre	tant inal	Montant libéré sur valeur nominale	bre	ancien	ntation nale	at libéré valeur inale	pre	Montant nominal	t emprunts conversion	Primes d (non co les mon	onymes et en commandite par actions	de personnes r responsabilité limitée	Augmentations de capital	corporations de réserviprises de tations de	Liqui tion	ns	Fusions	personnes à responsab. limitée)
·	Nombre	Montant nominal	Montant libér sur valeur nominale	Nombre	Montant nominal	Montant gur v nomi	Nombre	Capital	Augmentation nominale	Montant libéré sur valeur nominale	Nombre	Моп	dont en de con	dans	anonymes comman par acti	de per à respor limi	Augm	Ir (con augmen	Nombre	Montant	Nombre Montant	Nombre Montant
Banques Assurances Opérat. financières et immobilières Commerce de détail Comm. de gros et comm. extérieur Fabrications métalliques Métallurgie du fer Métaux non ferreux Industries textiles Industries alimentaires Industrie du bois Industrie du bois Industrie du verre Electricité Gaz Eau Cuir Papier et imprimerie Transport Tourisme Intermédiaires Déchets et matières de récupérat. Construction Charbon Terre cuite Ciment et industries connexes Carrières Chaux Industries céramiques	$\begin{bmatrix} 1 \\ -2 \\ -2 \\ -2 \\ -2 \\ -1 \\ -1 \end{bmatrix}$					- 0,1 3,9 10,1 2,2 - 2,9 - 1,7 - - 0,1 2,1 1,6 1,8 - 3,7 - 4,9	1 2 6 3 10 6 1	18,0 5,7 1.045,6 0,4 23,9 53,2 3,6 15,2 1,7 2,2 40,0 40,7 0,3 8,0 7,6 15,4 0,2 37,0	9,0 8,5 710,0 3,9 35,2 37,8 11,4 	9,0 4,5 708,8 3,9 35,2 35,2 11,4 — 1,9 1,2 1,5 4,0 — — — 10,2 — 0,6 28,0 4,4 119,7 — 0,3 35,0				442,8	3,7 3,1 3,6 — 0,8 — — 1,2 — 1,0 — 1,7			3,5 100,0 3,6 2,0 — 11,4 — — — — — — — 0,2 — — 27,0 1,3 — 119,7 — 33,2				1 2,8 1 3,0
Industrie du tabac Industrie du diamant Editions, librairies, presse Films, théâtres, attractions Artisanat Agric., hortic., élev., pêche Divers non dénommés	2 - 3 -	3,5 - 0,4 -	3,5 - 0,4 -	1 - 9 2 3	- 0,1 - 1,4 0,6 0,2	$\begin{array}{c} - \\ - \\ 0,1 \\ - \\ 1,4 \\ 0,6 \\ 0,2 \end{array}$	2 1 3 - 3	2,5 1,0 4,1 — 1,6	3,0 0,1 2,7 - 2,3	3,0 0,1 2,7 — 1,6		- - - - -	- - - - - -	- - - -		- - 0,4 0,1	3,0 0,1 1,0 - 0,9	- - - - - -	4	- 0,2 1,0 - 1,1	1 12,7	
Totaux	31	33,3	31,2	117	40,5	37,4	62	1.327,9	1.034,3	1.022,2			-	443,2	15,6	24,4	20,4	301,9	67 5	56,8	2 18,7	6 25,5

¹ Coopératives : 11 sociétés constituées au capital minimum de 480.100 francs; 5 sociétés dissoutes au capital minimum de 74.000 francs.

V. — EMISSIONS DES SOCIETES INDUSTRIELLES ET COMMERCIALES BELGES

Groupement des sociétés selon le lieu où s'exerce leur activité et selon l'importance du capital nominal émis ou annulé

(millions de francs)

Source : Institut National de Statistique.

		anonyn en com par act	mand.		sociétés le perso respons limité	nnes abilité		(socié (société pa	tations de c tés anonym ls en comm ar actions) pers. à resp	ies) iand.		Emission obligation	- 1	iission rises its libérés)	88	ations ins èces	Disso	lutions	capital t
Classification	Nombre	Montant	Montant libéré sur valeur nominale	Nombre	Montant	Montant libéré sur valeur nominale	-0	Capital ancien	Augmentation nominale	Montant libéré sur valeur nominale	Nombre	Montant nominal	de conversion	Primes d'én (non comp dans les montan	Apports en nature	Incorporations de réserves	Mor Liquidation	tant	Réduction de Montan

l. — Selon le lieu où s'exerce leur activité

SEPTEMBRE 1955

Belgique		31	33,3	31,2	117	40,5	37,4	61	327,9	434,3	422,2	1		- 0,4	60,4	301,9	56,8	18,7	25,5
Etranger	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	_			_			1	1.000,0	600,0	600,0	-	_	-442,8	_	_	_	'	<u> </u>
	Totaux	31	33,3	31,2	117	40,5	37,4	62	1.327,9	1.034,3	1.022,2	_		-443,2	60,4	301,9	56,8	18,7	25,5

2. — Selon l'importance du capital nominal émis ou annulé

1 million et moins	22	8,9	8,8	113	28,5	25,4	28	14.9	11,2	10,1		- -		0,4	23,0	0,9	15,7		0,8
de 1 à 5 millions	9	24,4	22,4	4	12,0	12,0	18	87,1	46,4	35,4	- -	. -	-	_	37,4	9,8	24,6	_	10,3
de 5 à 10 millions	_			l —	<u> </u>		5	76,9	40,7	40,7		. -	-	_	_	13,7	6,0	6,0	14,4
de 10 à 20 millions	-		_		—		2	4,6	30,4	30,4	-	. -	—			30,4	10,5	12,7	j —
de 20 à 50 millions	_	_	-	-		<u> </u>	7	114,4	205,6	205,6	- -	. -			_	147,1			l —
de 50 à 100 millions		_	—				1	30,0	100,0	100,0	- -	. -			_	100,0			
plus de 100 millions		_				-	1	1.000,0	600,0	600,0	-1 -	· -		442,8	_	—			l —
Totaux	31	33,3	31,2	117	40,5	37,4	62	1.327,9	1.334,3	1.022,2	_ _			443,2	60,4	301,9	56,8	18,7	25,5

VI. — EMPRUNTS DES POUVOIRS PUBLICS ET DES ORGANISMES D'UTILITE PUBLIQUE 1

18

VII. - OPERATIONS BANCAIRES DU CREDIT COMMUNAL

(Avances et remboursements opérés sur emprunts consentis aux pouvoirs publics et aux organismes d'utilité publique pour le paiement des dépenses.)

20

VIII. — INSCRIPTIONS HYPOTHECAIRES 3

(long et	moyen te	erme)	d'util	ité publique	pour le paie	épenses.)	HYPOTHECAIRES 3					
	Emissions publiques en	Emprunts à			Dépe extraore		Dépenses ordinaires			Montant selon		
Périodes	Belgique (millions	l'étranger		Périodes	Prélèvements sur comptes	Rembourse- ments nets	Avances nettes		Périodes	droits d'inscription perçus		
	de francs)	(millions)			(m	illions de fran	ics)		(millions de francs)			
1953	20.896	fr. cong. 265 fr. s. 60	1953	Moyenne	415	57	233	1954	Moyenne	1.652		
1954 :	38.221	fr. s. 129 fl. PB. 132,5	1954	Moyenne	474	86	209	1955	Moyenne .	1.670		
1954 Décembre .	800	<u> </u>	1954	Novembre .	439	23	87	1954	Décembre .	1.727		
1955 Janvier	_	\$ 30		Décembre .	570	41	183	1955	Janvier	1.599		
Février	_	\$ 20	1955	Janvier	520	610	241		Février	1.387		
Mars	950	fl. PB. 100		Février	453	37	251		Mars	1.624		
Avril	6.565			Mars	431	37	250		Avril	1.585		
Mai	—			Avril	329	28	171		Mai	1.497		
Juin	400			Mai	567	18	353		Juin	1.732		
Juillet	2.250	_		Juin	591	11	270		Juillet	2.006		
Août				Juillet	448	30	236		Août	1.531		
Septembre .	-			Août	584	45	192		Septembre .	1.718		
Octobre	2.500			Septembre .	608	22	187		Octobre	1.705		
Novembre .				Octobre	700	71	191		Novembre .	1.634		
Décembre .	2.100	- .		Novembre .	557	38	123		Décembre .	2.018		

¹ Emprunts de l'Etat, de la Colonie, des provinces et des communes, des organismes d'utilité publique, tels que la Société Nationale des Chemins de fer belges, la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux, la Société Nationale de Distribution d'Eau, le Crédit Communal, etc. (à l'exception des émissions continues et des emprunts de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie). — 2 Y compris les retraits sur subsides accordés par la province et l'Etat. — 3 Y compris les renouvellements au bout de quinze ans qui se montent à environ 1 p. c. du total, mais non compris les hypothèques légales.

FINANCES PUBLIQUES

I. — SITUATION DE LA DETTE PUBLIQUE

(millions de francs)

		Dette co	nsolidée		Dette	à moyen te	rme 3	Dette	à court ter	me 4	Avoirs	Dette
Fin de mois		intérieu re		extérieure	intérieure	extérieure	totale	intérieure	extérieure	totale	des partic.	totale
	directe	indirecte	totale	1 2	Interredie	2	totale	5	2	000010	C.C.P.	
Novembre Décembre 1955 Janvier Février Mars	155.163 153.914 153.533 153.429	9.929 9.920 9.896 10.039 10.332	157.090 165.533 165.083 163.810 163.572 163.761 165.754	15.713 15.666 16.393 16.387 17.045	25.809 25.815 25.818 26.020 26.028 26.036 26.042	2.045 2.041 2.038 2.787 2.789 2.795 2.794	27.854 27.856 27.856 28.807 28.817 28.831 28.836	70.068 62.415 62.307 64.193 66.515 67.734 67.461	4.462 4.459 4.600 4.234 4.233 4.232 4.228	66.907 68.427 70.748 71.966	20.867 22.376 20.560 20.647 19.830	295.190 296.943 297.888 297.997 300.171 301.433 304.224
Mai Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre	159.640 159.107 158.843 158.745 158.655 158.285 157.650	10.304 11.702 11.717 11.791 14.243 14.237	169.956 169:411 170.545 170.462 170.446 172.528 171.887 171.466	17.520 17.477 17.508 17.456 17.455 17.426	26.049 26.057 26.061 26.064 26.064 26.046 25.944 25.850	2.802 2.809 2.557 2.555 2.552 2.060 2.057 2.056	28.851 28.866 28.618 28.619 28.616 28.106 28.001 27.906	64.353 64.518 64.083 63.574 63.937 63.849 66.482 66.800	3.869 3.197 3.514 3.854 3.870 5.049 5.044 4.870	67.715 67.597 67.428 67.807	20.254 20.956 20.630	305.132 304.222 304.377 304.062 304.579 307.948 309.470 311.263

¹ Non compris les dettes intergouvernementales résultant de la guerre 1914-1918. — 2 Le montant des dettes extérieures est établi d'après le cours des changes à la date indiquée. — 3 Certificats de trésorerie à échéance de plus d'un an. — 4 Certificats à un au d'échéance au plus. — 5 Non compris la Dotation des Combattants.

II. — AVOIRS EN EFFETS PUBLICS DE LA BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

(millions de francs)

	(771	uuons ae francs)		
	A 120 jours au maximum	A plus de	cinq ans	
Fin de mois	Certificats de trésorerie 1	Créance consolidée sur l'Etat	Effets publics nationaux 3	Total
1952 Juin	8.865	34.763	1.435	45.063
Septembre	8.953	34.763	1.475	45.191
Décembre	6.260	34.763	1.478	42.501
1953 Mars	7.819	34.660	1.565	44.044
Juin	6.009	34.660	1.653	42.822
Septembre	8.965	34.660	1.678	45.303
Décembre	8.040	34.660	1.678	44.378
1954 Mars	5.449	34.660	1.781	41.890
Juin	7.983	34.660	1.790	44.433
Septembre	8.681	34.660	1.792	45.133
Décembre	7.939	34.660	1.792	44.391
955 Mars	7.882	34.660	1.902	44.44 4
Juin	7.664	34.660	1.901	44.225
Septembre	8.047	34.660	1.913	44.620
Décembre	8.918	34.660	1.914	45.492

¹ Convention du 14 septembre 1948, conclue en vertu de l'art. 13 de la loi organique de la B.N.B. — 2 Art. 3 § b), de la loi du 28 juillet 1948 relative à l'assainissement du bilan de la B.N.B. — 3 Art. 14 de la loi organique de la B.N.B.

III. — APERÇU DE L'EXECUTION DES BUDGETS (soms distinction d'exercice)

25°

25²

Source: Moniteur belge.

(millions de francs)

Source: Moniteur belge.	(millions)		
Recettes	du 1/I au 30/XI/1955	Dépenses	du 1/I au 80/XI/1955
Voies et moyens: Impôts Taxes, péages et redevances Revenus patrimoniaux Remboursements Produits divers Impôts d'assainissement monétaire Recettes résultant de la guerre	69.701 2.304 952 729 397 366 534	Dépenses ordinaires : Dette publique Pensions Dotations Non-valeurs et remboursements Administration { rémunérations générale { matériel} Subventions Travaux Autres dépenses	10.639 11.072 278 1.110 16.816 6.098 24.091 941 3.027
Total Recettes extraordinaires : Produits d'emprunts consolidés Diverses	74.983 8.450 274	Total Dépenses extraordinaires : Service de la dette publique	74.072
Total TOTAL GENERAL	83.707	Total TOTAL GENERAL Mali	13.600 87.672 3.965

a) Recettes fiscales sans distinction d'exercice

(non compris les additionnels provinciaux et communaux)

(millions de francs)

Source : Moniteur belge.

Périodes	Contributions directes	Douanes et Accises	Enregistrement	Recettes globales	Recettes globales cumulatives depuis janvier 1
1953 Moyenne mensuelle	2.568	1.081	1.997	5.646	
1954 Moyenne mensuelle	2.711	1.122	2.057	5.890	_
1954 Septembre	2.297	1.168	2.135	5.600	55.002
Octobre	1.746	1.190	2.116	5.052	60.054
Novembre	1.980	1.107	2.191	5.278	65.332
Décembre	1.883	1.239	2.228	5.350	70.682
1955 Janvier	4.698	1.039	2.158	7.895	7.895
Février	2.079	1.171	2.081	5.331	13.226
Mars	2.100	1.309	2.186	5.595	18.821
Avril	2.281	1.279	2.061	5.621	24.442
Mai	2.698	1.244	2.162	6.104	30.546
Juin	2.707	1.489	2.377	6.573	37.119
Juillet	5:549	1.290	2.472	9.311	46.430
Août	2.767	1.307	2.280	6.354	52.784
Septembre	1.726	1.373	2.492	5.591	58.375
Octobre	1.677	1.327	2.530	5.534	63.909
Novembre	1.888	1.308	2.596	5.792	69.701

b) Recettes totales effectuées jusqu'au 30 novembre 1955 pour les exercices 1954 et 1955

(non compris les additionnels provinciaux et communaux)

(millions de francs)

Source : Moniteur belge.

	Exercice	1954 2	Exercice	1955	Novembre 1955
	Recettes effectuées	Evaluations budgétaires	Recettes effectuées	Evaluations budgétaires	Recettes effectuées pour l'exerc. 1955
I. Contributions directes 1	30.325	33.712	25.131	26.430	1.888
II. Douanes et accises dont douanes accises taxes spéciales de consommat.	13.395 4.577 7.868 687	13.045 4.350 8.538	13.876 · 4.531 8.536 567	13.364 4.188 8.954	1.308 421 830 47
dont enregistrement successions timbres et taxes assimilées	24.683 2.522 1.191 20.693	25.256 2.370 1.050 21.500	25.387 2.489 1.279 21.351	23.195 2.329 1.041 19.495	2.596 226 129 2.220
Total 1	68.403	72.013	64.394	62.989	5.792
Différence par rapport aux éval. budgét.	-3.6	310	+ 1	.405	+ 156

¹ Y compris le produit des versements anticipatifs à valoir sur la taxe professionnelle. 2 L'exercice 1954 commencé le 1er janvier 1954 se clôture le 81 mars 1955.

NOTE. — Pour les impôts directs, la période de perception dépasse l'année civile. Les chiffres pour cette catégorie d'impôts ne sont donc définitifs qu'à la clôture de l'exercice.

I. — RENDEMENT DES SOCIETES PAR ACTIONS BELGES ET CONGOLAISES

Tableau rétrospectif

Source : Institut National de Statistique.

	No	mbre de socié	tés	Capital	Réserves	Résultat	ts nets	Dividende	Dette	Coupons d'obliga-
Périodes	recensées	en	en perte	versé	Nescryes	bénéfice	perte	brut mis en paiement	obligataire 1	tions bruts
	10002000	bén é fice	JI POVIO		(m	illions de fran	cs)		(millions	de france)
1953 2	12.805	9.046	3.759	136.107	86.053	23.561	2.078	13.128	32.2718	1.493
1954 2	13.661	9.607	4.054	142.385	92.998	23.734	1.957	13.367	37.5848	1.627
1954 Mai	2.580	1.899	681	31.047	23.023	5.255	525	2.859	2.321	110
Juin	1.347	967	380	20.942	13.182	3.436	187	1.728	2.399	114
Juillet	554	420	134	14.453	7.999	4.893	62	3.326	3.331	160
Août	230	165	65	1.320	1.096	211	26	102	2.161	96
Septembre	318	223	95	1.541	1.488	247	36	126	2.495	117
Octobre	595	434	161	11.398	7.270	1.090	158	652	2.568	123
Novembre	362	261	101	11.050	5.661	1.364	91	904	2.431	116
. Décembre	302	212	90	5.317	3.610	519	68	271	2.991	144
1955 Janvier	123	94	29	2.426	782	247	9	150	3.633	165
Février	171	126	45	678	1.617	232	6	167	3.017	132
Mars	1.592	1.214	378	12.785	10.857	2.187	150	1.199	2.850	125
Avril	2.622	1.918	704	22.906	11.715	2.927	338	1.653	3.530	163
Mai	2.785	2.090	695	34.174	27.382	6.255	362	3.684	2.672	116
Juin	1.491	1.109	382	22.410	12.653	3.938	194	2.099	2.967	132
Juillet	574	435	139	15.819	11.551	5.627	136	3.612	3.698	167

¹ En ce qui concerne les résultats mensuels, les emprunts recensés se rapportent à des sociétés différentes de celles faisant l'objet des colonnes précédentes.

II. — CAISSE GENERALE D'EPARGNE ET DE RETRAITE

31

a) Dépôts sur livrets particuliers à la Caisse d'Epargne ¹ (épargne pure)

(millions de francs)

b) Versements inscrits aux comptes des affiliés à la Caisse de Retraite *

(millions de francs)

				Solde			Loi		ordonnées 1946	Employés	
Périodes	Ver- sements	Rembour- sements	Excédents	des dépôts à fin de période	Pé	riodes	de 1865	Versemts obligat. (travail- leurs manuels)	.Versemts facultatifs	(Lois des 10-8-1925 et 18-6-1930)	Totaux
1953 Moy. mens. 1954 Moy. mens.	1.100 1.115	807 897	293 218	45.493 ² 49.459 ²	1954 M	loy. mens.	4,7		12,3	26,3	
1954 Octobre	1.120	862	258	47.767	1954 A		4, 2	3,7	13,1	26,4	47,4
Novembre .	978	833	145	47.913		[ai	5,9	3,3	13,2	26,1	48,5
Décembre .	1.267	1.067	200	49.4592		ain	5,1	2,6	12,5	25,6	45,8
1955 Janvier	1.579	733	846	50.305		uillet	3,4	2,4	12,5	27,0	45,3
Février	1.135	788	347	50.652		oût	3,7	2,2	11,8	25,7	43,4
Mars	1.015	1.117	102	50.550		eptembre .	4,9	1,8	11,79	26,0	44,6
Avril	973	1.430	—4 57	50.093	0	ctobre .	4,8	1,7	11,1	27,1	44,7
Mai	993	1.135	-142	49.951	N	ovembre .	4,6	1,7	11,0	25,1	42,4
Juin	1.038	1.090	52	49.899	D	écembre .	6,6	1,9	12,0	27,7	48,2
Juillet	1.219	1:019	200	50.099	1955 Ja	anvier	5,3	1,9	12,7	25,6	45,5
Août	1.117	917	200	50.299	F	évrier	4,9	1,6	10,8	25,3	42,6
Septembre p	1.075	904	172	50.471	M	lars	6,5	1,6	11,9	26,4	46,4
Octobre . p	1.130	946	184	5 0.655		vril	5,0	1,7	11,0	26,8	44,5
Novembre p	1.037	813	224	50.879	IM	[ai	5,6	1,6	11,4	25,1	43,7
Décembre p	1.266	1.102	164	52.488 ²	\mathbf{J}_{1}	uin	6,0	1,3	10,6	26,0	43,9

^{*} Les versements inscrits aux comptes des affiliés « Ouvriers mineurs » (lois coordonnées par arrêté royal du 25 août 1987 et arrêté du 25 février 1947) au Fonds National de Retraite des Ouvriers Mineurs ont été respectivement de 229,0 millions de francs en 1952, 227,6 millions de francs en 1958 et 219,8 millions de francs (montant provisoire) en 1954. (Source : Fonds National de Retraite des Ouvriers Mineurs.)

² Déduction faite des doubles emplois.

³ Au 81 décembre.

Le montant des versements effectués auprès des organismes d'assurance agréés pour l'exécution de la loi du 18 juin 1990 relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés, à l'exclusion des versements effectués à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite, s'élève pour les années 1952, 1953 et 1954 respectivement à 1.225 millions, 1.236 millions et 1.239 millions de francs.

¹ Y compris les livrets des prisonniers de guerre. Nombre de livrets au 31 décembre 1953 : 7.222.827 et au 31 décembre 1954 : 6.541.547.

² Y compris les intérêts capitalisés de l'exercice.

		l										Indice	par in	dustries										
	· -		·se		Métallur	gie		89		res	Indus	tries ter	tiles	_	. #			Pap	ier		т	ransport	8	_
Périodes	Indice général	Cokeries	Carrières, cimenteries marbreries	Sidérurgie	Métaux non ferreux	Fonderies, construc- tions mécaniques et métalliques	Ensemble	Industries céramiques briqueteries	Industries verrières	Industries alimentaires	Lin, coton, chanvre et jute	Laine, tapis, bonneterie	Ensemble	Construction et travaux publics	Bois et ameublement	Peaux et cuirs	Тавасв	Fabriques	Imprimerie et transformation	Art et précision	Travail des ports, camionneurs	Chemins de fer 1	Ensemble 1	Gaz et électricité
	•				C) Ind	ice d	les so	laire	s hor	aires	moy	ens											
940 Mars 953 Mars Juin Septembre Décembre 954 Mars Juin Septembre Décembre Décembre 955 Mars Juin Septembre 955 Mars	113 485 487 487 493 494 503 502 507 508 514 p513	117 497 505 499 507 501 523 516 531 515 525	110 477 475 480 491 485 495 505 507 496 494	123 493 493 485 493 494 509 499 509 510 518	115 492 491 497 522 513 533 519 529 529 522 535	114 493 497 497 496 498 499 507 510 512 520	118 493 495 492 498 498 507 507 512 512	107 440 440 444 447 445 468 465 468 471	114 460 459 464 469 478 486 477 497 491	110 464 467 469 478 479 486 480 489 491	112 513 513 512 525 524 530 531 536 532 541	113 486 493 489 501 506 513 508 516 519	112 499 503 501 513 515 521 519 526 523 530	113 463 459 458 459 462 480 496 499 504 511	109 484 488 487 485 494 487 485 486 491	118 453 458 457 458 466 472 473 475 468	110 416 414 414 413 428 440 429 428 432 431	119 464 464 481 494 511 516 516 535 535	106 463 463 461 463 495 497 499 503 508	106 474 496 491 484 479 496 493 493 487 494	112 445 445 449 455 450 459 461 472 467 498	104 454 453 455 459 458 460 461 463 465 461	106 452 452 454 458 457 460 461 465 465	114 530 528 530 538 533 556 554 558 556
оерыешыге	p313	ı	ŀ) D) Ind	i lice d	es so	ılaire	s des	ouv	riers	quali	fiés d	u sp	éciali	sés			ı		ſ	1 .	I		ı
1940 Mars 1953 Mars Juin Septembre Décembre 1954 Mars Juin Septembre Décembre Décembre Décembre 1955 Mars Juin Septembre 2	115 470 470 470 475 478 483 484 488 490 496 p496	113 444 448 445 446 458 465 467 467	112 448 448 448 454 454 457 464 463 464 465	126 453 445 440 447 452 462 455 464 468	117 482 471 478 483 481 485 483 492 488 489	114 469 472 472 472 474 477 484 488 488 492	119 465 462 461 464 466 472 473 479 483	107 411 413 411 406 408 428 428 426 423 424	111 449 449 457 458 468 469 469 469 474	110 448 449 453 458 467 467 474 474 482	112 492 496 490 511 507 512 513 516 509 516	111 497 499 506 518 524 523 520 530 546 557	111 494 498 498 515 515 516 523 528 537	114 461 458 458 458 462 476 493 493 497 505	109 445 446 442 446 440 448 447 438 441 442	120 463 466 459 461 465 472 473 472 467 465	112 420 419 419 431 431 432 431 431 432	118 472 472 472 489 499 502 503 503 527 527	107 492 493 491 493 516 520 510 519 528 522	126 455 470 458 462 459 468 452 465 448 458	113 410 410 410 410 410 410 410 410 431			115 529 529 531 531 539 553 555 560 562
			c)	Indic	e des	sala	ires			rs no	_			-										
1940 Mars 1953 Mars Juin Septembre Décembre 1954 Mars Juin Septembre Décembre	113 468 470 469 475 475 479 483 489	112 447 451 448 449 452 457 457 460	112 468 464 464 476 473 473 479 481	125 470 465 457 466 470 477 476 483	117 513 507 505 514 515 524 512 523	109 469 473 477 476 479 481 494 496	116 475 474 473 477 480 485 490 495	106 475 475 475 475 475 495 495 500	113 427 427 432 432 444 444 444 466	111 430 432 435 442 446 448 449	112 481 486 483 495 493 492 491 515	112 495 501 498 516 513 514 514 527	112 488 494 490 506 503 503 503 521	113 452 456 456 456 456 475 496 497	106 485 488 481 486 485 471 477 482	116 418 423 418 424 429 433 435 435	113 431 431 431 442 442 442 442	118 430 430 430 452 462 465 466 466	106 443 444 443 444 467 476 480 505	119 496 501 499 495 487 495 509 520	108 457 457 457 457 457 457 457 457		— — — —	116 485 485 486 486 495 510 511
1955 Mars Juin Septembre 2	493 497 v499	462 462	484	483 483	518 516	498 501	495 496	500 500	469 471	452 459	521 518	527 540	524 529	501 507	483 478	436 435	442 441	472 472	508 504	511 517	457 479	_	_	505 505

I. — ACTIVITE DES CHAMBRES DE COMPENSATION

Mouvement du débit

						Brux	elles	,						_	
Périodes	Nombre de chambres		money	effets	tres publics oupons	Virem. o	quitt.,	_ s	ations ur anger	То	taux	Prov			xelles covince
	à fin de période	milliers de pièces	milliards de francs	milliers de pièces	milliards de francs	milliers de pièces	milliards de francs	milliers de pièces	milliards de francs	milliers de pièces	milliards de francs	milliers de pièces	milliards de francs	milliers de pièces	milliards de francs
1953 Moyenne 1954 Moyenne	38 38	$2, 4 \\ 2, 4$	154,8 138,1	1,8 1,6	8,4 8,5	159,4 169,8	75,6 79,8	2,6 2,6	3,2 3,3	166,2 176,5	242,0 229,7			351, 5 376,1	
1954 Octobre Novembre Décembre	38 38 38	2,5	139,8 130,6	1,5 1,4	7,8 11,6	172,5 175,2	82,8 81,7	2,8	3,3	179,3 181,2	226,6	210,2	53,6	391,4	
1955 Janvier Février	38 38	$ \begin{array}{c c} 2,6 \\ 2,4 \\ 2,3 \end{array} $	126,5 $131,5$ $120,1$	$1,9 \\ 1,5 \\ 1,2$	8,9 7,7 6,5	196,0 177,9 168,6	88,7 87,2 73.7	$3,1 \\ 2,8 \\ 2,5$	$3,9 \\ 3,4 \\ 2,9$	$\begin{bmatrix} 203,6\\ 184,5\\ 174,6 \end{bmatrix}$	228,0 $229,8$ $203,2$	205,2	54,4	389,7	
Mars Avril Mai	38 38 38	$\begin{bmatrix} 2,9 \\ 2,3 \\ 2,2 \end{bmatrix}$	149,3 127,2 130,7	1,6 1,6 1,8	$ \begin{array}{c c} 10,2 \\ 9,6 \\ 8,7 \end{array} $	185,7 178,3 175,4		3,2 $2,9$ $2,8$	4,1 4,5 4,0	193,4 185,0 182,1	244,4 $226,2$ $224,3$	205,3	53,1	390,3	279,3
иы Juin Juillet	38 38	$\begin{bmatrix} 2, 2 \\ 2, 5 \\ 2, 5 \end{bmatrix}$	123,0 134,5	1,8 2,0	7,5	195,0 175,0	81,7 90,3	2,8 2,9	$\frac{4,0}{3,7}$ $\frac{4}{4,2}$	202,1 182,3	216,0 $236,7$	223,7	57,5	425,8	273,4
Août Septembre Octobre	38 38 38	$2,5 \\ 2,3 \\ 2,3$	141,2 128,5 144,3	1,4 1,3 1,5	4,5 4,8 9,3	183,1 178,3 190,9	82,7 78,8 85,0	$2,9 \\ 3,1 \\ 3,2$	$3,7 \\ 4,2 \\ 4,1$	189,9 185,1 198,0	232,2 $216,3$ $242,7$	209,1	56,8	394,2	273,0
Novembre Décembre	38 38	2,0 $2,1$ $2,4$	121,2 146,3	1,2 1,7	6,7 7,9	179,8 206,6	84,8 96,5	2,8 3,1	3,6 4,2	186,0 213,8	216,4	208,4	53,9	394,3	270,2

¹ Y compris les remboursements des capitaux prêtés la veille en call money.

II. — MOUVEMENT DES CHEQUES POSTAUX

36

(milliards de francs)

	Milliers	Avoir	Avoirs des	· Cré	dit	De	bit	Mouvement	Opérations	Vitesse	
Périodes	de comptes à fin de période	global # (moyenne	particuliers * journalière)	Versements	Virements	Chèques et divers			sans emploi de numéraire %	de circulation 2	
1953 Moyenne 1954 Moyenne	664 ¹ 678 ¹	27,8 27,8	$21,1 \\ 20,6$	28,7 29,7	71,9 74,1	28,6 29,5	71,9 74,1	201,1 207,4	92 91	3,80 3,86	
Novembre Décembre	676 677 678	27,0 $27,3$ $27,6$	20,8 21,0 21,2	30,8 28,6 33,0	77,3 71,3 78,3	31,7 27,5 30,0	77,3 71,3 78,3	217,2 198,6 219.5	91 91 91	4,06 3,93 3,94	
1955 Janvier Février	680 681	$29,6 \\ 28,3$	$21,1 \\ 21,1$	31,6 27,1	82,8 68,6	$34,5 \\ 27,1$	82,8 68,6	231,7 191,4	90 91	4,13 3,67	
Mars Avril Mai	680 682 683	27,3 $27,4$ $29,2$	$ \begin{array}{c c} 20,4 \\ 20,7 \\ 20,8 \end{array} $	28,9 30,8 27,8	74,5 73,6 71,7	$29,1 \\ 29,9 \\ 29,2$	74,5 73,6 71,7	206,9 207,9 200,4	91 90 91	3,66 3,94 3,75	
Juin Juillet Août	683 684 685	$28,5 \\ 30,1 \\ 28,0$	$ \begin{array}{c c} 20,9 \\ 21,0 \\ 20,5 \end{array} $	$ \begin{array}{r} 30,7 \\ 34,2 \\ 30,0 \end{array} $	$74,9 \\ 84,0 \\ 74,8$	$28,7 \\ 35,8 \\ 30,7$	74,9 84,0 74,8	209,2 238,1 210,4	91 91 91	3,64 4,13 3,78	
Septembre Octobre	684 690 696	$27,5 \\ 27,9$	20,4 21,0	29,2 30,5	72,5 $77,8$	$27,9 \\ 31,4$	72,5 77,8	202,2 217,4 214,2	91 91 92	3,64 3,90 4,04	
Novembre Décembre	703	27,5 $28,0$	$\begin{array}{c c} 21,0\\21,2\end{array}$	30,2 34,6	$\substack{76,8\\82,6}$	$\begin{array}{c} 30,4 \\ 29,5 \end{array}$	76,8 82,6	229,4	92	3,84	

¹ An St décembre

² Rapport par mois-type de 25 jours, du mouvement du débit à l'avoir journalier moyen.

^{*} Ces avoirs comprennent : les avoirs libres et les titres de l'Emprunt d'Assainissement monétaire remis en représentation des avoirs définitivement bloqués.

a) indices des prix de gros en belgique

 45^{1}

Base : période 1936 à 1938 = 100

Source : Ministère des Affaires économiques — Service de l'Index.

							Produits	minéraux			Prod	uits chimi	iques	
Périodes	Indice général	agri- coles du règne animal	agri- coles du règne végétal	Matières grasses	Indice général du groupe	Charbon	Sous- produits du charbon	Produits pétro- liers	Mine- rais et métaux bruts	Produits des carrières	Indice général du groupe	Produits chimi- ques	Engrais chimi- ques	Peaux et cuirs
Nombre de produits	135	13	14	2	19.	4	4	3	5	3	11	8	3	5
1954 Moyenne	410	384	458	334	422	550	438	278	410	450	304	317	271	341
1955 Moyenne (p)	419	378	429	343	433	551	458	284	432	44 5	318	337	270	324
Novembre Décembre	409	383	426	324	424	550	438	272	422	448	306	322	267	329
	411	387	432	332	424	550	438	272	422	448	306	322	268	3 26
	412	391	433	340	424	550	438	275	423	448	307	322	272	322
1955 Janvier	418	390	439	341	429	550	443	281	429	448	314	327	282	323
Février	416	378	427	338	428	550	443	284	429	438	315	328	282	322
Mars	417	370	418	330	434	550	468	287	431	441	320	336	282	324
Avril	418	370	415	334	434	550	468	287	430	443	318	336	274	328
Mai	418	373	429	340	434	550	468	280	433	446	320	339	274	325
Juin	419	366	450	348	432	551	456	279	434	446	315	339	257	324
Juillet Août Septembre Octobre	418	366	429	349	432	551	456	279	432	447	316	339	260	321
	419	388	417	339	433	551	458	285	430	447	316	340	260	321
	420	390	423	344	432	552	458	285	427	447	317	340	261	321
	420	392	434	345	433	552	458	285	428	448	319	340	269	320
Novembre Décembre	420 420 423	382 374	429 440	349 364	434 439	552 552 552	459 459	285 285 285	434 452	447 447	320 321	340 342	270 271	328 330

a) INDICES DES PRIX DE GROS EN BELGIQUE (suite)

45¹

Base : période 1936 à 1938 = 100

Source : Ministère des Affaires économiques — Service de l'index.

			Dominus			Produite	textiles			Maté-	Métau	x et prod	uits méta	alliques
Périodes	Caout- chouc	Bois	Papiers et cartons	Indice général du groupe	Laine	Lin	Coton	Jute	Fibres artifi- cielles	riaux de construc- tion	Indice général du groupe	Sidé- rurgie	Fabr. métal- liques	Non ferreux
Nombre de produits	1	6	4	21	5	5	6	2	3	13	26	9	13	4
1954 Moyenne	233	629	465	379	436	325	483	347	252	464	427	471	392	450
1955 Moyenne (p)	308	678	489	376	405	317	485	423	244	471	460	524	409	506
Novembre	261	632	475	382	427	332	496	349	251	469	430	475	392	462
	284	645	475	380	412	329	499	371	250	469	435	485	396	465
	312	654	480	377	413	316	498	373	250	469	434	486	394	459
1955 Janvier	351	677	483	385	412	322	496	461	250	469	441	504	395	465
	336	681	484	388	416	322	493	488	249	470	445	505	397	483
	310	682	486	386	420	319	491	476	250	470	453	520	402	488
Avril	312	682	486	386	420	322	487	473	246	470	459	524	409	492
Mai	317	682	486	380	415	316	486	444	244	470	456	518	409	488
Juin Juillet Août	380 450 469	682 682 680	486 487 487	378 380 373	416 410 402	314 331 320	487 489 486	432 405 395	242 244 242	470 470 470	456 459 464	517 521 528	409 410 411	502 514
Septembre Octobre Novembre Décembre	489	678	488	368	391	315	484	378	243	473	467	530	411	530
	421	669	497	363	385	313	479	361	242	473	467	530	415	- 521
	430	668	500	362	384	310	472	381	240	473	472	536	417	- 533
	433	668	500	359	390	299	472	384	236	473	481	551	417	- 563

b) INDICES DES PRIX DE GROS EN BELGIQUE 45^2 ET A L'ETRANGER

Base: moyenne 1948 = 100

Périodes ·	Belgique (Minis- tère des Affaires écono- miques)	Etats- Unis (Depart- ment of Labor, Bureau Labor Statis- tics)	France (Statis- tique générale de la France)	Pays- Bas (Cen- traal Bureau voor de Statis- tiek)	Royau- me-Uni (Board of Trade)	Suède (Admi- nistra- tion du Com- merce)	Suisse (Office fédéral de l'in- dustrie, des Arts et Métiers et du Travail)
1953 Moyenne	107	105	138	134	149	139	98
1954 Moyenne	105	105	136	136	150	139	99
						1	
1954 Octobre	105	104	134	136	150	138	99
Novembre	106	104	135	136	151	139	100
Décembre	106	104	135	136	153	140	100
1955 Janvier	107	105	136	138	154	140	100
Février	107	105	135	137	154	141	99
Mars	107	104	135	136	153	142	99
Avril	107	105	135	136	152	143	99
Mai	107	104	137	136	152	143	99
Juin	108	105	133	136	153	143	99
Juillet	108	105	134	136	156	146	99
Août	108	105	135	136	156	145	99
Septembre	108	106	137	136	p 156	146	99
Octobre	108	106	p 136	137	p 157	147	99
Novembre	108		p 137	137	p 159		99
Décembre	109		, 20,		p 159		

¹ Base 100 en 1949

c) INDICES DES PRIX DE DETAIL 46 EN BELGIQUE

Base: moyenne 1953 = 100

Source : Ministère des Aff. économ. - Service de l'Index.

Périodes	Indice general	Produits alimen- taires	Produits non alimen- taires	Services
Nombre de prod.	65	35	25	5
1954 Moyenne 1955 Moyenne 1954 Octobre Novembre Décembre 1955 Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre	100,3 100,8 100,9 100,6 100,7 100,2 100,0 99,6 99,8 100,9 101,4 101,8 101,8 102,1	102,7 101,6 102,2 102,0 101,9 102,0 101,3 101,0 99,8 99,9 101,6 102,3 102,8 102,8 103,0 103,1	99,2 99,2 98,9 98,8 98,6 98,4 98,2 98,8 99,0 99,4 99,6 99,9 99,8 99,9	100,0 101,0 100,0 100,0 100,0 100,5 100,5 100,5 101,0 101,1 101,2 101,3 102,6 102,7

PRODUCTION

I. — PRODUCTION CHARBONNIERE ET METALLURGIQUE

55¹

Source : Ministère des Affaires économiques (Direction générale des Mines).

					Mines d	e Houille				
Périodes	d'ouvrier	e moyen s présents liers)		Productio	n par bassir	n (milliers	de tonnes)		Nombre moyen de jours	Stock à fin de période
	du fond	fond. et surf.	Mons	Centre	Charleroi	Liège	Campine	Total	d'ex- traction	(milliers de tonnes)
1936-1938 Moyenne	87	125	408	858	640	451	541	2.4251	24,0	1.502
1954 Moyenne	91	126	356	300	596	414	771	2.437	24.0	2.815
1955 Moyenne p			344	306	601	401	845	2.497	, , ,	381
1954 Octobre	88	123	363	329	619	428	765	2.504	25,3	3.874
Novembre	90	124	341	306	585	400	814	2.446	23,8	3.490
Décembre	91	125	372	319	619	426	843	2.579	24,8	2.815
1955 Janvier	86	120	349	309	595	405	845	2.503	24,9	2.278
Février	86	119	312	278	549	385	809	2.333	23,3	1.898
Mars	86	118	370	316	626	445	908	2.665	26,7	1.467
Avril	86	120	339	300	592	414	848	2.493	24,7	1.867
Mai	86	119	326	288	583	397	816	2.410	23,8	1.294
Juin	87	119	357	316	630	414	878	2.595	25,7	1.233
Juillet	81	113	247	210	449	298	672	1.876	19,9	1.031
Août	85	117	354	308	598	372	837	2.469	25,4	860
Septembre	86	119	3 60	325	626	417	861	2.590	25,7	721
Octobre	89	121	37 3	346	649	426	897	2.691	25,8	593
Novembre	93	126	351	321	625	410	857	2.564	23,8	497
Décembre p			382	351	687	433	915	2.768		381

¹ Y compris 82.000 tonnes provenant du bassin de Namur. Les charbonnages qui faisaient partie de ce bassin ont été répartis en 1942 entre les bassins de Liège et de Charleroi.

Source : Ministère des Affaires économiques (Direction générale des Mines).

	Col	kes	Agglo	mérés	Hauts fourneaux		uction métallur nilliers de tonn	
Périodes	Production (milliers de tonnes)	Nombre moyen d'ouvriers	Production (milliers de tonnes)	Nombre moyen d'ouvriers	en activité (à la fin de la période)	Fonte	Acier brut	Acier et fer finis
1936-1938 Moyenne	435	3.831	142	855	37	261	253	202
1953 Moyenne	496	4.736	110	585	42	351	366	280
1954 Moyenne	512	4.592	115	560	47	385	413	302
1954 Août	526	4.772	102	505	44	397	421	292
Septembre	522	4.485	124	549	45	. 404	438	333
Octobre	545	4.478	134	576	44	416	450	344
Novembre	528	4.483	129	571	45	399	440	328
Décembre	558	4.482	140	578	47	427	462	354
1955 Janvier	565	4.300	140	610	49	431	468	348
Février	517	4.320	126	572	51	419	458	343
Mars	577	4.374	157	610	51	477	522	403
Avril	558	4.352	125	572	51	451	493	363
Mai	558	4.309	97	538	. 51	449	471	346
Juin	540	4.334	109	519	51	440	497	368
Juillet	556	4.347	80	542	51	434	455	287
Août	570	4.336	116	538	50	440	481	359
Septembre	541	4.364	135	574	51	460	512	395
Octobre	457	4.110	152	590	p 48	441	501	393

11. — INDUSTRIE TEXTILE

56¹

Source : Ministère des Affaires économiques (Institut National de Statistique).

			Prod	luction de (tonnes)	fils			Produc- tion de		ur compte			
Périodes	Fil	Fil	Fil	Fil de	coton	Fil de	laine	rayonne		T4-	Coton	Laine	Rayonne
	de lin	de jute	de chanvre	fin	cardé	peignée	cardée	(tonnes)	Lin	Jute 1	Coton	Laine	кауоппе
1953 Moyenne .	760	5.973	152	6.875	533	1.843	1.292	2.268	618	3.654	5.553	2.013	523
1954 Moyenne .	729	6.062	181	.7.662	5 65	1.831	1.371	2.597	629	3.284	6.425	2.091	604
1954 Août	723	5.479	178	7.367	463	1.537	1.483	2.762	567	3.279	5.921	2.031	541
Septembre .	758	6.203	166	8.719	566	2.017	1.513	2.543	659	3.437	7.146	2.411	655
Octobre .	861	6.631	164	8.413	595	2.135	1.697	2.754	762	3.351	7.189	2.453	659
Novembre .	781	5.857	228	7.680	608	2.057	1.576	2.664	708	3.420	6.746	2.337	599
Décembre .	898	6.456	186	8.731	620	2.260	1.261	2.901	760	3.565	7.073	2.406	639
1955 Janvier .	823	6.328	223	7.783	576	1.984	1.367	2.766	662	3.190	6.213	2.203	609
Février	813	6.316	215	7.727	524	1.876	1.385	2.555	678	3.287	6.203	2.301	563
Mars	886	7.170	202	8.629	590	1.999	1.495	2.761	697	3.667	6.964	2.437	598
Avril	823	6.221	225	6.952	515	1.810	1.466	2.705	580	3.262	6.034	2.369	559
Mai	709	6.324	174	6.552	455	1.683	1.297	2.817	534	3.128	5.605	2.273	491
Juin	694	6.927	197	7.876	480	2.003	1.494	2.645	615	3.881	6.319	2.469	617
Juillet	514	5.179	192	4.077	341	1.078	1.077	1.988	482	3.187	4.798	1.891	402
Août	555	5.847	205	6.896	423	2.155	1.418	2.723	423	3.192	5.396	2.217	520
Septembre .	676	6.762	159	8.602	512	2.216	1.561	2.653	504	3.889	6.370	2.555	631
Octobre	788	6.855	181	7.444	571	2.304	1.657	2.721	600	3.570	6.695	2.619	659

¹ Y compris les tapis en jute.
2 Y compris couvertures et tapis en laine

Source : Institut National de Statistique et Administration des Douanes et Accises.

				Ammo de syr et de	thèse	osés	Paj	pi er	Br	iques		Suc	res		4	res)	2	Ver	êche ate de son 5
Périodes	Ciment	Chaux	Calcaires	Azote primaire	Azote dans les engrais finis	Engrais composés	Papier	Cartons	Briques ordinaires	Briques de parement	sucres bruts	sucres raffinés	Stocks (sucres bruts et raf.) 3	Déclarations en consomm.	Brasseries	Distilleries milliers d'hectolitres)	Allumettes . (millions de tiges)	Quantités (milliers de tonnes)	Valeurs (millions de francs)
			(n	rilliers	de tonn	68)				illions oièces)	(1	millier	s de t	onnes)		ی		(mill	(mill
1936-1938 Moy . 1953 Moyenne . 1954 Moyenne .	250 ¹ 386 365	117 ² 125 130		15,2	$13,8 \\ 17,2$		20,1	3,3 3,8	172 174	$12,0 \\ 12,5$	31,9	16,4	253	19,5	12,4	23,1	4.421 4.694 4.757	3,7	31,8
1954 Septembre . Octobre . Novembre . Décembre . 1955 Janvier Février Mars Avril Juin Juillet Août Septembre . Octobre	403 403 347 331 217 255 287 425 436 477 457 449 493 466	143 135 142 145 139 141 159 140 157 161 137 149 163 p153	161 167 197 101 88 102 147 159 155 136 156 203 185 p180	20,1 19,7 20,2 20,3 18,1 20,1 19,8 19,1 18,4	18,3	17,9 17,3 15,0 6,9 12,5 18,2 15,9 2,2 3,4 3,0 7,6 13,1 7,9	22,9 23,3 21,9 24,9 22,5 22,5 25,7 23,2 21,9 23,7 18,7 20,8 23,9	3,7 4,1 3,9 4,2 3,6 4,0 4,6 4,4 3,7 4,4 2,9 3,7 4,3	227 203 174 145 110 93 99 131 214 257 248 245	15,7	0,3 104,3 171,2 43,5 1,4 5,0 	13,0 22,4 27,2 15,6 11,6 12,1 14,1 12,8 12,6 12,4 13,4 12,7 13,2	34 105 232 254 236 209 186 145 121 106 80 46 18	26,1 17,0 22,9 18,8 22,6 17,1 19,6 18,3 18,8 23,4 24,1 23,7 21,9	11,8 12,1 11,7 13,1 9,9 10,9 12,0 15,3 13,8 15,1 15,5 14,6 14,2	31,7 15,7 13,4 29,8 29,0 14,0 18,4 25,6 13,1 24,1 18,4 14,7 28,1	3.630 4.697	2,9 3,4 4,1 3,9 4,5 5,5 4,3 3,4 3,7 3,6	30,5 35,9 39,4 35,9 37,6 36,5 44,3 37,3 35,3 34,6 28,1 30,2 32,4

¹ Moyenne 1938.

IV. — ENERGIE ELECTRIQUE *

58

(millions de kWh)

Source : Ministère des Affaires économiques - Direction Energie Electrique.

		Produc	tion 1				Total
Périodes	Centi des producteur		Centrales des auto-	Total pour	Importations	Exportations	énergie absorbée par
	Régies communales (1)	Sociétés privées (2)	producteurs industriels (3)	la Belgique $(4) = (1) + (2) + (3)$	(5)	(6)	les réseaux $(7) = (4) + (5) - (6)$
1936-1938 Moyenne	20,4	190	228	438	5,5	2,2	441
1953 Moyenne	32,7	400	384	817	17,8	17,9	817
1954 Moyenne	35,0	442	404	881	16,6	16,3	881
1954 Septembre Octobre	34,6 40,2	437 · 472	394 417	866 929	22,2 23,5	4,3 7,5	884 945
Novembre	39,5	471	430	941	15,4	10,6	945
Décembre	44,4	518	446	1.008	13,0	14,3	1.007
1955 Janvier	42,4	503	434	979	22,8	4,6	997
Février	40,1	451	401	892	23,7	1,7	914
Mars	42,1	478	468	988	20,3	5,9	1.003
Avril	33,6	432	430	896	30,8	6,9	920
Mai	30,6	415	426	871	27,5	2,3	896
Juin	30,8	423	421	875	30,9	1,8	904
Juillet	20,9	391	386	798	22,0	10,0	810
Août	28,3	450	420	899	22,7	13,0	908
Septembre	29,8	476	425	931	18,1.	6,0	943
Octobre	29,7	480	453	962	12,3	26,6	948
Novembre	29,9	513	471	1.014	12,6	25,8	1.001

^{*} Nombre de centrales en activité au début de l'année 1954 et 1955 : 218.

² Moyenne 1937-1938-1939.

³ Fin de période.

 ⁴ Quantités de matières premières déclarées (substances farineuses et substances sucrées). Y compris le Grand-Duché de Luxembourg.
 5 Vente aux minques d'Ostende, Nieuport, Zeebrugge et Blankenberghe; en 1936-1938 : vente à la minque d'Ostende uniquement. Non compris les harengs, esprots et crevettes.

¹ Production brute aux bornes des génératrices diminuée de la consommation des circuits auxiliaires dans les centrales d'une puissance installée totale de plus de 100 kW.

V. — GAZ (Production, Importation et Exportation) 1

(millions de mètres cubes)

Source : Ministère des Affaires économiques -- Administration du Combustible et de l'Energie.

		uction es à gaz	Produc	ction des co	keries		Total de gaz			Solde :	Total
Périodes	Régies et associa- tions de communes	Sociétés privées (2)	Régies	Production destinée à la distribution publique (4)	Production destinée sux fournitures industrielles (5)	Production des charbon- nages	produit en Belgique (7)=(1) +(2)+(3) +(4)+(5) +(6)	Impor- tations	Exportations (9)	importations moins exportations (10) = (8)—(9)	de gaz disponible en Belgique (11) = (7) + (10)
1953 Moyenne 1954 Moyenne	0,05 0,05	1,06 1,05	5,25 3,87	57 65	75 84	8,81 8,94	147 162	0,45 0,07	2,36 3,62	-1,91 $-3,55$	145 159
1954 Août Septembre Octobre Novembre Décembre 1955 Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août Septembre Octobre	0,05 0,05 0,04 0,04 0,04 0,03 0,04 0,05 0,06 0,06 0,05 0,05	0,86 0,82 0,76 0,73 0,75 0,83 0,71 0,85 0,76 0,83 0,84 0,49 0,37 0,35 0,31	3,31 3,33 3,20 2,91 2,82 2,50 2,29 2,56 2,26 2,27 2,25 2,05 2,12 2,21 2,20	63 64 66 68 73 66 74 63 64 62 60 61 63 58	85 87 91 91 92 94 89 102 96 94 94 90 98 93 68	7,82 8,34 8,99 9,58 10,92 12,10 11,34 12,22 11,20 11,71 12,26 9,73 10,48 12,60 17,64	160 163 170 171 175 182 170 192 174 173 171 162 171 171	0,07 0,05 0,05 0,08 0,24 0,41 0,03 0,09 0,05 0,23 0,33 0,19 0,43 0,38 0,75	2,60 3,89 4,13 4,09 4,28 4,78 0,29 4,80 4,14 4,45 4,10 4,00 2,51 4,31 4,15	-2,53 -3,84 -4,08 -4,01 -4,04 -4,37 -0,26 -4,71 -4,09 -4,22 -3,77 -3,80 -2,08 -3,93 -3,40	157 159 166 167 171 178 169 187 170 169 167 159 169 167

¹ La présente statistique se rapporte à la production de gaz par distillation pyrogénée de la houille dans les usines à gaz et dans les cokeries, gaz auquel sont éventuellement ajoutés du gaz à l'eau, du gaz à l'air, du restgaz des synthèses chimiques, du gaz des hauts fourneaux et du méthane. Elle comprend également la production de méthane en provenance directe des charbonnages ainsi que le gaz de pétrole liquéfié transporté par canalisation, tous ces gaz étant destinés à la distribution publique.

- N. B. a) La production de gaz indiquée dans les colonnes (1) (2) (8) (4) (6) est destinée à la distribution publique.
 b) La production de gaz indiquée à la colonne (5) est destinée aux fournitures directes faites par les cokeries aux autres divisions de la société auxquelles appartiennent les cokeries envisagées ou à d'autres sociétés industrielles juridiquement indépendantes.
 c) Les volumes de gaz produit par les cokeries et les charbonnages sont ramenés à 4.250 kcal, 00 C., 760 mm. Hg.
 d) Les cokeries produisant du gaz tant pour la distribution publique que pour les consommations industrielles directes sont comprises dans le nombre de cokeries correspondant à la colonne (5). Le nombre total des cokeries (sociétés privées produisant du gaz en 1954 et 1955) s'élève à 18.

CONSOMMATION *

I. — INDICES DES VENTES A LA CONSOMMATION

65¹

A. — Indices des ventes mensuelles : base moyenne 1936 à 1938 = 100

Source : Banque Nationale de Belgique.

Mr. t.			Grands r	nagasins			_	asins ursales		Coopérat	ives et m	agasins p	atronaux	
Mois	Vêten	nents	Ameul	olement		ménage livers	Alime	ntation	Boular	ngerie	Alime	ntation	Vête	ments
	1953	1954	1953	1954	1953	1954	1953	1954	1958	1954	1953	1954	1958	1954
Novembre	498	524	507	544	920	995	392	433	221	226	565	638	465	515
Décembre	521	576	579	605	1.087	1.160	493	505	248	256	710	781	472	533
	1954	1955	1954	1955	1954	1955	1954	1955	1954	1955	1954	1955	1954	1955
Janvier	445	388	546	543	576	616	447	431	220	223	650	674	623	716
Février	336	347	537	550	550	604	420	423	217	220	610	647	456	527
Mars	476	450	629	626	644	661	402	446	244	247	618	698	588	574
Avril	521	472	641	530	683	604	415	445	240	241	625	664	549	582
Mai	499	422	599	527	655	585	403	424	229	234	620	659	471	521
Juin	435	439	537	486	642	573	411	430	236	241	620	658	404	475
Juillet	520	450	621	486	793	660	438	444	241	231	667	671	403	440
Août	353	476	536	422	699	594	419	422	227	231	616	662	413	425
Septembre	464	402	620	563	695	620	408	446	235	235	637	672	541	591
Octobre	560	513	574	518	701	640	427	445	244	244	650	696	595	674
Novembre	524	465	544	490	995	906	433	429	226	224	638	670	515	564

^{*} Pour la consommation de sucre, voir tableau no 562.

La présente statistique ne comprend pas les volumes de gaz à l'eau, gaz à l'air, restgaz, gaz des hauts fourneaux, gaz méthane ou gaz liquéfié qui sont mélangés en dehors de l'usine de production en gaz provenant de la distillation pyrogénée de la houille, à l'exception de ceux qui sont tournis directement à la distribution publique. Elle ne comprend pas le gaz produit ou reçu par les cokeries, gaz de houille ou autres et utilisés pour leurs besoins propres, chauffage des fours etc.

Source : Institut National de Statistique.

										Grand	s maga	sins à	rayon	s mult	iples							-	
				Alime	ntation	1		H	billem	ent		Am	eublen	nent		Ménag	э	Ta- bacs	Librai	rie-Pap	peterie	Parf.	
)	Mois	Indice général	Périssable	Non périssable	Restaurant	Total	Aunages	Dessus hommes	Desgus femmes	Bonneterie, lingerie, chemiserie, chapell.	Total 1	Textiles	Meubles, lustrerie	Total	Articles de ménage	Appareils ménagers, électricité	Total	Articles pour fumeurs	Librairie	Papeterie	Total	Toilette	Jeux, jouets sports, voyage
	ovembre .	121	114	122	118	117	98	126	102	109	111	96	97	96	92	125	98	117	216	126	139	102	336
	écembre .	146	148	174	134	155	91	120	114	141	133	99	111	105	129	163	135	231	238	202	207	151	220
	anvier	102	116	107	109	112	94	86	88	125	104	124	89	108	92	121	97	104	83	97	95	96	32
	évrier	90	117	109	96	112	81	50	58	79	73	91	105	97	94	117	98	96	76	81	80	91	42
	[ars	105	131	125	111	127	113	93	88	91	94	114	108	111	107	111	108	107	88	90	90	101	48
	vril	118	131	127	121	129	116	166	139	115	122	113	114	113	110	125	113	109	99	91	92	114	74
	[ai	109	117	110	113	114	102	135	119	112	111	104	119	111	110	129	113	99	87	88	88	110	68
	ain	107	112	102	106	108	103	124	110	132	115	94	116	104	107	108	107	111	80	79	79	111	80
	uillet oût	118 97	105 99	110 96	114 113	108 99	102 65	138 75	123 78	169 98	133 85	107	118	112 96	115	125	116	114	99	83	85	131	115
	out eptembre .	111	119	107	114	114	98	106	100	105	103	89 116	$\begin{array}{c} 104 \\ 139 \end{array}$	127	$\begin{array}{c c} 112 \\ 112 \end{array}$	$\begin{array}{c c} 112 \\ 155 \end{array}$	$\frac{112}{119}$	107 105	89 93	158 178	148 166	113	71
	ctobre .	120	126	113	123	121	108	168	147	126	131	106	108	107	114	182	125	109	111	103	105	107 107	48 84
_	ovembre .	131	120	129	126	123	99	131	106		119	102	100		99	160	109		256	139	156	106	378

Novembre . | 131 | 120 | 129 | 126 | 123 | 99 | 131 | 106 | 126 | 119 | 102 | 100 | 101 | 99 | 160 | 109 | 120 | 256 | 139 | 156 | 106 | 378 | 1 Le total comprend, en outre, les rubriques : mercerie, rubans, chaussures, pantoufles; articles divers de parure.

65⁸

	st	es entre écialisé l'habille	es					Co	opérati	ves						isins à ursales	Gros- sistes
Mois	Ноттея	Dameв	Sous-vêtements, accessoires, articles de parure	Indice général	Boulangerie	Alimentation sauf boulangerie	Habillement	Ameublement	Articles de ménage	Tabacs	Librairie papeterie	Parfumerie, articles de luxe	Restaurant, tea-room	Divers	Sous-vêtements et mercerie, articles de parure	Chaussures	Alimentation générale
1954 Novembre	109	90	67	107	98	110	111	128	106	97	90	93	103	92	88	90	104
Décembre	103	86	82	126	113	136	115	95	105	122	117	125	132	108	131	103	120
1955 Janvier	108	82	131	116	97	124	109	108	92	81	65	88	75	119	92	101	99
Février	73	41	41	107	96	113	101	97	97	86	50	85	72	109	78	74	100
Mars	109	91	90	117	108	122	111	130	108	96	68	105	108	118	84	70	115
Avril	176	145	104	111	106	116	117	134	98	94	74	90	94	81	109	118	107
Mai	137	114	94	112	103	115	106	122	104	95	107	111	116	113	105	127	108
Juin	112	80	115	114	106	115	96	105	92	99	116	95	124	160	121	102	p121
Juillet	113	84	122	110	101	114	89	147	93	102	209	98	124	113	141	115	p108
Août	69	52	44	109	102	114	80	113	97	101	180	102	112	128	90	70	p119
Septembre	93	89	57	116	104	118	111	179	98	96	136	80	108	124	87	95	p117
Octobre	140	144	87	121	108	122	131	139	106	100	126	77	109	119	102	100	p109
Novembre	110	83	66												p101	p 78	

II. — CONSOMMATION DE TABAC 66

(Fabrication et importation)

Source : Administration des Douanes et Accises.

III. — ABATTAGES DANS LES 12 PRINCIPAUX ABATTOIRS DU PAYS

Chevaux

0,7

3,5

4,1

4,5

4,8 4,2 3,9 3,9 3,2 3,2

Veau**x**

(milliers de têtes)

12, 2

10,2

11,1

10,0

10,8

10,5

13,6 12,7

13,0

9,6

67

Moutons,

agneaux, chèvres

6,5 5,6 6,1

12,4

12,4

11,1

6,5

4,1 2,9 2,2 1,7

1,3 1,8

3,8

9,5

13,1

Porcs.

porcelets

26,7

38,9

31,6

31,0

33,9

31,3

30,2

32,5

29,4

31,7

Périodes	Cigares	Cigarillos	Cigarettes	Tabacs à fumer priser et macher
	(mil	lions de pu	ces)	(tonnes)
1936-1938 Moy 1954 Moyenne . 1955 Moyenne . 1954 Décembre . 1955 Janvier . Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre .	16,2 12,3 13,1 14,8 12,1 9,5 9,5 10,8 11,4 12,6 13,9 12,0 15,9 19,4 16,4	49,4 42,4 44,7 55,4 37,6 32,9 39,6 39,3 46,8 55,3 42,5 40,5 51,4 47,4 52,8	430 688 720 718 638 635 684 717 715 825 743 820 735 716	1.097 819 788 812 720 709 831 789 7 821 865 746 821 800 814 746
Décembre .	13,9	50,0	712	798

11101	, ·	0,2	10,0	, ,,,
Juin 1	20,3	3,1	13,0	31,4
Juillet	18,4	3,1	10,1	28,0
Août	21,8	3,6	11,5	34,0
Septembre .	21,7	3,6	9,5	29.7
Octobre	21,7	3,9	9,3	32,9
Novembre .	23,2	4,3	9,5	34,0
1 Estimation		' '		'

Gros bétail (Bœufs,

vaches, génisses)

16,5

18,8

20,1

22,2

23,1

21,4

20,8

23,0

19,8

21,0

Periodes

1936-1938 Moy.

1953 Moyenne

1954 Moyenne

1954 Novembre .

1955 Janvier ... Février ...

Décembre .

Mars Avril ¹ ...

Mai 1

I. - ACTIVITE DE LA SOCIETE NATIONALE DES CHEMINS DE FER BELGES

a) Recettes et dépenses d'exploitation

(millions de francs)

		Rec	ettes			Excédent des recettes	Coefficient
Période s	Voyageurs et bagages	Marchan- dises	Diverses 2	Total	Dépenses	totales sur les dépenses	d'exploi- tation
1938 Moyenne 1	74	147	5	226	239	— 13	106
1953 Moyenne	286	560	87	933	935	_ 2	100
1954 Moyenne	291	557	107	955	956	- 1	100
1954 Juillet	346	511	110	967	951	16	98
Août	351	523	111	985	948	37	96
Septembre	306	569	112	987	947	40	96
Octobre	283	612	113	1.008	963	45	96
Novembre	258	602	114	974	933	41	96 -
Décembre	266	631	123	1.020	991	29	97
1955 Janvier p	313	567	98	978	950	28	97
Février p	265	541	87	893	904	11	101
Mars p	296	623	88	1.007	952	55	94
Avril p	315	603	90	1.008	930	78	92
Mai p	316	583	89	988	901	87	91
Juin p	321	602	89	1.012	915	97	90
Juillet p	400	519	105	1.024	928	96	91
Août p	369	589	90	1.048	942	106	90
Septembre p	331	617	89	1.036	936	100	90

¹ Y compris le Nord-Belge.

b) Nombre de wagons fournis à l'industrie 1

c) Statistique du trafic l° Trafic général

 70^{2}

					Voya	geurs		Wa	gons comple	ts 2	•
						[Tonne	es-km.	
Périodes	A	В	C	A + C	Nombre	Voyageurs km.	Tonnes transp.	Service interne belge	Service inter- national	Transit	Total
		(m	illiers)		(mil	lions)	(milliers)		(1	nillions)	
1938 Moyenne ³	389	115	91	480	16,8	535	6.169	186	154	88	428
1953 Moyenne	274	95	55	328	18,9	627	5.150	171	201	105	477
1954 Moyenne	264	97	58	322	18,9	630	5.104	162	218	90	470
1954 Septembre	280	95	63	343	19,1	638	5.280	172	233	87	492
Octobre	299	106	64	363	19,0	620	5.811	186	239	93	518
Novembre	292	108	61	353	19,7	626	5.832	186	239	89	514
Décembre	290	123	67	357	19,7	641	5.961	180	266	115	562
1955 Janvier	261	117	60	321	p19.8	p634	5.393	160	248	110	518
Février	251	106	60	311	p19,1	p602	5.163	148	255	98	501
Mars	285	118	70	355	p19.8	p627	5.866	162	280	110	551
Avril	280	101	68	348	p19.1	p643	5.760	179	255	109	543
Mai	260	90	67	327	p19,4	p641	5.486	166	254	107	527
Juin	283	96	68	351	p19.1	p657	5.857	181	257	111	549
Juillet	242	78	64	306	p17,0	p691	4.953	149	241	94	484
Août	288	97	65	353	p17,6	p680	5.814	183	257	108	548
Septembre	300	98	68	368	p19,8	p658	5.935	193	262	101	555
Octobre	302	95	69	371	p19.8	p646	6.210	197	268	106	571
Novembre	297	97	71	368		-	6.224				594

A. — Nombre de wagons fournis pour transports taxés au départ des stations de la Société, y compris ceux pour transports de houille, coke et briquettes.

² Y compris les subventions de l'Etat pour compenser l'insuffisance des tarifs et la hausse des prix des combustibles.

B. — Nombre de wagons fournis spécialement pour le transport de houille, coke et briquettes.

C. — Nombre de wagons courns specialement pour le transport de noulle, core et oriquettes.

C. — Nombre de wagons chargés en provenance de réseaux étrangers et destinés, soit à des stations du réseau de la Société, soit à des stations d'autres réseaux situés au delà.

¹ Wagons chemins de fer et particuliers.

² Non compris les transports militaires.

³ Y compris le Nord-Belge, sauf en ce qui concerne les tonnes-km.

c) Statistique du trafic

2° Transport des principales grosses marchandises

A. — Ensemble du trafic 1

Périodes	Tonnes- km.	Total	Produits agricoles et aliment.	Combus- tibles, huiles et graisses	Minerais	Produits métal- lurgiques	Matériaux de construc- tions, produits des carrières	Textiles	Produits chimiques	Divers
	(millions)				(m	illiers de ton	res)			
1953 Moyenne	 477	5.149	232	2.154	802	694	969	24	254	20
1954 Moyenne	 470	5.103	194	2.239	794	681	894	27	254	20
Août Septembre	434 455 492 518 514 562	4.590 4.952 5.280 5.811 5.832 5.961	83 82 102 428 613 263	1.893 2.111 2.219 2.431 2.524 2.877	794 883 847 837 815 863	632 642 709 780 711 805	905 950 1.040 1.028 901 854	14 29 93 32 20 19	249 238 251 253 229 259	20 17 19 22 19 21
Février Mars Avril Mai Juin Juillet	 518 501 551 543 527 549 484 548 555	5.393 5.163 5.866 5.760 5.486 5.857 4.953 5.814 5.935	112 108 127 117 110 106 88 83 94	2.752 2.486 2.879 2.507 2.346 2.521 2.084 2.509 2.499	852 861 908 983 956 962 924 976 961	755 761 872 800 753 779 601 767	623 669 767 1.088 1.048 1.206 1.004 1.154 1.232	22 20 22 19 18 18 15 43 81	259 239 268 225 236 245 218 264 281	18 19 23 21 19 20 19 18 20

¹ Non compris les transports militaires.

B. — Service interne belge ¹

70⁴

···	Périodes	Total	Produits agricoles et aliment.	Combus- tibles, huiles et graisses	Minerais	Produits métal- lurgiques	Matériaux de construc- tions. produits des carrières	Textiles	Produits chimiques	Divers	II Soo. Nat. dos Chemins do fer vicinaux Tkm. transportées
					(m	illiers de ton	ncs)		,		(milliers)
1953	Moyenne	2.994	121	1.581	171	261	711	6	138	5	2.019
1954	Moyenne	2.867	100	1.546	171	268	636	8	135	3	1.423
1954	Juillet	2.488 2.779 2.931 3.299 3.345 3.182	36 32 38 323 468 114	1.247 1.441 1.483 1.646 1.694 1.896	169 192 184 179 168 178	247 266 290 301 272 291	656 700 733 705 609 567	1 14 58 10 2 1	129 132 141 132 127 132	3 4 3 3	975 1.063 1.173 2.745 3.434 1.429
1955	Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août Septembre	2.833 2.636 2.956 3.124 2.889 3.135 2.515 3.078 3.194	32 30 32 28 25 26 29 27 33	1.834 1.626 1.796 1.692 1.504 1.587 1.264 1.580 1.621	162 146 151 182 190 197 180 190	279 287 343 318 304 312 238 311 327	391 417 487 773 749 871 696 827 844	2 1 2 2 1 2 1 23 52	130 127 141 126 114 137 105 117	3 8 4 3 2 3 2 3 3 3	791 716 691 898 884 929 781 957 1.021

¹ Non compris les transports militaires.

^{*} Le montant pour octobre est de 2.744.

III. - MOUVEMENT DES PORTS

a) Port d'Anvers

Sources : Administration du Port d'Anvers et Institut National de Statistique.

			Navigation	maritime					Navigatio	n fluviale		
		Entrées			Sorties			Entrées			Sorties	-
Périodes	Nombre de navires	Tonnage net belge (milliers de tonnes de jauge)	Marchan- dises (milliers de tonnes métriques)	Nombre d	sur lest	Marchan- dises (milliers de tonnes métriques)	Nombre de bateaux	Capacité (milliers de m³)	Marchan- dises (milliers de tonnes métriques)	Nombre de bateaux	Capacité (milliers de m³)	Marchan- dises (milliers de tonnes métriques)
1953 Moyenne 1954 Moyenne	1.084 1.075	2.538 2.634	$1.201 \\ 1.276$	925 924	156 150	1.147	3.678 3.563	1.565 1.561	713 679	3.677 3.575	1.573 1.570	817 853
1954 Décembre 1955 Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre	1.103 1.143 1.047 1.232 1.162 1.145 1.069 770 1.236 1.224 1.183 1.263 1.257	2.726 2.837 2.465 2.926 2.790 2.926 2.650 1.989 3.048 3.120 2.895 3.144 3.165	1.287 1.371 1.159 1.348 1.201 1.663 1.397 1.088 1.604 1.660 1.540	951 986 960 1.081 1.025 941 930 587 1.083 999 984 1.091 1.081	116 138 119 150 144 164 159 147 172 201 189 185 187	1.182 1.381 1.170 1.331 1.391 1.193 1.322 673 934 1.167 1.425	3.710 3.584 3.203 3.953 3.719 3.665 3.609 3.006 3.583 3.802 3.967 3.749	1.663 1.612 1.454 1.795 1.662 1.644 1.636 1.333 1.607 1.727 1.797	717 746 651 794 827 701 726 508 682 722 741 654	3.713 3.518 3.237 3.701 3.850 3.671 3.569 3.012 3.887 3.691 3.833 3.775	1.677 1.585 1.476 1.652 1.727 1.671 1.606 1.344 1.766 1.686 1.717	965 877 777 868 863 948 923 793 1.063 986 1.009

¹ Trafic international. — 2 Trafic international et intérieur.

b) Port de Gand

Sources : Administration du Port de Gand et Institut National de Statistique.

			Navigation	maritime		•	Navigatio	on fluviale
		Entrées			Sorties		Marchai	ndises 1
Périodes	Nombre de navires	Tonnage (milliers de tonnes	Murchandises (millicre de tonnes	Nombre de navires	Tonnage (milliers de tonnes	Marchandises (millicrs de tonnes métriques)	Entrées	Sorties
		de jauge)	métriques) 1		de jauge)	1	(milliers de to	nncs métriques)
1953 Moyenne	156	116	117	156	117	76	118	46
1954 Moyenne	146	119	113	144	115	85	133	62
1954 Décembre	138	123	102	133	116 -	98	112	94
1955 Janvier	169	158	135	167	157	173	113	94
Février	151	149	115	152	145	159	121	104
Mars	166	129	83	165	139	130	101	84
Avril	175	140	126	182	137	98	144	169
Mai	176	142	161	168	140	95	138	179
Juin	225	157	148	218	137	143	194	211
Juillet	242	201	183	242	207	120	156	170
Août	186	151	228	199	162	137	184	218
Septembre	179	164	150	171	157	103	152	196
Octobre	166	144	.189	165	151	88	185	212
Novembre	153	129		149	127			
Décembre	216	180		208	166	1		

¹ Trafic international.

IV. — MOUVEMENT GENERAL DE LA NAVIGATION INTERIEURE

72

							Bate	aux char	gés						
Périodes	Trafic inté- rieur	Impor- tations	Expor- tations	Transit	Ensem- ble des trafics	Trafic inté- rieur	Impor- tations	Expor- tations	Transit	Ensemble des trafics	Trafic inté- rieur	Impor- tations	Expor- tations	Transit	Ensemble des trafics
			Nombre				Milliers d	e tonnes	métrique	8		Million	s de toni	ies-km.	
.953 Moyenne .	7.177	3.152	2.615	400	13.344	1.778	1.039	877	94	3.788	181,3	71,1	57,4	13,4	323,2
954 Moyenne .	6.838		2.914	580	14.004	1.745	1.317				169,7	86,2	69,3	17,8	343.0
1954 Août	7.194	4.240	3.075	706	15.215	1.853	1.491	1.126	163	4.633	183.9	98,1	74,1	21,2	377,3
Septembre .	7.275	4.373	3.111	467	15.226	1.865	1.561	1.175	108	4.709	183,0	95,2	72,8	14,9	365,9
Octobre	7.396	4.017	3.251	634	15.298	1.899	1.471	1.243	145	4.758	185,4	93,8	78,9	20,4	378,5
Novembre .	7.306	3.652	3.142	543	14.643	1.844	1.314	1.226	130	4.514	171,9	87,0	76,7	17,8	353,4
Décembre .	6.820	3.203	3.180	607	13.810	1.757	1.225	1.307	141	4.430	177,2	81,8	85,9	18,6	363,5
955 Janvier	6.011	2.757	2.622	469	11.859	1.653	1.094	1.138	109	3.994	165,3	67,2	75,2	15,6	323,3
Février	5.936	3.118	2.769	536	12.359	1.599	1.177	1.140	128	4.044	166,2	73,3	75,0	17,2	331,7
Mara	6.417	3.578	3.036	596	13.627	1.792	1.283	1.276	143	4.494	178,7	83,7	81,8	19,4	363,6
Avril	7.070	3.996	3.504	644	15.214	1.842	1.417	1.352	156	4.767	183,4	99,1	85,6	20,6	388,7
Mai	7.584	4.205	3.710	699	16.198	1.938	1.478	1.369	163	4.948	196,1	102,2	90,5	22,6	411,4
Juin	7.200	4.534	3.928	768	16.430	1.869	1.629	1.524	182	5.204	186,4	111,4	93,3	25,3	416,4
Juillet	6.870	4.224	3.672	824	15.590	1.738	1.459	1.428	197	4.822	171,3	104,6	91,1	27,3	394,3
Août	7.583	4.285	3.811	732	16.411	1.929	1.434	1.496	180	5.039	191,6	94.4	94,9	24,4	405.3

COMMERCE EXTERIEUR

DE L'UNION ECONOMIQUE BELGO-LUXEMBOURGEOISE

NOMENCLATURE DES SECTIONS DU COMMERCE SPECIAL D'APRES LA CLASSIFICATION TYPE DU COMMERCE INTERNATIONAL (C.T.C.I.)

75

	Périodes	(0) Produits alimen- taires	(1) Boissons et tabacs	Mat. brutes non comest. à l'exception des carburants	(8) Combustibles miné- raux, lu- brifiants et produits connexes	(4) Huiles et graisses d'origine animale ou végétale	(5) Produits chimi- ques	(6) Art. manuf., classés princi- palement d'après la mat. première		(8) Articles manu- facturés divers	(9) Marchandises non dénommées ailleurs	Totaux	Prix moyen par tonne (france)	Excédent (+) ou déficit () de la balance commerciale (millions de francs)	Rapport des exporta- tions aux importa- tions en p.c.
Impo	tations.				,	Valeurs	(millions	de france)						
1954	Novembre Décembre Janvier Février Mars	1.669 1.790 1.636 1.599 1.731 1.338	185 224 154 154 173 172	2.616 2.557 3.010 2.539 2.762 2.495	913 1.146 1.093 1.041 1.234 1.092	129 117 158 169 215 233	590 577 550 570 681 668		1.574 1.759 1.729 1.735 2.198 1.990	508 488 386 455 591 546	83 84 79 63 128 115	10.602 11.235 11.131 10.881 12.678 11.134	3.069 3.140 3.184 3.308		
	Mai	1.448 1.548 1.265 1.473 1.619 1.919	174 197 165 148 182 181	2.368 2.354 2.701 2.959 2.667 2.805	1.314 1.127 1.183 1.183 1.278 1.257	208 165 149 143 140 150	586 609 595 608 606 715	3.052 2.470 2.918 2.510 2.791 3.524	2.011	504 510 477 523 620 624	67 107 90 97 109 97	11.732 11.074 11.533 11.252 11.790 13.054 12.317	2.815 2.602 2.818 2.560 2.655 2.858		
1954	Décembre Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre p	457 356 352 384 876 321 416 384 336 341 513	18 13 20 15 19 20 23 29 22 19	958 850 861 981 840 795 932 764 825 797 905	832 859 708 784 617 568 862 733 716 914 922	84 86 101 115 150 103 94 96 63 71 75	706 792 811 894 806 795 760 574 730 848 818	6.189 6.092 6.295 7.017 6.388 5.904 7.114 5.364 5.828 6.853 8.103	1.004 1.468 1.058 1.426 1.333 1.136 1.222 1.046 1.232 1.198 1.457	430 400 391 430 406 390 401 364 441 538 567	56 93 88 75 149 144 155 106 119 132 160	10.684 11.009 10.685 12.121 11.084 10.175 11.976 9.454 10.319 11.714 13.539 11.813	4.341 4.774 4.628 4.715 4.674 4.244 4.132 4.166 4.324		95,1 98,9 98,2 95,6 99,6 86,7 108,1 82,0 91,7 99,4 103,7 p 95,9
Impor	tations.					Quantités	(milliers	de tonno	·s)						
1954	Novembre Décembre Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre	850 819 246 234 242 188 240 258 191 231 257 364	10,0 11,2 8,6 8,4 9,8 9,9 10,6 9,4 8,7 9,9		1.175 1.135 1.060 1.211 1.127 1.348 1.183 1.226		120 112 117 97 125 141 109 117 112 106 108 143	146 145 126 137 149 150 145 172 150 162 163	27,9 33,0 30,2 33,7 86,4 36,6 32,7 32,8 40,1 42,1 26,9 42,8	5,1 4,9 3,8 4,1 5,4 5,2 5,5 5,1 5,1 6,1	1,5 1,3 1,5 1,4 2,4 1,6 1,1 1,6 0,9 1,8 1,7	3.652 3.661 3.545 3.417 3.832 3.877 4.167 4.256 4.092 4.396 4.441 4.567 4.324			
1954	Décembre Décembre Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre p	76 51 62 56 57 56 99 71 53 51 85	1,0 0,6 0,7 0,6 0,8 1,2 1,9 2,2 3,0 2,1 1,0	310 270 236 343 401 400 514 460 464 489	989 1.059 888 977 695 592 950 797 759 904 957	6,8 6,7 7,2 8,6 10,6 7,4 6,6 6,7 4,6 5,3 5,4	281 303 292 307 304 303 308 209 346 356 303	722 754 684 839 791 739 850 664 777 814 941	21,2 31,4 22,6 33,0 37,8 29,6 25,5 33,4 26,3 27,0 29,4	4,6 4,7 4,7 4,6 4,7 4,4 5,3 4,0 4,8 5,1 6,0	36,4 55,7 40,6 50,2 49,3 44,2 61,2 40,6 39,9 55,3 66,4	2.448 2.536 2.238 2.619 2.351 2.177 2.822 2.288 2.477 2.709 2.853 2.322 8.088			

811

Source : Office National du Placement et du Chômage.

		· No	ombre de chô	meurs contrô	lés		Nombre	de journées	perdues
•	Chômeurs	inscrits au cou	rs du mois	Mo	yenne journali	ère	Chô	meurs	
Périodes	Chôn	neurs		Chôi	meurs			partiels et	Totaux
2 51.752.5	complets	partiels et accidentels	Totaux	complets	partiels et accidentels	Totaux	complets	accidentels	
			(mil	liers)				(milliers)	
1954 Décembre	186	159	345	155	54	209	3.420	1.180	4.600
1955 Janvier	215	280	495	178	118	296	5.345	3.521	8.866
Février	195	256	451	170	128	298	4.078	3.074	7.152
Mars	191	231	422	156	86	242	3.750	2.051	5.801
Avril	161	127	288	130	41	171	2.987	933	3.920
Mai	147	137	284	112	39	151	3.135	1.087	4.222
Juin	125	122	247	98	39	137	2.351	937	3.288
Juillet	121	134	255	90	36	126	2.618	1.031	3.649
Août	109	99	208	83	28	111	1.905	646	2.55
Septembre	109	105	214	81	29	110	1.878	658	2.530
Octobre	116	125	241	82	31	113	2.383	894	3.27
Novembre	124	116	240	97	33	130	2.228	764	2.99
Décembre	1			115	57	172			

II. — REPARTITION DES CHOMEURS CONTROLES PAR PROVINCE

812

Périodes	Sen	aine	Nombre de jours ouvra-	Royaume	Anvers	Brabant	Flandre occiden- tale	Flandre orientale	Hainaut	Liège	Lim- bourg	Luxem- bourg	Namur
	du	នប	bles	·	<u> </u>	·	·	(millie	78)		<u> </u>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		•		Moyen	ne jou	rnalière	par n	ois					
1954 Décembre			22	208,7	46,7	30,4	39,4	48,6	18,6	13,7	6,2	2,0	3,1
1955 Janvier			30	295,8	62,8	44,6	54,3	65,7	26,1	19, 2	12,5	4,6	6,0
Février			24	297,5	60,6	45,6	53,4	64,2	28,4	20,2	12,9	5,3	6,9
Mars	_		24	242,4	50,5	37,9	43,9	54,0	20,8	16,4	10,2	3,8	4,9
Avril	_		23	170,6	37,0	26,3	32,7	42,4	14,7	9,9	4,8	0,5	2,3
Маі			28	151,0	31,7	22,9	29,3	38,9	13,0	9,2	3,7	0,3	2,0
Juin			24	136,9	28,2	21,1	25,1	36,5	12,3	8,6	8,0	0,3	1,8
Juillet			29	125,8	24,5	19,8	22,4	34,4	11,9	8,4	2,4	0,3	1,7
Août			23	110,9	21,8	17,6	18,8	30,4	10,4	7,4	2,5	0,3	1,7
Septembre			23	109,9	23,1	17,0	19,2	29,4	9,5	7,4	2,3	0,3	1,7
Octobre	l —		29	113.0	24,0	16,5	21,5	28,7	9,6	7,9	2,6	0,4	1,8
Novembre		_	23	129,9	27,5	19,4	25,7	32,6	10,3	8,4	3,4	0,6	2,0
Décembre	—	_	24	172,5	34,8	25,4	33,5	43,6	13,7	10,8	5,7	2,1	2,9
			,	Moyenne	journ	alière j	par sen	naine					
1955 Décembre	4	10	6	143,1	29,6	21,6	27,9	36,2	11,5	9,2	3,9	1,1	2,1
	11	17	6	165,5	35,0	24,0	32,1	41,0	12,7	10,5	5,4	2,1	2.7
	18	24	6	181,3	37,3	26,5	34,9	45,1	14,3	11,0	6,6	2,4	3,2
	25	31	6	200,2	37,4	29,3	39,2	51,9	16,4	12,6	6,7	3,1	3,6
1956 Janvier	1	7	6	227,0	45,4	34,4	41,1	55,5	19,0	14,9	9,2	3,0	4,5
	8	14	6	255,4	47,2	39,2	47,0	59,8	24,0	16,3	11,5	4,3	6,1

III. — MOYENNE JOURNALIERE DES CHOMEURS CONTROLES National du Placement et du Chômage.

813

		Total		Ch	ômeurs compl	ets	Ch	iômeurs partic	els
Périodes	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total
* * · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		·		·	(milliers)		,		
1954 Movenne	147,7	77,1	224,8	107,4	59,5	166,9	40,3	17,6	57,9
1955 Moyenne	114,2	58,2	172,4	75,1	41,4	116,5	39,1	16,8	55,9
1954 Décembre	134.5	74,2	208,7	102,1	53,1	155,2	32,5	21,0	53,5
955 Janvier	217.9	77,9	295.8	123,1	55.3	178,4	94,8	22,6	117,4
Février	228,2	69.3	297,5	118,3	51,6	169,9	109,9	17,8	127,7
Mars	177.9	64,5	242,4	108,7	47,7	156,4	69,2	16,8	86,0
Avril	107.6	63.0	170,6	84,7	45,1	129,8	22,9	17,9	40,8
Mai	90.6	60,4	151.0	69,1	42,8	111,9	21,5	17,6	39,1
Juin	79,4	57,5	136,9	58,4	39,4	97,8	21,0	18,1	39,1
Juillet	72,9	52,9	125,8	54,5	35,8	90,3	18,4	17,1	. 35,6
Août	63,0	47,9	110,9	48,3	34,5	82,8	14,7	13,4	28,
Septembre	63,9	46,0	109,9	47,2	34,2	81,4	16,7	11,8	28,
Octobre	66,4	46,6	113,0	48,1	34,0	82,1	18,3	12,6	30,9
Novembre	79,8	50,1	129,9	60,5	36,1	96,6	19,3	14,0	33,
Décembre	114.0	58.5	172,5	76,9	38,1	115,0	87,1	20,4	57,

IV. — REPARTITION DES CHOMEURS CONTROLES PAR GROUPE DE PROFESSIONS

(Moyenne journalière du nombre de chômeurs contrôlés) (milliers)

So: trce	: Office	National a	lu	Placement	et	du	Chômane.	
----------	----------	------------	----	-----------	----	----	----------	--

Source	: Office National d	u Placer	nent et d	lu Chôm	age.																				,	
	Périodes	Agriculture	Forêt chasse, pêche	Mines	Pierre	Céramique, verre	Diamant	Construction	Bois, smeuble- ment	Métal	Chimie	Pupier	Livre	Textile	Vêtement	Cuir, peaux, chaussure	Alimentation Tabac	Transport	Dockers	Réparateurs de navires	Hôtels- restaurants	Gens de maison	Services personnels et biens	Employés	Artistes	Total
											Chôn	aeurs	comp	lets												
	Octobre Novembre Décembre Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août	3,9 9,1 12,9 14,7 14,3 13,2 10,4 6,7 5,4 4,8	0,6 0,6 0,6 0,7 0,7 0,7 0,5 0,4 0,4 0,4	1,1 1,3 1,4 1,3 1,3 1,1 1,0 0,9 0,9	0,9 1,0 1,3 1,6 1,4 1,3 1,0 0,9 0,8 0,7	4,0 4,9 5,8 6,9 6,6 5,5 3,0 2,2 1,8 1,6	1,9 1,9 2,1 2,1 2,1 1,9 1,5 1,3 1,2	13,5 17,2 24,8 34,4 33,1 29,1 18,4 13,5 10,9 9,8 8,8	4,9 5,6 7,0 8,4 7,8 7,3 5,8 4,8 3,9 3,6 3,3	15,1 15,8 17,4 19,2 18,2 16,9 14,8 12,8 10,8 10,1 9,2	1,7 2,0 1,9 2,0 1,8 1,8 1,6 1,4 1,3 1,2	1,1 1,2 1,3 1,3 1,2 1,1 1,1 0,9 0,9	1,0 1,0 1,0 1,1 1,1 1,0 1,0 0,9 0,8 0,7	18,4 19,1 20,9 23,0 22,5 21,6 20,4 19,6 18,1 17,2 15,3	8,6 9,7 11,4 13,0 10,9 9,1 7,9 7,3 7,1 6,6 7,1	3,0 3,4 4,0 4,1 3,5 3,2 2,9 2,6 2,6 2,4 2,1	7,0 7,4 8,1 9,3 9,2 9,1 8,5 7,4 5,8 5,1	12,8			5,3 5,6 5,4 5,4 5,3 5,0 4,1 4,1 3,3 2,1 2,1	4,5 4,5 4,4 4,4 4,3 4,0 3,8 3,6 3,4 3,3 3,2	0,3 0,4 0,3 0,4 0,4 0,3 0,3 0,3 0,2 0,2	10,8 10,7 10,7 10,9 10,5 10,0 9,5 9,0 8,6 8,3 7,8	0,7 0,8 0,8 0,8 0,8 1,0 1,0 1,0 0,9	119,3 134,4 155,2 178,4 169,9 156,4 129,8 111,9 97,9
	Septembre Octobre	4,1 3,1		0,7	0,6	1,9 2,7	1,1	8,5 9,5	3,1 3,2	8,7 8,8	1,1 1,1	0,7	$0,7 \\ 0,7$	14,7 14,1	6,1 5,5	1,8 1,9	4,5 4,3	7,0	- -	_	3,4 4,5	3,3	$\begin{bmatrix} 0,2\\0,2\\0,3 \end{bmatrix}$	7,9 8,0	0,8	82,8 81,4 82,2
									. (Chôme	eurs p	oartiel	s et c	ccide	ntels											
. •	Octobre Novembre Décembre Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août Septembre Octobre	0,8 0,9 1,0 2,5 3,2 1,7 0,4 0,7 1,3 1,0,7 0,8	0,4 0,4 0,7 1,8 2,9 1,6 0,2 0,3 0,2 0,2 0,2 0,2	2,0 0,2 0,4 0,3 0,2 0,1 0,1 0,2 0,1 0,1 0,1	0,3 0,4 0,7 2,5 5,2 1,8 0,2 0,1 0,1 0,1	0,5 0,4 0,5 1,3 1,6 1,0 0,5 0,3 0,4 0,4 0,4	0,2 0,3 0,3 0,4 0,3 0,4 0,5 0,3 0,3 0,3 0,3	2,9 3,9 6,4 54,3 64,0 35,9 1,7 1,6 1,5 1,3 1,9	1,1 1,5 2,3 6,0 7,1 4,7 1,2 0,9 0,8 0,8 0,7 0,8	3,1 3,3 4,1 6,6 6,5 4,7 3,0 2,7 2,4 2,2 1,8 1,9 2,4	0,5 0,5 0,7 0,7 0,5 0,5 0,4 0,4 0,4 0,3 0,4	0,3 0,3 0,5 0,4 0,3 0,4 0,3 0,3 0,2 0,2	$ \begin{vmatrix} 0,2\\0,2\\0,1\\0,2\\0,2\\0,2\\0,2\\0,2\\0,2\\0,2\\0,1\\0,1 \end{vmatrix} $	8,9 9,1 11,3 14,1 13,6 12,8 14,7 14,9 12,7 10,3 9,0 8,4	4,7 6,4 9,4 9,7 6,7 5,6 4,9 4,3 5,3 5,2 4,3 3,8	2,6 3,3 4,3 2,6 1,9 2,4 2,9 4,6 4,0 1,8 2,3	1,8 1,8 2,3 3,1 2,8 2.5 2,3 1,9 1,6 1,3 1,3	1,8 1,9 2,3 4,8 5,0 3,6 2,1 1,9 1,7 1,7 1,4 1,4	4,3 4,7 4,1 3,6 4,3 4,2 4,0 3,9 2,0 1,8 3,8	0,7 1,8 1,0 1,1 0,5 0,4 0,1 0,0 0,0 0,0 0,0 0,2	0,3 0,3 0,4 0,4 0,4 0,4 0,3 0,3 0,3 0,2 0,3	0,3 0,4 0,4 0,4 0,4 0,3 0,4 0,3 0,3 0,3	0,0 0,1 0,1 0,1 0,1 0,1 0,0 0,0 0,0 0,0	0,4 0,4 0,6 0,6 0,6 0,5 0,5 0,4 0,4	0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0	38,1 42,4 53,5 117,4 127,7 86,0 40,8 39,1 39,0 35,5 28,1 28,5
										Total	l des	chôm	eurs	contrô	lés	•										
:	Octobre Novembre Décembre Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août Septembre Octobre	4,7 10,0 13,9 17,2 17,5 14,9 10,8 7,4 6,7 5,9 4,7 4,9 3,8	1,0 1,0 1,3 2,5 3,6 2,3 0,7 0,7 0,6 0,6 0,7	3,1 1,3 1,7 1,6 1,5 1,4 1,2 1,1 1,1 0,8 0,9 0,8	1,2 1,4 2,0 4,2 6,6 3,1 1,2 1,0 0,8 0,8 0,7 0,7	4,5 5,3 6,3 8,2 8,2 6,5 3,4 2,5 2,2 2,0 1,9 2,3	2,1 2,2 2,2 2,4 2,3 2,5 2,4 1,7 1,6 1,5 1,2	16,4 21,1 31,2 88,7 97,1 65,0 20,1 15,1 12,4 11,1 10,0 10,4 11,7	6,0 7,1 9,3 14,5 14,9 12,0 7,1 5,7 4,6 4,4 4,1 3,8 4,1	18,2 19,1 21,5 25,8 24,7 21,6 17,8 15,6 13,3 12,3 11,1 10,6 11,2	2,2 2,5 2,6 2,7 2,4 2,3 2,0 1,9 1,7 1,6 1,4 1,5	1,3 1,4 1,5 1,7 1,6 1,5 1,4 1,2 1,2 1,0 0,9 0,9	1,1 1,2 1,1 1,3 1,3 1,2 1,1 1,0 0,9 0,8 0,8	27,3 28,2 32,2 37,1 36,1 34,4 35,0 34,5 30,8 29,8 25,6 23,6	13,3 16,1 20.8 22,7 17,6 14,7 12,8 11,6 12,4 11,8 11,3 9,9	5,6 6,7 8,3 6,7 5,6 5,3 5,4 7,2 6,4 3,9 3,2 4,2	8,8 9,2 10,4 12,4 12,0 11,6 10,8 9,3 7,4 6.7 5,8 5,8	12,8 13,4 14,4 18,1 17,8 15,5 12,9 11,7 10,4 9,8 8,8 8,4 8,5	4,3 4,7 4,1 3,6 4,3 4,2 4,0 3,9 2,0 1,8 3,3 3,8	0,7 1,8 1,0 1,1 0,5 0,4 0,1 0,0 0,0 0,0 0,0 0,2 0,1	5,6 5,9 5,8 5,8 5,7 5,4 4,5 4,6 2,4 2,3 3,7 4,8	4,8 4,8 4,8 4,6 4,4 4,3 4,0 3,7 3,6 3,6 3,5	0,4 0,5 0,4 0,5 0,4 0,4 0,3 0,3 0,3 0,3	11,3 11,1 11,1 11,5 11,1 10,6 10,0 9,5 8,9 8,7 8,2 8,3 8,4	0,7 0,8 0,8 0,9 0,8 1,0 1,1 1,0 0,8 0,9	157,4 176,8 208,7 295,8 297,5 242,4 170,6 151,0 136,9 125,8 110,9 109,9

STATISTIQUES BANCAIRES ET MONETAIRES

I. — BELGIQUE ET CONGO BELGE SITUATIONS GLOBALES DES BANQUES 1

(millions de francs)

Rubriques	1955 80 avril	1955 81 mai	1955 80 juin	1955 81 juillet	1955 31 août	1955 30 septembre	1955 31 octobre	1955 30 novembre
		AC7	rif			<u></u>		
A. Opér. d'épargne (art. 15, arr. royal 42)	-	- 1	_	_	_ '	-	-	
B. Disponible et réalisable :					•			
Caisse, Banque Nation., Chèques post.	2.587	2.560	3.035	2.742	2.696	2.585	2.685	2.769
Prêts au jour le jour	2.397 4.739	$\frac{2.112}{4.038}$	$\frac{2.164}{3.926}$	$2.556 \\ 4.115$	$1.786 \\ 4.051$	$2.229 \\ 4.049$	$2.356 \\ 3.933$	$2.276 \\ 4.213$
Banquiers	741	896	933	659	526	541	584	564
Autres valeurs à recevoir à court terme	4.549	3.927	3.948	4.122	3.799	3.777	3.945	4.144
Portefeuille-effets	44.063	43.624	43.914	41.421	42.461	43.624	44.598	46.194 14.635
a) Portefeuille commercial 2	13.225 8.934	13.242 8.790	13.095 8.695	11.171 7.465	$\substack{12.296\\9.436}$	12.778 10.546	13.135 10.752	11.568
b) Eff. publ. réesc. à la B.N.B c) Effets publ. mob. à la B.N.B. à	0.30	0.700	0.000	7.200	0.100	20.020	2007011	
concurrence de 95 %	21.904	21.592	22.124	22.785	20.729	20.300	20.711	19.991
Reports et avances sur titres	1.156	1.425	1.466	1.433	1.382	1.489	1.400 8.888	$\frac{1.239}{9.132}$
Débiteurs par acceptations	8.867 17.937	8.713 18.273	9.060 18.932	8.869 19.181	$8.782 \\ 19.257$	8.707 19.210	18.816	18.854
Débiteurs divers Portefeuille-titres	22.372	21.984	22.094	21.929	21.931	21.925	22.129	22.559
a) Valeurs de la réserve légale	279	280	279	279	279	279	279	279
b) Fonds publics belges	19.617	19.390	19.513	19.350	19.305	19.391 86	19.435 86	$\begin{array}{c} 19.706 \\ 64 \end{array}$
c) Fonds publics étrangers	319 1.064	63 1.074	64 1.075	64 1.075	64 1.077	1.077	1.078	1.079
d) Actions de banques	1.093	1.177	1.163	1.161	1.206	1.092	1.251	1.431
Divers	726	755	912	806	852	946	819	750
Capital non versé	5	108.311	110.389	107.838	107.528	109.087	$\frac{5}{110.158}$	112.699
Total disponible et réalisable	110.139	100.511	110.505	101.000	101.020	100.001	110.100	
C. Immobilisé :		_	_			_	7	7
Frais de constitut. et de premier établ.	933	937	946	954	7 957	6 947	957	955
Immeubles Participation dans les filiales immobil.	257	257	257	257	265	265	265	265
Créances sur filiales immobilières	280	284	290	295	294	296	295	297
Matériel et mobilier	124	125	124	128	127	128	129	132
Total de l'immobilisé	1.601	1.610	1.624	1.641	1.650	1.642	1.653	1.656
Total général actif	111.740	109.921	112.013	109.479	109.178	110.729	111.811	114.355
1. 0.7. 11/2000 (201.15 200.0001.49)	ı	PAS	SIF		1 _	_		ı <u>—</u>
A. Opér. d'épargne (art. 15, arr. royal 42)		_	_	_	-			
B. Exigible: Créanciers privilégiés ou garantis	1.213	400	602	439	453	464	372	393
Emprunts au jour le jour	8.001	33 7.215	7.637	7.471	7.489	7.981	33 7.552	7.769
Banquiers	1.948	1.958	1.823	1.768	1.544	1.702	1.747	2.047
Acceptations	8.868	8.713	9.060	8.869	8.782	8.706	8.888	9.132
Autres valeurs à payer à court terme	2.595	1.903	2.819	2.490	2.254	2.132	1.986	1.969
Créditeurs pour effets à l'encaissement	802	859 75.230	778	787 73.555	754 74.006	778 74.818	814 75.903	859 77.493
Dépôts et comptes courants	74.951 63.983	64.270	64.541	63.849	63.657	64.045	65.004	66.087
b) A plus d'un mois	10.968	10.960	11.044	9.706	10.349	10.773	10.899	11.406
Obligations et bons de caisse	3.249	3.301	3.356	3.408	3.472	3.543	3.607	3.712
Montants à libérer sur titres et partic.	645	722 2.720	706 2.672	3.093	2.808	2.971	3.246	3.292
Divers	2.650 104.927	103.054	105.058	102.526	102.226	103.767	104.813	107.350
Total de l'exigible	104.827	100.001	100.000	,	102.220	2001101		
C. Non exigible: Capital	3.966	4.006	4.003	4.003	4.003	4.014	4.049	4.065
Fonds indisp. par prime d'émission	166	179	179	179	179	178	180	177
Réserve légale (art. 13, A. R. 185) .	283	284	283	283	283	283	283	283
Réserve disponible	2.320	2.317	2.411	2.411	2.411	2.411	2.412	2.406
Provisions	6 919	6 867	6 955	6 953	6.952	6.962	6.998	7.005
Total du non exigible	6.813	6.867 109.921	6.955 112.013	6.953 109.479	109.178	_	111.811	114.355
Total général passif	111.140	100.021	1 110.010	1 100.110	•	gor ou done l	•	1

¹ La situation globale ne contient, en ce qui concerne les banques exerçant partiellement leur activité à l'étranger ou dans la colonie, que des éléments d'actif et de passif des sièges belges. Les soldes des comptes ouverts par ceux-ci au nom des sièges situés à l'étranger ou dans la colonie apparaissent sous la rubrique « Maison-mère, Succursales et Filiales ».

2 L'encours des effets réescomptés par les banques à la Banque Nationale de Belgique et aux instituts paraétatiques s'élevait aux 30 avril, 31 mai, 30 juin, 31 juillet, 31 août, 30 septembre, 31 octobre et 30 novembre 1955 respectivement à 6.544, 7.102, 7.829, 9.330, 7.285, 6.591, 6.593 et 5.707 millions de francs, montants qui ne sont pas compris dans le portefeuille commercial.

3 Y compris les dépôts inscrits en carnets ou livrets sur lesques il peut être disposé à concurrence de 5.000 francs par période de quatorze jours, et, à concurrence de 50.000 francs maximum, par période de quatorze jours, moyennant un préavis de quatorze jours au moins. Pour les mois de mai, juin, juillet, août, septembre, octobre et novembre 1955, ces dépôts s'élèvent respectivement à 9.948, 10.005, 10.051, 10.066, 10.098, 10.117 et 10.147 millions de francs.

SITUATIONS HEBDOMADAIRES DE LA BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

(millions de francs)

	1077	10**	10**	10""	10**	1075	1077	1000
Rubriques	1955 17 novembre	1955 24 novembre	1955 1er décembre	1955 8 décembre	1955 15 décembre	1955 22 décembre	1955 29 décembre	1956 5 janvier
		AC	TIF					
Encaisse en or	46.088	46.088	46.088	46.263	46.892	46.555	46.442	46.886
Avoirs sur l'étranger	416	304	75	284	408	534	110	424
réances sur l'étranger dans le cadre d'accords de paiement :	9.445	9.445	9.402	9.402	9.653	9.230	9.230	9.138
a) U.E.P. b) pays membres de l'U.E.P. c) autres pays	771 873	1.129 848	1.386 843	1.569 823	543 766	621 747	711 816	885 828
Débiteurs pour change et or, à terme	8	8		506	506	1	-	50€
lifets commerciaux sur la Belgique	4.065	4.088	4.716	3.421	3.976	4.742	6.762	6.345
vances sur fonds publics	442	279	552	399	183	212	858	239
Sifets publics (art. 20 des statuts. Conventions des 14 septembre 1948 et 15 avril 1952):	0.000		0 400					
a) certificats du Trésorb) effets émis par des organismes dont les engagements sont garantis par	9.070	8.230	9.530	9.445	8.305	8.650	7.900	8.080
l'Etat	148	83 84	132	105	117	28 131	108	693 118
Ionnaies divisionnaires et d'appoint	720	729	710	725	745	741	705	689
voirs à l'Office des Chèques Postaux	1	2	2	2	2	2	2	2
réance consolidée sur l'Etat (article 3, § b de la loi du 28 juillet 1948)	34.660	34.660	34.660	34.660	34.660	34.660	34.660	84.660
Conds publics (art. 18 et 21 des statuts)	1.913	1.909	1.908	1.914	1.914	1.915	1.914	1.914
mmeubles, matériel et mobilier	1.060	1.060	1.060	1.060	1.060	1.060	1.060	1.060
aleurs de la Caisse de Pensions du Personnel	785	786	791	787	787	787	787	819
ivers	799	793	836	854	899	882	912	1.092
	111.347	110.525	112.774	112.302	111.444	111.498	113.095	114.378
		İ						
	1	PAS	SIF					
Hillate on circulation	104 576	1		105 466	104 440	104 097	1,000,000	107 496
	104.576	PAS	SIF 106.282	105.466	104.449	104.987	106.399	107.439
omptes courants : Compte ordinaire Comptes Accord de	3	104.104	106.282 3	3	4	3	5	1
omptes courants : Trésor public Compte ordinaire Comptes Accord de Coop. Economique Banques à l'étranger : comptes ordin.	3	104.104 2 56 193	106.282 3 56 180	56 185	4 56 182	3 56 181	5 57 167	1 57 176
Trésor public Comptes Accord de Coop. Economique Banques à l'étranger : comptes ordin. Comptes courants divers	. 3 . 56	104.104 2 56	106.282 3 56	3 56	4 56	3 56	5 57	107.439 1 57 176 1.268
Trésor public Banques à l'étranger : comptes ordinaire Comptes Accord de Coop. Economique Comptes courants divers	3	104.104 2 56 193	106.282 3 56 180	56 185	4 56 182	3 56 181	5 57 167	1 57 176
Trésor public Trésor public Comptes Accord de Coop. Economique Banques à l'étranger : comptes ordin. Comptes courants divers Ingagements envers l'étranger dans le cadre d'accords de paiements : Pays membres de l'U.E.P.	3	104.104 2 56 193 1.077	3 56 180 1.222	56 185 1.058	56 182 1.171	3 56 181 1.228	5 57 167 1.763	1 57 176 1.268
Trésor public Trésor public Comptes Accord de Coop. Economique Banques à l'étranger : comptes ordin. Comptes courants divers Ingagements envers l'étranger dans le cadre d'accords de palements : Pays membres de l'U.E.P. Autres pays Total des engagements à vue	. 56 174 1.605 227 1.070	104.104 2 56 193 1.077 246 1.046	106.282 3 56 180 1.222 247 1.053	3 56 185 1.058 241 1.057	56 182 1.171 219 1.093	3 56 181 1.228 178 1.110	57 167 1.763 186 747	1 57 176 1.268 297 754
Trésor public Trésor public Comptes Accord de Coop. Economique Banques à l'étranger : comptes ordin. Comptes courants divers Ingagements envers l'étranger dans le cadre d'accords de palements : Pays membres de l'U.E.P. Autres pays Total des engagements à vue Trovision spéciale (convention du 14-9-54) : S.N.C.I.	. 56 174 1.605 227 1.070	104.104 2 56 193 1.077 246 1.046 106.724	106.282 3 56 180 1.222 247 1.053 109.043	3 56 185 1.058 241 1.057 108.066	219 1.093 107.174	3 56 181 1.228 178 1.110	5 57 167 1.763 186 747 109.324	1 57 176 1.268 297 754
Trésor public Trésor public Comptes Accord de Coop. Economique Banques à l'étranger : comptes ordin. Comptes courants divers Ingagements envers l'étranger dans le cadre d'accords de paiements : Pays membres de l'U.E.P. Autres pays Total des engagements à vue Trovision spéciale (convention du 14-9-54) : S.N.C.I. evises étrangères et or à livrer aisse de Pensions du Personnel	3	104.104 2 56 193 1.077 246 1.046 106.724	106.282 3 56 180 1.222 247 1.053 109.043	3 56 185 1.058 241 1.057 108.066	219 1.093 107.174	3 56 181 1.228 178 1.110 107.693	5 57 167 1.763 186 747 109.324	109.992
Trésor public Trésor public Comptes Accord de Coop. Economique Banques à l'étranger : comptes ordin. Comptes courants divers Ingagements envers l'étranger dans le cadre d'accords de paiements : Pays membres de l'U.E.P. Autres pays Total des engagements à vue Provision spéciale (convention du 14-9-54) : S.N.C.I. Levises étrangères et or à livrer aisse de Pensions du Personnel	3	104.104 2 56 193 1.077 246 1.046 106.724 	106.282 3 56 180 1.222 247 1.053 109.043	3 56 185 1.058 241 1.057 108.066	56 182 1.171 219 1.093 107.174	3 56 181 1.228 178 1.110 107.693 — 118 787 982	55 167 1.763 186 747 109.324 78 787 993	109.992 550 819 1.096
Trésor public Trésor public Comptes Accord de Coop. Economique Banques à l'étranger : comptes ordin. Comptes courants divers Ingagements envers l'étranger dans le cadre d'accords de paiements : Pays membres de l'U.E.P. Autres pays Total des engagements à vue Provision spéciale (convention du 14-9-54) : S.N.C.I. Pevises étrangères et or à livrer aisse de Pensions du Personnel	3	104.104 2 56 193 1.077 246 1.046 106.724	106.282 3 56 180 1.222 247 1.053 109.043	3 56 185 1.058 241 1.057 108.066	219 1.093 107.174	3 56 181 1.228 178 1.110 107.693	5 57 167 1.763 186 747 109.324	1 57 176 1.268 297 754

SITUATIONS MENSUELLES

DE LA BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI

(millions de francs)

Rubriques	1955 30 avril	1955 81 mai	1955 80 juin	1955 81 juillet	1955 81 août	1955 80 septembre	1955 81 octobre	1955 30 novembre
			•					
		AC	rif					
Encaisse or	5.754	5.758	5.765	5.769	5.776	5.781	5.786	5.791
Avoirs en monnaies convertibles	3.977	3.894	3.933	3.844	3.968	3.863	3.797	3.843
Avoirs en francs belges :	ļ			1				
Banques et divers organismes	63	2	0,4	82	21	8	3 2	1
Certificats du Trésor belge	1.531	1.256	1.082	887	630	525	525	525
Autres avoirs	1.206	848	463	819	1.169	988	550	354
Avoirs en autres monnaies	33	27	23	28	28	17	32	25
Monnaies étrangères et or à recevoir	_	-		-	35	41	41	13
Débiteurs pour change et or à terme	 	_	_	-		·	_	
Effets commerc. sur le Congo Belge et le Ruanda-Urundi	26	44	89	99	76	53	69	84
Avances sur fonds publ. et subs. précieuses		31	51	199	22	2	24	12
Avoirs aux Offices des Chèques postaux	8	18	15	20	8	9	6	8
Effets publics (art. 6, § 1, litt. 3a des Statuts) émis par le Congo Belge	_	_	_	_	_			_
Effets publics belges émis en francs cong.	3.993	3.993	3.993	3.993	3.993	3.993	3.993	3.993
Fonds publics (art. 6, § 1, litt. 12 et 13								ļ
des Statuts)	502	534	796	790	790	795	796	807
Immeubles, matériel et mobilier	151	148	155	161	161	164	167	172
Divers	80	81	98	89	111	140	117	128
	17.324	16.634	16.463	16.780	16.788	16.379	15.935	15.756

PASSIF

Billets et monnaies métalliques en circul.	4.567	4.536	4.783	4.977	4.936	4.873	4.757	4.741
Comptes courants et créditeurs divers :								
Congo Belge	5.955	6.036	7.509	7.469	6.428	6.171	5.812	5.529
Ruanda-Urundi	395	392	396	393	929	916	873	88 3
Comptes courants divers	3.873	3.560	2.280	2.231	2.386	2.417	3.008	2.839
Valeurs à payer	183	154	176	152	140	104	124	277
Total des engagements à vue	14.973	14.678	15.144	15.222	14.819	14.481	14.574	14.269
Créditeurs pour change et or à terme	_	-		_	34	40	40	13
Engagements en francs belges :								
A vue	518	760	579	795	1.056	952	520	764
A terme	1.075	630	178	63	33	38	18	23
Engagements en monnaies étrangères :								
En monnaies convertibles	164	8	4	8	8	8	8	7
En autres devises	7	6	9	7	7	20	6	10
Monnaies étrangères et or à livrer	90	41	12	129	259	249	161	45
Divers	307	242	268	287	303	322	339	356
Capital	150	150	150	150	150	150	150	150
Fonds de réserve et d'amortissement	40	119	119	119	119	119	119	119
	17.324	16.634	16.463	16.780	16.788	16.379	15.935	15.756

Mois	Comptes Chèques postaux 1	Mois	Dépôts à vue dans les banques 2
954 Septembre	3,67	1954 Septembre	1,78
Octobre	4,06	Octobre	1,81
Novembre	8,93	Novembre	1,89
Décembre	3,94	Décembre	2,15
955 Janvier	4,13	1955 Janvier	1,90
Février	3,67	Février	1,75
Mars	3,66	Mars	1,93
Avril	3,94	Avril	1,96
Mai	3,75	Mai	1,88
Juin	3,64	Juin	2,01
Juillet	4,13	Juillet	2,02
Août	3,78	Août	1,90
Septembre	3,64	Septembre	1,90
Octobre	3,90	Octobre	1,96
Novembre	4,04	Novembre	1,86

¹ Voir tableau no 86.

STOCK MONETAIRE INTERIEUR

854

(en milliards de francs)

			Мо	nnaie fiduci	aire		Moni	aie scriptu	rale détenue	par				
							les e	ntreprises	et particulie	r8 **				
	Dates		Billets et mon- naies du Trésor	Billets de la Banque Nationale de Belgique	Stock de monnaie fiduciaire *	le Trésor et les pouvoirs publics subor- donnés	Comptes courants à la Banque Nationale de Belgique	Avoirs en comptes chèques postaux *	Dépôts à vue et à un mois au plus dans les banques et établis- sements paraéta- tiques	Total	Stock de monnale scripturale	Total du stock monétaire	Pourcen- tage de monnaie fiduciaire	Mouve- ments du stock monétaire total
			(1)	(2)	(8)	(4)	(5)	(6)	* (7)	(8)	(9) = (4) + (8)	(10) = (8) + (9)	$(11) = \frac{(8)}{(10)}$	(12)
1950	30-6 31-12		4,8 5,1	87,3 88,6	90,7 92,3	5,8 6,5	0,7 1,0	17,0 17,6	39,4 38,7	57,1 57,3	62,9 63,8	153,6 156,1	59,0 59,1	+ 2,5
1951	31-3 30-6 30-9 31-12		5,2 5,4 5,7 5,6	86,0 88,2 91,6 95,0	89,6 92,2 96,0 99,1	6,9 6,6 6,9 7,4	0,5 0,5 0,6 0,7	17,0 17,4 17,4 18,2	40,3 40,4 41,7 43,1	57,8 58,3 59,7 62,0	64,7 64,9 66,6 69,4	154,3 157,1 162,6 168,5	58,1 58,7 59,0 58,8	$ \begin{array}{r} -1,8 \\ +2,8 \\ +5,5 \\ +5,9 \end{array} $
1952	31-3 30-6 30-9 31-12		5,7 5,8 5,9 5,9	94,8 96,3 96,0 97,8	99,0 100,6 100,3 102,0	7,3 6,8 7,0 7,4	0,5 0,5 0,5 0,7	18,3 18,8 19,1 18,0	44,8 44,9 45,4 46,4	63,6 64,2 65,0 65,1	70,9 71,0 72,0 72,5	169,9 171,6 172,3 174,5	58,3 58,6 58,2 58,5	$+1,4 \\ +1,7 \\ +0,7 \\ +2,2$
1953	31-3 30-6 30-9 31-12	•••••	5,9 5,8 5,9 5,9	97,3 98,4 100,1 101,6	101,4 102,6 104,4 105,9	6,9 6,9 7,3 7,1	0,5 0,6 0,5 0,6	18,7 19,6 19,7 19,9	45,8 46,1 46,3 46,8	65,0 66,3 66,5 67,3	71,9 73,2 73,8 74,4	173,3 175,8 178,2 180,3	58,5 58,4 58,6 58,7	$ \begin{array}{r} -1,2 \\ +2,5 \\ +2,4 \\ +2,1 \end{array} $
1954	31-3 30-6 30-9 31-12		5,9 5,9 5,9 5,9	98,8 100,2 101,2 102,7	102,9 104,3 105,2 106,7	7,5 8,1 7,9 7,4	0,5 0,7 0,5 0,5	19,6 20,2 19,1 20,6	46,4 49,0 47,5 48,4	66,5 69,9 67,1 69,5	74,0 78,0 75,0 76,9	176,9 182,3 180,2 183,6	58,2 57,2 58,4 58,1	$ \begin{array}{r} -3,4 \\ +5,4 \\ -2,1 \\ +3,4 \end{array} $
1955	31-3 30-6 30-9 31-10 30-11	•••••	5,9 5,8 5,7 5,6 5,6	104,0 105,3 106,4 106,3 105,8	107,5 108,6 109,7 109,5 108,8	7,1 7,3 7,4 6,4 7,3	0,4 0,6 0,3 1.7 0,4	19,0 20,4 20,0 20,7 20,3	50,7 50,7 50,0 50,8 51,8	70,1 71,7 70,3 73,2 72,5	77,2 79,0 77,7 79,6 79,8	184,7 187,6 187,4 189,1 188,6	58,2 57,9 58,5 57,9 57,7	$ \begin{array}{r} + 1,1 \\ + 2,9 \\ \hline - 0,2 \\ + 1,7 \\ \hline - 0,5 \end{array} $

^{*} Déduction faite des encaisses des organismes émetteurs de monnaie.

² Méthode d'établissement : voir notre Bulletin d'Information et de Documentation d'octobre 1950, p. 222.

Note. — Les coefficients de rotation des comptes chèques postaux et des dépôts à vue dans les banques ne sont pas comparables, parce qu'ils ne sont pas calculés sur des bases identiques. Les coefficients relatifs aux comptes bancaires sont plus précis.

^{**} Y compris des organismes paraétatiques administratifs.

BILANS INTEGRES DES ORGANISMES MONETAIRES

(en milliards de francs)

							Π					nces su				dits		Divers			<u> </u>		Sous	déduction			
			1	k mon Monna			Avoirs	voirs exté et enga-	rieurs net	B		autres pub	empru lics		d'av et d' tat aux	ances accep- ion entre-	communal conale de Monétaire e	ues nvac des monétaires	es et engagements és ailleurs des nationaux			quas des émette	ngagemen si monéta organism urs de m ers l'écond	ires 1es onnaie	fonds propres et participations istitut de Réescompte de dépôts)		
				criptur				ts à vue nts nets)	Autres			ublics	Rentes		et pa	rticu- ésidant lgique	Crédit conse Nation Fonds Mrterne		engager eurs istional	Comptes	}		nationale		ls prop particip t de Ré épôts)	Em- prunts	Diffé- rence
	Dates	Monnaie fidu- ciaire	détenue * par les entreprises et particuliers	détenue par les pouvoirs publics	Total	Total	B.N.B.	Banques privées	1 (HIOH-	Total	Dettes de l'Etat	Dette obligataire d'autres emprunteurs publics	Avances au Fonds des	Total	Logés dans les organismes monétaires	89	Solde des opérations du C de Belgique, de la Caissa Crédit professionnel et du l autres qu'à court	Opérations spécifi de prêts et emprunts organismes financiers non	Solde des créances et on rangés aill sur et envers des n	pour balance	Total	Détenus par les entre- prises et parti- culiers	Dépôts en devises détenus par les entre- prises et parti- culiers	Détenus par le Trésor	Ecart entre les fond et immobilisations et r (Banque Nationale, Institu et banques de d	obliga- taires (banques de dépôts)	(20) —
		(1)	(2)	(8)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10).	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)	(26)
1950	30 juin En p.c. de (20)					153,6 88,4	+38,6 22,2	-5,0 $2,9$		35,0 20,1				111,3 64,1	27,3 15,7	30,4	-0.6	$^{+1,5}_{0,9}$	$\begin{bmatrix} -2,1\\1,2 \end{bmatrix}$	$^{+1,3}_{0,7}$	173,7 100,0	13,9 8,0	, ,	_	$\begin{bmatrix} -4, 5 \\ 2, 6 \end{bmatrix}$	$\overset{0,2}{\overset{0,1}{0,1}}$,
	31 décembre . En p.c. de (20)	92,3 52,2			63,8 36,1	156,1 88,3	+35,3 20,0	$\begin{bmatrix} -6,5\\3,7 \end{bmatrix}$		30,7 17,4	105,6 59,7			110,5 62,5		36,6	$^{+1,2}_{0,7}$	+0,9 0,5	$\begin{bmatrix} -2,2\\ 1,2 \end{bmatrix}$	$^{+2,4}_{1,3}$	176,7 100,0	-13,7 7,8	-1,9 1,1	_	$\begin{bmatrix} -4,7 \\ 2,6 \end{bmatrix}$	-0,3 0,2	156,1 88,3
1951	30 juin En p.c. de (20)				64,9 36,6		+39,7 $22,4$	$\begin{bmatrix} -10,8 \\ 6,1 \end{bmatrix}$		30,1 17,0		0,9		110,4 62,3		39,5	$^{+1,2}_{0,7}$	$\begin{array}{c} +1,1 \\ 0,6 \end{array}$	$\begin{bmatrix} -1,8\\1,0 \end{bmatrix}$	$^{+1,6}_{0,9}$	177,2 100,0	-12,9	-1,5 0,9	$-0,3 \\ 0,2$	$\begin{bmatrix} -5,0 \\ 2,8 \end{bmatrix}$	-0,4 $0,2$	157,1 88,6
	31 décembre . En p.c. de (20)	99,1 51,5	$\begin{vmatrix} 62,0\\ 32,2 \end{vmatrix}$			168,5 87,5	+50,2 26,1	-13,4 7,0		38,5 20,0	113,1 58,7	1,0 0,5		115,7 60,0	36,2 18,8	42,1	$^{+1,4}_{0,7}$	$+0,7 \\ 0,4$	$\begin{bmatrix} -2,0\\1,0 \end{bmatrix}$	$^{+2,1}_{1,1}$	192,6 100,0	-14,6 7,6	-2,4 1,2	$\begin{smallmatrix}1,1\\0,6\end{smallmatrix}$	$\begin{bmatrix} -5,4\\2,8 \end{bmatrix}$	-0,6 $0,3$	168,5 87,5
1952	30 juin En p.c. de (20)				71,0 35,7	171,6 86,3	+56,2 $28,3$	$\begin{bmatrix} -11, 4 \\ 5, 7 \end{bmatrix}$		47,5 23,9	115,7 58,2			117,5 59,1	33,7 16,9	40,3	+0,1 0,1	$^{+0,1}_{0,1}$	-1,2 0,6	$^{+1,0}_{0,5}$	198,8 100,0	-18,3 9,2		$\begin{bmatrix} -1, 3 \\ 0, 7 \end{bmatrix}$	-5,3 2,7	-0.8 0.4	
	31 décembre . En p.c. de (20)	102,0 50,4	$65,1 \\ 32,2$		72,5 35,9	174,5 86,3	+51,0 $25,2$	$\begin{bmatrix} -4,3\\2,1 \end{bmatrix}$		50,4 24,9	115,2 56,9	1,0 0,5		116,5 57,6	36,5 18,0	43,3	+0,4	<u>-0,1</u>	$\begin{bmatrix} -1,6\\0,8 \end{bmatrix}$	$^{+0,2}_{0,1}$	202,3 100,0	-18,6 $9,2$	$-1,6 \\ 0,8$	$\begin{bmatrix} -1,4\\0,7 \end{bmatrix}$	$\begin{bmatrix} -5, 2 \\ 2, 5 \end{bmatrix}$	$-1,0 \\ 0,5$	174,5 86,3
1953	30 juin En p.c. de (20)				73,2 35,9	175,8 86,3	$^{+48,8}_{24,0}$	$\begin{bmatrix} -4,0\\2,0 \end{bmatrix}$		47,5 23,3		1,0 0,5			36,1 17,7	43,7	-0,9 $0,4$	+0,6 0,3	$\begin{bmatrix} -1,4\\0,7 \end{bmatrix}$	+1,5 0,8	203,6 100,0	19,3 9,5	$-1,6 \\ 0,8$	$\begin{bmatrix} -0, 5 \\ 0, 2 \end{bmatrix}$	_5,2 2,6	-1,2 $0,6$	
	31 décembre . En p.c. de (20)	105,9 50,5	67,3 32,0		74,4 35,4	180,3 85,9	$+52,4 \\ 25,0$	-4,8 2,3		50,3 24,0	120,4 57,4	1,1 0,5	-		38,7 18,5	45,4	+0,1 —	+0,1	1,9 0,9	$^{+1,0}_{0,5}$	209,8 100,0	$\begin{bmatrix} -20,6\\ 9,8 \end{bmatrix}$	$\begin{bmatrix} -1,5\\0,7\end{bmatrix}$	$\begin{bmatrix} -0,2\\0,1 \end{bmatrix}$	$\begin{bmatrix} -5, 3 \\ 2, 6 \end{bmatrix}$	$-1,9 \\ 0,9$	
1954	30 juin En p.c. de (20)	1	69,9 33,1		78,0 36,9	182,3 86,2	+49,7 $23,5$	$\begin{bmatrix} -4,8\\2,3 \end{bmatrix}$		47,8 22,6	121,9 57,6		0,2	123,3 58,3	38,2 18,0	46,2	+0,6 0,3	+1,0 0,5	-1,9 0,9	$^{+2,6}_{1,2}$	211,6 100,0	$\begin{bmatrix} -19, 6 \\ 9, 3 \end{bmatrix}$		_0,1 _	_5,5 2,6	-2,5 $1,2$	
	31 décembre . En p.c. de (20)	106,7 49,4			76,9 35,6		+50,5 23,4	- 3,7 1,7		48,3 22,4	119,9 55,5			122,5 56,7	41,7 19,3	49,8	$^{+2,0}_{0,9}$	$^{+1,0}_{0,5}$	$\begin{bmatrix} -1,2\\0,5 \end{bmatrix}$	$^{+1,6}_{0,7}$	215,9 100,0	$-21,3\\ 9,9$	$\begin{array}{c} -2,0\\0,9\end{array}$	_0,1 _	$\begin{bmatrix} -6,0\\2,8 \end{bmatrix}$	-2,9 $1,4$	183,6 85,0
1955	30 juin En p.c. de (20)				79,0 35,7		+52,9 $23,9$	$\begin{bmatrix} -4,8\\2,1 \end{bmatrix}$		50,8 23,0	$\begin{vmatrix} 121,1\\ 54,7 \end{vmatrix}$		$0,9 \\ 0,4$	123,9 56,0		50,1	$+2,1\\0,9$	$^{+1,3}_{0,6}$	$-2,0 \\ 0,9$	$^{+2,2}_{1,0}$	221,3 100,0	-22,4 $10,2$	$\begin{bmatrix} -1,7\\0,8 \end{bmatrix}$	0,1	$\begin{bmatrix} -6,1\\2,8 \end{bmatrix}$	-3,4 1,5	187,6 84,7
	30 septembre . En p.c. de (20)						$+54,4\\24,6$	$\begin{bmatrix} -4,8\\2,2 \end{bmatrix}$		52,4 23,7		1,8 0,8			41,4 18,7	49,5	$\begin{vmatrix} +3,0\\1,3 \end{vmatrix}$	$\begin{vmatrix} +1,5\\0,7 \end{vmatrix}$	$\begin{bmatrix} -2,0\\0,9 \end{bmatrix}$	$^{+1,0}_{0,5}$	221,4 100,0	-22,2 10,1		0,1 	$\begin{bmatrix} -6,2\\2,8 \end{bmatrix}$	-3,5 $1,6$	1

[•] Y compris les comptes d'organismes paraétatiques administratifs.

ORIGINES DES VARIATIONS DU STOCK MONETAIRE

(mouvements en milliards de francs)

	·	Variation	s des liquid	ités quasi n	nonétaires		Solde des	-		Mouve- ments des crédits	Variations		Soldes des	Di	vers		
Périodes ,	Variations du stock monétaire	Dépôts à terme et comptes spéciaux des expor- tateurs vers l'U.E.P.	Dépôts en devises de nationaux	Avoirs du Trésor	Total	quasi nonétaires	opérations avec l'étranger (à l'exclu- sion des opérations en capital des pouvoirs publics et des donations officielles)	Financement monétaire des pouvoirs publics	Monéti- sation de la dette de l'Etat et autres fonds publics	d'es- compte, d'avances et d'accep- tation aux entre- prisses et parti- culiers nationaux, logés dans les organismes monétaires		Emprunts obliga- taires des banques de dépôts	opérations autres qu'à court terme du Fonds Monétaire, du Crédit Communal et de la Caisse Nationnle de Crédit profes- sionnel	Opérations spéci- fiques de prêts et d'em- prunts avec des organismes financiers non monétaires	Soldes des créances et engage- ments non rangés silleurs sur et envers des nationaux	Comptes pour balance	Total
	(1)	(2)	(8)	(4)	(5)	=(1)+(5)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(18)	(14)	(15)	(16)	= de (7)
1950 2° semestre	+ 2,5	- 0,2	+ 0,4	_	+ 0,2	+ 2,7	12,3	+ 5,5	+ 1,8	+ 5,9	- 0,2	- 0,1	+ 1,8	0,6	- 0,1	+ 1,0	+ 2,7
1951 1er semestre	+ 1,0	- 0,8	- 0,4	+ 0,3	— 0,9	+ 0,1	+ 1,3	+ 0,1	-2,1	+ 1.4	- 0.3	- 0.1	_	+ 0,2	+ 0.4	— 0.8	+ 0.1
2e semestre	+11,4	+ 1,7	+ 0,9	+ 0,8	+ 3,4	+14,8	+ 9,2	+ 4,5	+ 0,4	+ 1,6	0,4	0,2	+ 0,2	- 0,4	$\begin{bmatrix} & 0,2 \\ & 0,2 \end{bmatrix}$	+ 0,1	+14,8
Total	+12,4	+ 0,9	${+0,5}$	+ 1,1	+ 2,5	+14,9	+10,5	+4,6		+ 3,0	${-0.7}$		${+0,2}$	${-0.2}$	+ 0,2	$\frac{.}{-0.7}$	+14.9
									·	. ,	,	, , ,	, -,-	-,-		٥,,	, , , , ,
1952 1er semestre	+ 3,1	+ 3,7	- 0,9	+ 0,2	+ 3,0	+ 6,1	+ 7,0	+ 3,7	- 0,3	_ 2,5	+ 0,1	- 0,2	- 1,3	0,6	+ 0,8	0,6	+ 6,1
2e semestre	+ 2,9	+ 0,3	+ 0,1	+ 0,1	+ 0,5	+ 3,4	- 0,6	+ 1,5	+ 0,7	+ 2,8	+ 0,1	0,2	+ 0,3	- 0,2	0,4	— 0,6	+ 3,4
Total	+ 6,0	+ 4,0	- 0,8	+ 0,3	+ 3,5	+ 9,5	+ 6,4	+ 5,2	+ 0,4	+ 0,3	+ 0,2			0,8	+ 0,4		+ 9,5
1953 1er semestre	+ 1,3	+ 0,7		- 0,9	— 0,2	+ 1,1	_ 1,1	+ 1,7	+ 0,9	- 0,4	_	- 0,2	_ 1,3	+ 0,7	+ 0,2	+ 0,6	+ 1.1
2e semestre	+ 4,5	+ 1,3	- 0,1	0,3	+ 0,9	+ 5,4	+ 0,1	+ 4,2		+ 2,6	0,1	_ 0,7	+ 1,0	- 0,5	_ 0,5	_ 0,7	+ 5,4
Total	+ 5,8	+ 2,0			+ 0,7	+ 6,5		+ 5,9	+ 0,9	+ 2,2		0,9	- 0,3	+ 0,2			+ 6,5
1954 1er semestre	+ 2,0	→ 1,0	+ 0,1	_ 0,1	_ 1,0	+ 1,0	_ 3,8	+ 1,5	+ 1,2	0,5	_ 0,2	0,6	+ 0,5	+ 0,9		+ 2,0	+ 1.0
2e semestre	+ 1,3	+ 1,7	+ 0,4		+ 2,1	+ 3,4	- 0,9	- 1,2	+ 2,0	+ 3,5	- 0,5	- 0,4			+ 0,7	- 1,2	+ 3,4
Total	+ 3,3	+ 0,7	+ 0,5		+ 1,1	+ 4,4		+ 0,3	+ 3,2	+ 3,0			+ 1,9	+ 0,9	+ 0,7	+ 0,8	+ 4,4
1955 1er semestre	+ 4,0	+ 1,1	_ 0,3	-	+ 0,8	+ 4,8	+ 1,9	+ 0,5	+ 1,7	+ 1,3	- 0,1	— 0,5	+ 0,1	+ 0,3	0,8	+ 0,4	+ 4,8
30 trimestre	- 0,2	- 0,2	+ 0,2			0,2	+ 1,6	- 0,2	+ 0,5	- 1,6	-	- 0,3	+ 0,8	+ 0,1	_	- 1,1	0,2

^{*} Mouvement des crédits directs au Trésor + solde des opérations en capital des pouvoirs publics avec l'étranger.

BANQUE DE FRANCE

(milliards de francs français)

Rubriques	1955 5 mai	1955 9 juin	1955 7 juillet	1955 4 août	1955 8 septembre	1955 6 octobre	1955 10 novembre	1955 8 décembre
	<u> </u>	ACT	TF		<u> </u>			
		207	207	201	001	001		
Encaisse or	201	201	201	201	201	201	201	201
Disponibilités à vue à l'étranger et avoirs à l'Union Européenne de Paiements	127	171	184	200	200	200	200	200
Monnaies divisionnaires	12	14	15	15	15	15	17	16
Comptes courants postaux	26	36	34	24	27	32	33	35
Av. au Fonds de Stabilisat. des changes 1	198	198	197	229	267	273	295	293
Bon du Trésor négociable : Engagement de l'Etat relatif au dépôt d'or de la		,						
Banque Nationale de Belgique	4	4	4	4	4	4	4	4
Prêts sans intérêts à l'Etat 2	50	50	50	50	50	50	50	50
Av. provisoires extraordinaires à l'Etat	406	400	406	406	406	400	406	400
du 25 août 1940 au 20 juillet 1944 3	426 190	426 190	426 190	426 190	426 190	426 190	426 190	426 190
Avances provisoires à l'Etat 4	110	120	99	190 95	98	76	51	79
Avances spéciales à l'Etat 5	1.112	1.065	1.125	1.098	1.138	1.129	1.082	1.120
Portefeuille d'escompte	589	585	644	593	635	624	554	565
Effets escomptés sur la France Effets escomptés sur l'étranger	0,2	0,1	0,2	0,2	,	0,2	1	1
Effets garant. par l'Office des céréales 6	29	23	17	9	7	25	43	43
Effets de mobilisation de crédits à	l i							
moyen terme	494	457	464	496	496	480	485	512
Effets négociables achetés en France 7	197	192	231	233	162	234	256	221
Avances à 30 jours sur effets publics	20	11	19	13	9	12	13	9
Avances sur titres	10	8	9	10	8	8	10	9
Avances sur or	-		_	_			<u> </u>	-
Hôtel et mobilier de la Banque	0,0	0,0	0,0	0,0		0,0		
Rentes pourvues d'affectations spéciales 8	0,1	0,1	0,1	0,1		0,1	ı	
Effets en cours de recouvrement	20	14	15	28	15	17	22	16
Divers	48	47	46	47	47	48	49	49
Total	2.751	2.747	2.845	2.863	2.857	2.916	2.899	2.918
		PAS	SIF					
Engagements à vue : Billets au porteur en circulation	2.566	2.549	2.645	2.657	2.669	2.733	2.705	2.735
Comptes courants créditeurs	121	131	134	131	121	115	119	115
Compte courant du Trésor public	0,1	0,1	0,1	0,0	1	1	1	
Comptes courants des accords de coopération économique	11	12	11	9	7	4	1	0,0
Comptes courants des banques et insti- tutions financières françaises et étran-	11	1~		v		_		,
gères	48	50	49	5 0	49	47	55	47
Autres comptes courants et de dépôts de fonds; dispositions et autres engage-]
ments à vue	62	69	74	72	65	64	63	68
Capital de la Banque	0,2	0,2	0,2	0,2				
Bénéfices en addition au capital 9	0,3	0,3	0,3	0,8	1		ł	1
Réserves mobilières légales 8	0,0	0,0	0,0	0,0			1	
Réserve immobilière	0,0	0,0	0,0	0,0	1		1	1
Divers	64	67	66	75	67	68	75	68
Total	2.751	2.747	2.845	2.863	2.857	2.916	2.899	2.918

¹ Convention du 27 juin 1949.
2 Loi du 9 juin 1857, convention du 29 mars 1878, loi du 18 juin 1878, prorogée, lois des 17 novembre 1897, 29 décembre 1911, 20 décembre 1918 et 25 juin 1928, convention du 12 novembre 1938, décret du 12 novembre 1938, convention du 27 mars 1947, loi du 29 mars 1947.
3 Conventions des 25 août, 29 octobre, 12 décembre, 30 décembre 1940, 20 février, 30 avril, 10 mai, 11 juin, 11 septembre, 27 novembre, 26 décembre 1941, 5 mars, 30 avril, 11 juin, 11 septembre, 27 novembre, 26 décembre 1941, 5 mars, 30 avril, 11 juin, 17 septembre, 19 novembre 1942, 21 janvier, 31 mars, 8 juillet, 30 septembre, 16 décembre 1948, 28 mars, 17 mai et 20 juillet 1944.
4 Convention du 29 septembre 1938 approuvée par le décret du 1 ler septembre 1939, convention du 29 février 1940 approuvée par le décret du 29 février 1940, convention du 9 juin 1940 approuvée par le décret du 9 juin 1947, convention du 24 juin 1947 approuvée par la loi du 28 juin 1947, convention du 25 septembre 1947 approuvée par la loi du 28 janvier 1953.
5 Convention du 11 juillet 1953 approuvée par la loi du même jour.
6 Loi du 15 août 1936, décret du 29 juillet 1939, loi du 19 mai 1941.
7 Décret du 17 juin 1938.
8 Loi du 17 mai 1834, décrets des 27 avril et 2 mai 1848, loi du 9 juin 1857.
9 Lois des 9 juin 1857 et 17 novembre 1897.

(millions de £)

Rubriques	1955	1955	1955	1955	1955	1955	1955	1956
	8 juin	6 juillet	10 août	7 septembre	5 octobre	9 novembre	7 décembre	4 janvier

Département d'émission

ACTIF

Dette de l'Etat	11	11	11	11	11	11	11	11
Autres fonds publics	1.810	1.810	1.860	1.785	1.785	1.785	1.835	1.885
Autres titres	1	1	1	1	1	i	1	1
Monnaies autres que monnaies d'or	3	3	3	3	3	3	8	. 3
Montant de l'émission fiduciaire	1.825	1.825	1.875	1.800	1.800	1.800	1.850	1.900
Monnaies d'or et lingots	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
	1.825	1.825	1.875	1.800	1.800	1.800	1.850	1.900

PASSIF

Billets émis :]					1
En circulation	1.778	1.795	1.834	1.781	1.769	1.772	1.828	1.848
Au Département bancaire	47	30	41	19	31	28	22	52
•	1.825	1.825	1.875	1.800	1.800	1.800	1.850	1.900

Département bancaire

ACTIF

Fonds publics	279	275	258	287	271	262	288	205
Autres titres :								
Escomptes et avances	20	29	26	26	37	40	22	72
Titres	14	16	16	17	16	17	17	17
Billets	47	30	41	19	31	28	2 2	52
Monnaies	2	2	2	2	2	2	2	2
	362	352	343	351	357	349	351	348

PASSIF

Capital	15	15	15	15	15	15	15	15
Réserves	8	3	4	4	3	3	3	8
Dépôts publics :								
Comptes publics (y compris Trésor, Banques d'épargne, commissaires de la Dette publique et comptes de divi- dendes)	10	19	24	10	19	16	11	23
Trésor, compte spécial	7	0,5	2	3	2	3	3	'3
Autres dépôts :							:	
Banquiers	248	247	230	253	251	247	249	232
Autres comptes	79	68	68	66	67	65	. 70	72
	362	352	343	351	357	349	351	348

FEDERAL RESERVE BANKS 1

(millions de \$)

	1055	1055	1055	1055	1055	1055	1055	1956
Rubriques	1955 8 juin	1955 6 juillet	1955 10 soût	1955 7 septembre	1955 5 octobre	1955 9 novembre	1955 7 décembre	4 janvier
		AC.	rif	:				
Certificats-or	20.145	20.156	20.146	20.145	20.153	20.172	20.137	20.141
Fonds de rachat des billets des F.R	846	835	844	848	841	832	863	868
Total des réserves de certificats-or	20.991	20.991	20.990	20.993	20.994	21.004	21.000	21.009
Billets F.R. d'autres banques	179	157	209	205	239	221	237	351
Autres encaisses	329	312	358	330	353	318	299	332
Escompte et avances	391	599	565	598	650	1.201	978	398
Prêts à l'économie privée	1			1.	1	1	1	1
Acceptations achetées directement	16	15	12	16	18	17	17	23
Acceptations détenues en vertu d'une convention de rachat	_	_	_		2		_	1.
Fonds publics : Achetés directement	893	1.123	1.261	1.039	1.007	1.302	1.355	1.502
Effets Certificats	8.274	8.274	2.520	2.520	2.520	2.520	2.520	5.921
Billets	11.646	11.646	17.400	17.399	17.399	17.400	17.400	14.166
Obligations	2.802	2.802	2.802	2.802	2.802	2.802	2.802	. 2.802
Total achetés directement	23.615	23.845	23.983	23.760	23.728	24.024	24.077	24.391
Détenus en vertu d'une convention de		4			104		296	272
rachat Total des fonds publics	23.615	23.849	23.983	23.760	23.832	24.024	24.373	24.669
-	24.023		24.560	24.375		25.243	25.369	25.086
Total des prêts et des fonds publics Avoirs sur banques étrangères	24.025 —	24.463	24.500 	24.515	24.503	20.245	25.509	25.000
Moyens de trésorerie non encaissés	3.811	3.941	3.751	3.600	4.184	3.949	4.164	5.212
Immeubles	57	57	58	59	59	60	60	61
Autres avoirs	170	149	209	176	135	175	210	168
Total actif	49.560	50.070	50.135	49.738	50.467	50.970	51.339	52.219
		EXIG	IBLE					
Billets de la Federal Reserve	25.709	26.018	25.963	26.187	26.131	26.413	26.781	26.838
Dépôts :								
Banques affiliées — compte de réserve	18.483	18.475	18.497	18.207 475	18.507	18.554	18.647	19.418
Trésor américain — compte général Etrangers	289 402	468 383	499 459	377	481 389	616 400	469 442	265 451
Autres	393	451	390	374	388	388	427	424
Total dépôts	19.567	19.777	19.845	19.433	19.765	19.958	19.985	20.558
Moyens de trésor, avec disponib, différée	3.122	3.098	3.176	2.941	3.367	3.425	3.372	3.672
Autres engagements et dividendes courus	20	14	14	15	18	21	22	14
Total exigible	48.418	48.907	48.998	48.576	49.281	49.817	50.160	51.082
	CO	MPTES D	E CAPIT	TAL				
Comital libbat	1 004	1 000	00#	1 007	000	1 900	1 900	1 901
Capital libéré Surplus (section 7)	294 661	296 661	297 661	297 661	298 661	300 661	300 661	308 694
Surplus (section 13b)	28	27	27	27	27	27	27	27
Autres comptes de capital	159	179	152	177	200	165	191	118
Total passif	49.560	50.070	50.135	49.738	50.467	50.970	51.339	52.219
Engagements éventuels sur acceptations		•						
achetées pr correspondants étrangers	27	25	25	27	27	29	27	33
Engagem. d'emprunts à l'économie privée Coefficient des réserves de certificats-or	4	3	3	3	3	3	2	2
par rapport aux dépôts et billets F.R.	46,4 %	45,8 %	45,8 %	46,0 %	45,7 %	45,3 %	44,9 %	44,3 %

¹ Situation globale des douze banques de réserve fédérales.

NEDERLANDSCHE BANK

(millions de florins)

Rubriques	1955 6 juin	1955 4 juillet	1955 8 août	1955 5 septembre	1955 10 octobre	1955 7 novembre	1955 5 décembre	1956 9 janvie
	•	AC	TIF	<u> </u>	<u> </u>		1	<u>'</u>
Effets, promesses et obligat. escomptés 1	i —	ı -	ı -	ı -	ı —	ı -	ı —	. —
Effets, certificats du Trésor et obligations								
achetés par la Banque (art. 15, 4°, de		1						1
la loi bancaire de 1948)	_	-	-	_	_	– .	_	_
Certif. du Trésor repris par la Banque à						000		
l'Etat en vertu de la conv. du 26-2-1947	501	454	325	322	322	322	322	322
Avances en comptes courants nantis (y	33	30	07	0.6	27	29	30	307
compris les prêts)	32	29	27	26 25	25	26	28	305
sur titres, etc. 2	1	1	26	25	20	3	20	2
sur produits et cédules	1 1	_	1		"	"		_ ~
caire de 1948)		_	l			_	l _	
Créance comptable sur l'Etat en vertu de			İ					İ
la convention du 26-2-47	300	300	300	300	300	300	300	200
Lingots et monnaies	3.068	3.071	3.074	3.077	3.090	3.207	3.282	3.320
Monnaies et lingots d'or	3.046	3.046	3.046	3.046	3.057	3.171	3.241	3.275
Monnaies d'argent, etc.	22	25	28	31	33	36	41	45
Créances et titres libellés en monnaies								
étrangères	1.575	1.548	1.545	1.472	1.471	1.405	1.366	1.426
Joyens de paiement étrangers	1	7	0,4	0,4	0,1	0,3	0,2	o,
créances en florins résultant d'accords de								
paiement	222	204	206	218	251	214	223	218
Placement du capital, des réserves, du				,				
fonds des pensions et du fonds de pré-	100	140	7.50	150	150	151	150	1 ,,,
vision mmeubles et inventaires	192	149	150	150	150	151	150	151
	1	1	1	1	1	. 1	1	1 1
comptes divers	29	32	33	36	37	39	45	56
	5.922	5.796	5.661	5.602	5.649	5.668	5.719	6.001
		PAS	SSIF					
Jamital	1 00							
Capital	20	20	20	20	20	20	20	20
Fonds de réserve	26	26	26	26	26	26	26	26
Réserves spéciales	103	103	103	103	103	103	103	103
fonds de pension	45	_	_	_				_
Fonds de prévis. du personnel temporaire	2	2	2	2	1	1	2	. 2
Billets en circulation (émissions ancien.)	28	28	28	28	28	28	28	3.851
Billets en circulation (émissions nouvelles)	3.626	3.695	3.694	3.772	3.752	3.786	3.831)
accréditifs en circulation		7	I 	<u> </u>		6		
Comptes courants	1.947	1.794	1.674	1.552	1.631	1.608	1.626	1.894
Trésor public	630	522	351	357	345	196	338	571
Trésor public, compte spécial	611	584	521	514	514	514	490	490
Avoirs des banques aux Pays-Bas	581	590	614	499	57 4	725	5 95	636
Engagements résultant d'accords de								
paiement	55	67	114	112	125	96	109	112
Autres avoirs de non-résidents	21	21	20	22	21	20	19	18
Autres engagements	49	60	54	48	52	57	72	67
Ingagements libellés en monnaies étrang.	90	82	66	46	31	32	24	45
omptes divers	35	39	48	53	57	58	59	60
	5.922	5.796	5.661	5.602	5.649	5.668	5.719	6.001
Dont Certificats du Trésor (escomptés directement par la Banque)	_	I _	l —	l <u> </u>	l <u> </u>	l <u> </u>	_	_
Dont à l'Indonésie (Loi du 15 mars 1988 —	21	21	18	18	18	18	18	18
Staatsblad, nr 99)	. 21	1 21	1 10	1 10	10	1 10	1 10	1 10
I.B. — Soldes en florins résultant d'accords de paiement et placés en bons du Trésor néerlandais	17	57	54	30	25	27	31	34
Billets mis en circulation par la Banque pour compte de l'Etat	163	163	165	164	166	168	170	169
Créances comprises dans le poste « créan- ces en florins résultant d'accords de								

SVERIGES RIKSBANK

(millions de kr.)

Rubriques	1955 31 mai	1955 30 juin	1955 30 juillet	1955 31 août	1955 30 septembre	1955 31 octobre	1955 30 novembre	1955 31 décembr
		AC	ſĬF					
Monnaies et lingots d'or	580	581	581	582	582	594	612	607
Surplus de valeur d'or	781	784	784	784	784	801	825	819
Fonds publics étrangers *	454	470	514	584	627	625	628	631
Effets sur l'étranger *	73	76	7 0	74	7.5	76	75	78
Créances nettes sur banques et banquiers								
étrangers *	322	370	417	388	384	395	294	295
Autres avoirs sur l'étranger	1	1	1	1	1	1	.1	1
Effets et obligations du Trésor suédois *	2.783	2.859	3.007	2.866	2.839	3.210	3.282	4.023
Effets payables en Suède *	16	15	13	13	15	15	15	15
Prêts nantis *	. 303	422	29	55	144	14	66	10
Avances en comptes courants *	7	5	_			_	_	_
Prêts sur ventes à tempérament	54	54	54	53	53	53	53	53
Fonds de pensions déposés à l'administra-				·				
tion de la Dette publique	7	7	7	7	7	7	7	7
Monnaies (autres qu'en or)	27	28	28	28	29	27	24	21
Chèques et effets bancaires	5	10	3	8	8	3	7	10
Autres valeurs actives intérieures	38	33	32	32	34	31	32	82
Quota de la Suède au F.M.I	517	517	517	517	517	517	517	517
Participation de la Suède au capital de la								
B.I.R.D	103	103	103	103	103	103	103	103
Total	6.071	6.335	6.160	6.095	6.202	6.472	6.541	7.272
ϵ		PAS	SIF					
Billets en circulation 1	4.792	4.923	4.735	4.775	4.861	4.925	5.029	5.318
Effets bancaires	4	3	7	6	6	3	5	4
Dépôts en comptes chèques :	207	330	333	237	193	391	295	747
Institutions officielles	105	183	94	106 126	97	106 281	142 149	320 418
Banques commerciales Autres déposants	99	142 5	237	5	89	4	4	9
Dépôts	97	96	95	95	150	149	203	210
Comptes d'ajustements de change	339	339	339	339	339	339	339	341
Autres engagements	23	35	43	35	45	57	61	43
Capital	50	50	50	50	50	50	50	50
Fonds de prêts sur ventes à tempérament	65	65	65	65	65	.65	65	65
Fonds de réserve	20	20	20	20	20	20	20	20
Fonds de pensions	7	7	7	7	7	. 7	7	7
Bénéfices reportés	0,3	0.3	0,3	0,3		0,3		0,
Fonds Monétaire International	388	388	388	388	388	388	388	388
Banque Internationale de Reconstruction		000		300		500		
et de Développement	79	79	78	78	78	78	79	79
Total	6.071	6.335	6.160	6.095	6.202	6.472	6.541	7.272

N. B. La couverture supplémentaire des billets (art. 10 de la loi sur la Riksbank) comprend les rubriques actives marquées d'un astérisque.

1 Le montant maximum de l'émission fiduciaire autorisée par la loi no 326 du 4 juin 1954 est de 5.600 millions de kr.; à partir du 3 juin 1955, la loi no 310 a porté ce montant à 5.800 millions de Kr.

BANCA D'ITALIA

(milliards de lires)

	1055	1055	1955	1955	1955	1955	1955	1955
Rubriques	1955 30 avril	1955 81 mai	80 juin	81 juillet	81 août	30 septembre	1	80 novembre
		AC	TIF				•	
					1 4			
Encaisse en or	4	4	4	4	4	4	4 2	4 2
Or à l'étranger dû par l'Etat	2	2	2	2	2	2	_	7
Caisse 1	6	6	8	8	8	7	6	
Portefeuille d'escompte	270	264	263	270	291	296	303	309
Effets reçus à l'encaissement	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Avances sur titres et sur marchandises et comptes courants	124	104	121	93	90	78	93	77
Disponibilités en devises à l'étranger	66	68	71	74	76	76	76	69
Titres émis ou garantis par l'Etat	47	47	47	46	46	46	46	54
Immeubles							_	_
Débiteurs divers	688	698	706	727	753	776	790	772
	4	4	4	4	4	4	4	4
Créances diverses		1	77	77	77	77	77	77
Avances provisoires à l'Etat	77	77		!				
Avances extraordinaires à l'Etat	343	343	343	343	343	343	343	343
Emissions des autorités militaires alliées ou pour leur compte	145	145	145	145	145	145	145	145
Compte courant du Trésor 2	48	75	41	95	67	118	92	143
Placements en titres pour le compte du Trésor	303	315	315	330	320	835	330	845
Services divers pour le compte de l'Etat.	13	16	14	13	7	10	4	5
Dépenses diverses	5	6	16	17	19	20	22	23
Total de l'actif	2.145	2.174	2.177	2.248	2.252	2.337	2.337	2.379
		PAS	SIF					
Billete on simulation	. 1 400	1 401	1 400	1 500	1.481	1 506	1.496	1.504
Billets en circulation	1.422	1.421	1.428	1.508		1.506		
Chèques et autres dettes à vue 3	14	17	20	19	18	16	15	16
Comptes courants à vue	47	48	57	64	66	67	59	72
Comptes courants à terme et réserves obligatoires des banques	483	503	474	486	510	566	587	608
Créditeurs divers	122	127	127	120	121	130	127	127
Comptes courants du Trésor public :								
ordinaire spécial	_	_		_	_	_	_	
Comptes courants des Accords de coopé-								
ration économique	50	50	53	32	35	29	29	27
Capital	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Fonds de réserve ordinaire	1	1	1	1	1	1	1	1
Fonds de réserve extraordinaire	1	1	1	1	1	1	1	1
Bénéfices de l'exercice en cours	5	6	16	17	19	21	22	23
Total du passif et du patrimoine	2.145	2.174	2.177	2.248	2.252	2.337	2.337	2.379
Déposants de titres et valeurs (compte					4 150	0.000	0.700	0.660
d'ordre) Escomptes effectués	2.766 123	2.923	3.349 31	4.289 98	4.179 143	3.822	3.706 38	3.669
Avances effectuées	373	36 295	353	337	349	276	342	254
Opérations au comptant liquidés par les Chambres de compensation	5.224	4.961	5.133	5.563	5.022	5.101	5.779	4.891
•								
1 Command to Att :	i	1	l	!		1		1
1 Comprend les billets et monnaies pour compte du Trésor	5 2	5 2	6 2	6 2	6 2	5 2	5 2	6 2

BANK DEUTSCHER LÄNDER

(millions de D.M.)

Rubriques	1955	1955	1955	1955	1955	1955	1955	1956
	7 juin	7 juillet	6 août	7 septembre	7 octobre	7 novembre	7 décembre	7 janvier
		ı	1	1)	ļ		

ACTIF

	ı			1	ı	1		
Or	3.106	3.195	3.285	3.370	3.463	3.587	3.665	3.853
Avoirs auprès de banques étrangères	7.999	8.120	8.254	8.324	8.424	8.542	8.520	8.626
Monnaies étrangères, lettres de change et chèques sur l'étranger	779	727	719	635	591	523	607	631
Avoirs en comptes chèques postaux	75	80	· 66	87	76	78	81	80
Effets sur l'intérieur	737	872	1.116	1.147	1.358	1.708	2.188	2.112
Effets du Trésor et bons du Trésor sans intérêt des administrations de l'Etat	18	_	19	85	88	54	147	181
Monnaies divisionnaires allemandes	66	61	55	61	51	50	36	53
Prêts sur créances de compensation	35	48	12	15	27	29	36	_
Avances et crédits à court terme	116	1,71	115	108	106	114	108	131
Titres	23	23	23	23	24	24	23	19
Créances sur les pouvoirs publics	1.528	1.528	1.529	1.530	1.532	1.533	1.533	1.534
a) créances de compensation	906	906	907	90 8	910	911	911	912
b) titres d'obligation	622	622	622	622	622	622	622	622
Crédit à l'Etat pour participation au Fonds Monétaire et à la Banque Mon- diale	391	391	391	391	391	391	391	391
Autres valeurs actives	113	116	113	122	58	65	84	44
	14.986	15.332	15.697	15.898	16.189	16.698	17.419	17.655

PASSIF

Billets en circulation	11.928	12.314	12.381	12.343	12.785	12.590	13.036	12.942
Dépôts :								
a) des banques centrales des Länder	1.095	589	786	934	442	858	804	792
b) des Administrations de l'Etat :	478	941	1.059	1.299	1.816	2.085	2.421	2.660
comptes de contre-valeur de l'Etat .	301	. 294	313	291	309	269	261	245
autres avoirs	177	647	746	1.008	1.507	1.816	2.160	2.415
c) administrations alliées	362	338	307	297	275	260	244	254
d) autres	96	88	84	34	29	48	17	82
Engagements résultant des transactions avec l'étranger	407	383	368	266	206	210	243	261
Autres valeurs passives	278	337	370	383	294	305	312	322
a) provisions	210	181	181	181	181	182	181	180
b) autres	68	156	189	202	113	123	131	142
Capital social	1 0 0	100	100	· 100	100	100	100	100
Réserves légales et autres	242	242	242	242	242	242	242	242
	14.986	15.332	15.697	15.898	16.189	16.698	17.419	17.655

BANQUE NATIONALE SUISSE

(millions de francs suisses)

Rubriques ,	1955 7 juin	1955 7 juillet	1955 6 août	1955 7 septembre	1955 7 octobre	1955 7 novembre	1955 7 décembre	1956 7 junvier
		•						
		AC.	TIF .					
Encaisse or	6.150	6.200	6.267	6.268	6.366	6.416	6.561	6.689
Disponibilités à l'étranger	628	725	637	562	580	577	580	570
pouvant servir de couverture	628	725	637	562	580	577	580	570
autres		_	_	_	· —,		-	
Portefeuille effets sur la Suisse	83	101	106	118	118	101	116	13'
Effets de change	83	100	103	101	113	101	115	13.
Rescriptions de la Confédération Suisse	_	1	3	17	5	-	1	
Avances sur nantissement	33	64	57	50	58	64	66	5
l'itres	46	46	46	46	46	46	46	4
pouvant servir de couverture		_			_		_	
autres	46	46	46	46	46	46	46	4
Correspondants en Suisse	12	15	11	11	10	1.1	16	1
Autres postes de l'actif	29	29	30	31	35	46	41	3
Total	6.981	7.180	7.154	7.086	7.213	7.261	7.426	7.53
		PAS	SIF				•	
Fonds propres	47	47	47	47	47	47	47	4
Billets en circulation	4.976	5.039	5.043	5.069	5.136	5.142	5.231	5.28
Engagements à vue	1.805	1.937	1.906	1.813	1.867	1.907	1.985	2.03
Comptes de virements des banques du commerce et de l'industrie	1.191	1.314	1.362	1.353	1.394	1.487	1.506	1.65
Autres engagements à vue	614	623	544	460	473	420	479	. 37
Autres postes du passif	153	157	158	157	163	165	163	16
Total	6.981	7.180	7.154	7.086	7.213	7.261	7.426	7.53

TAUX D'ESCOMPTE DES PRINCIPALES BANQUES D'EMISSION (au 31 décembre 1955)

86°

(en % depuis la date indiquée)

Allemagne	4 août 1955	3,50	Grande-Bretagne	24 février 1955	4,50
Autriche	17 novemb. 1955	5.—	Grèce	1 janvier 1955	9,—
Belgique	4 août 1955	3,—1	Irlande	25 mai 1954	3,—
Canada	19 novemb. 1955	2,75	Italie	6 avril 1950	4,—
Congo belge et Ruanda-Urundi	6 avril 1953	3,502	Norvège	14 février 1955	3,50
Danemark	25 mai 1955	6,—	Pays-Bas	7 avril 1953	2,50
Espagne	1 juillet 1954	3,75	Portugal	12 janvier 1944	2,50
Etats-Unis (Federal Reserve			Suède	19 avril 1955	3,75
Bank of New-York)	18 novemb. 1955	2,50	Suisse	26 novemb. 1936	1,50
Finlande	1 décemb. 1954	5,—	Turquie	28 juin 1955	4,50
France	2 décemb. 1954	3,—			

¹ Taux de traites acceptées domiciliées en banque et warrants. Autres taux, voir tableau 2. 2 Taux de traites acceptées domiciliées en banque.

III. — BANQUE DES REGLEMENTS INTERNATIONAUX, A BALE 1

Situations en milliers de francs suisses or

[unités de 0,29032258... gramme d'or fin (art. 5 des statuts)]

ACTIF	81 octobre	1955	30 novembr	e 1955	31 décembre	e 1955	PASSIF	81 octobre	1955	30 novembre 1955		31 décembre	e 1955
		%		%		%	T. Comital .		%		%		%
I. Or en lingots et monnayé	635.950	37,8	715.607	41,8	664.170	40,8	I, Capital: Actions libérées de 25 %	125.000	7,4	125.000	7,3	125.000	7,7
II. Espèces en caisse et avoirs ban- caires à vue	78,003	4,6	50.442	2,9	53.616	3,3	II. Réserves :	20.949 7.606	1,3	20.949 7.606	1.2	20.949 7.606	1,3
III. Portefeuille réescomptable :	313.490		269.012		268.587		2. Fonds de Réserve générale			13.343		13.343	
1. Effets de commerce et accepta- tions de banque	\$1.561		41.250		41.207	2,5	 III. Dépôts (or) : 1. Banques centr. pr leur compte : 	517.723		587.883		516.335	
2. Bons du Trésor	271.929	16,2	227.762	13,3	227.380	14,0	a) de 3 à 6 mois	10.336	0,6	10.337	0,6	13.786	
IV. Effets divers remobilisabl, sur dem.	108,056		106.496	6,2	95.779	5,9	b) à 3 mois au maximum c) à vue	116.452 357.373	$\substack{6,9\\21,8}$	150.300 363.079		146.838 291.543	9,0 17,9
V. Fonds à terme, avances et dépôts : 1. à 3 mois au maximum	144.740	1	138.390		142.164		a) de 3 à 6 mois	_	_	30.605	1,8	30.606	1,9
2. de 3 à 6 mois	63.084	_	56.741 —	3,3	75.750 6.442	$\frac{4}{0}, 6$	b) à 3 mois au maximum c) à vue	31.003 2.559	$\frac{1,9}{0,2}$	31.003 2.559		31.003 2.659	$1,9 \\ 0.2$
3. de 6 à 12 mois 4. à plus d'un an	$6.442 \\ 75.214$		6.442 75.207	0,4 4,4	12.867 47.105	$0.8 \\ 2.9$	IV. Dépôts (monnaies) :	874.368	917	834.531	,,,,	822.376	, -
VI. Effets et placements divers :	330.712		362.110	7,1	334.677	2,0	1. Banques centrales :			004.001		942.010	
1. Bons du Trésor.	000.112		Q02.110		001.011		a) à plus d'un an	76.132	4,5	75.799	4,4	62.260 13.248	3,8 0,8
a) à 3 mois au maximum	103.190		40.906		58.727	3,6	b) de 9 à 12 mois	13.348	0,8	13.372	1		
b) de 3 à 6 mois	58.437 15.136	$\frac{3.5}{0.9}$	121.103 15.173	$\begin{bmatrix} 7,1\\0,9 \end{bmatrix}$	118.177 15.343	$\frac{7,3}{0,9}$	d) de 3 à 6 mois	17.168	1,0	17.192		39.805	2,4
d) à plus d'un an	31.244		31.378		30.685	1,9	e) à 3 mois au maximum f) à vue	653.142 94.079	38,9 5,6	646.628 67.600		642.604 51.439	39,5 3,2
2. Autres effets et placem. divers :							2. Autres déposants :	0.0.0	0,0	07.000		01.400	
a) à 3 mois au maximum b) de 3 à 6 mois	104.339 719	6,2	135.088	7,9	83.769 10.835	5,1	a) de 3 à 6 mois			3	0,0	9	0,0
c) à plus d'un an	17.647	$0,0\\1,0$	1,418 17.044	0,1 1,0	17.141	$\begin{bmatrix} 0,7\\1,0 \end{bmatrix}$	b) à 3 mois au maximum c) à vue	3.575 16.924	0,2 1,0	12.734 1.203	$\begin{array}{c} 0,7 \\ 0,1 \end{array}$	$egin{array}{c} 9.192 \ 3.819 \end{array}$	0,6 $0,2$
VII. Actifs divers	886	0,1	1.266	0,1	1.705	0,1	V. Divers	17.152	1,0	18.315	1,1	19.393	1,2
VIII. Fonds propres utilisés en exécu-							VI. Compte de profits et pertes : Report à nouveau	3.987 3.987	0,2	3.987 3.987	0,2	3.987 3.987	0,2
tion des accords de la Haye de 1930 pour placem, en Allemagne	68.291	4,1	68.291	4,0	68.291	4,2	VII. Provision pour charges éventuelles	120.949	7,2		7,1	120.949	7,4
Total actif							Total passif						
. , ,		,,-,		'				,	1 = 0 , 0		, , ,	-	, , -
Fonds placés en Allemagne: (voir note 2)		i i	1	Tèxèci	ition des a	ccoras	de La Haye de 1930 : Dépôts à long terme :	228.909	l I	228.909	ĺ	228.909	
1. Créances sur la Reichsbank et la							1. Dépôts des Gouvernements cré-	220.000		220.803		220.000	
Golddiskontbank, effets de la Golddiskontbank, et de l'adm.				Ì			anciers au compte de Trust des Annuités (voir note 3)	152.606		152.606		152.606	
des chemins de fer et bons de l'adm. des Postes (échus)	221.019		221.019		221.019		2. Dépôt du Gouvernem. allemand	76.303		76.303		76.30 3	
2. Effets et bons du Trésor du							Fonds propres utilisés en exécution des						
Gouvernement allemand (échus)	76.181		76.181		76.181		accords (voir ci-dessus)	68.291		68.291		68.291	
Total	297.200		297.200		297.200		Total	297.200		297.200		297.200	

Note 1. — Ne sont pas inclus dans la présente situation l'or sous dossier et les valeurs détenus en garde pour le compte de Banques Centrales et d'autres déposants. N'y sont pas compris non plus les fonds et les valeurs détenus par la Banque en sa qualité d'Agent de l'Organisation Européenne de Coopération Economique (Union Européenne de Paiements), de Tiers Convenu aux termes du contrat de nantissement conclu avec la Haute Autorité de la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier, ainsi que de Mandataire-trustee ou d'Agent financier d'emprunts internationaux.

Note 2, -- Aux termes d'une Convention en date du 9 janvier 1953 conclue entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la Banque et qui fait partie de l'Accord sur les dettes extérieures allemandes du 27 février 1953, il a été convenu que la Banque ne réclamerait pas avant le 1er avril 1966 le remboursement en principal de ses placements en Allemagne qui sont indiqués ci-dessus, y compris les intérêts arriérés y afférents à la date du 81 décembre 1952.

Note 8. — Sur le total des dépôts des Gouvernements créanciers au compte de Trust des Annuités équivalent à francs suisses or 152.606.250,—, la Banque a reçu de Gouvernements dont les dépôts s'élèvent à l'équivalent de francs suisses or 149,920,880,—, confirmation qu'ils ne pourront lui demander, au titre de tels dépôts, le transfert de montants supérieurs à ceux dont elle pourra elle-même obtenir le remboursement et le transfert par l'Alle-magne dans les monnaies agréées par la Banque.

IV. — UNION EUROPEENNE DE PAIEMENTS

Tableau résumant la situation financière au début des opérations et à la fin de chaque période comptable en millions d'unités de compte — chaque unité équivalant à 0,88867088 gramme d'or fin

											_
	ACTIF	Début des			1				ériode co		
	ACTIF	opérat. 1-7-1950	Déc. 1951	Juin 2 1952	Déc. 1952	Juin 1953	Déc. 1953	Juin 1954	Déc. 1954	Juin 1955	Oct. 1956
I.	Disponibilités.										
	a) Montant de l'eng. du gouv. des E.U.A. (\$)	350,0	111,9	123,3	123,3	123,5	123,5	123,5	123,5	123,5	123
	b) Or en lingots	-	100,3	149,5	153,0 96,7	153,0 $17,1$	$153,0 \\ 20,1$	153,0 174,7	153,0 46,2	153,0 50,6	251
	c) Solde du compte courant (dollars)	_	4,6	78,4		142,6	177,9	92,4	100,2	72,3	_`
	•		216,8	351,2	373,0	436,2	474,5	543,6	422,9	399,4	378
	Soldes init. débit. attribués pr l'exercice finan.	350,0	210,6	301,2	373,0	450,2	414,0	345,0	422,5		
	prenant fin le 30-6-1951 et non encore utilisés.	44.7									
	Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Suède	$44,1 \\ 21,2$	_	_	_		_		_	_	_
	Royaume-Uni	150,0	_	_	 	_				i —	-
	•	215,3									_
	Versement d'or dù par le Danemark et différé			1.0	0.6						
	par décision du 30-6-1952			1,9	2,6						
	Crédit spécial ouvert à la Turquie (19-9-50)				3,4						
٧.	Prêts consentis à des Parties contract. (19-9-50)								0.		١.,,
	Danemark France	 -	38,5	27,0 $270,6$	29,7 312,0	40,4 $312,0$	62,5 $312,0$	97,6 $312,0$	97,4 241,4	122,78 $148,9$	114
	France Islande	_	168,0	1,8	1,6	1,8	3,4	5,6	4,5	4.6	1.4
	Italie					12,0	83,9	122,3	116,9	182,74	I
	Pays-Bas	—	23,1					-			
	Norvège Royaume-Uni	_	9,7 $539,2$	636,0	16,5 589,6	49,7 530,3	79,8 559,4	89,2 485,4	98,6 343,4	107.3 275,9	11: 33:
	Turquie		30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	3
	Portugal	<u> </u>			[_		0,2	
J T	Prêts consentis aux Parties contractantes au titre	_	808,5	965,4	979,4	976,2	1131,0	1142,1	932,2	872,3	90
•	des sold. init. crédit. attribués à titre de prêt 1										
	Norvège	_	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	1
	Turquie		25,0	25,0	25,0	25,0	25,0	25,0	25,0	25,0	2
			35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	3
II.	Divers			_		l —	_				
		565,3	1060,3	1353,5	1393,4	1447,4	1640,5	1720,7	1390,1	1306,7	132
	PASSIF				:						
I.		286.3	971 6	271.6	271.6	271.6	271.6	271.6	271.6	271.6	27
	Fonds de roulement	286,3	271,6	271,6	271,6	271,6	271,6	271,6	271,6	271,6	27
	Fonds de roulement	286,3	271,6	271,6	271,6	271,6	271,6	271,6	271,6	271,6	27
	Fonds de roulement	80,0	271,6	271,6 — .	271,6	271,6	271,6	271,6	271,6	271,6	27
	Fonds de roulement	80,0 115,0	271,6	271,6 	271,6	271,6	271,6	271,6	271,6	271,6	27
	Fonds de roulement	80,0 115,0 4,0	271,6 — — —	271,6 — . — .	271,6	271,6 — — —	271,6 — — —	271,6 — — —	271,6 — — —	271,6	27
	Fonds de roulement Sold init. crédit. attr. à titre de dons pr l'exerc. finan. prenant fin le 30-6-1951 et non encore util. Autriche Grèce Islande	80,0 115,0	271,6 — — — —	271,6 — . — . — .	271,6	271,6 — — — —		271,6 — — — — —	271,6	271,6 — — — — —	27
II.	Fonds de roulement Sold init. crédit. attr. à titre de dons pr l'exerc. finan. prenant fin le 30-6-1951 et non encore util. Autriche Grèce Islande Pays-Bas Norvège	80,0 115,0 4,0 30,0	271,6 — — — — —	271,6	271,6	271,6	271,6 — — — — — —	271,6	271,6	271,6	27
II.	Fonds de roulement Sold init. crédit. attr. à titre de dons pr l'exerc. finan. prenant fin le 30-6-1951 et non encore util. Autriche Grèce Lilande Pays-Bas Norvège Crédits reçus de Parties contractantes (19-9-50).	80,0 115,0 4,0 30,0 50,0 279,0		 							-
II.	Fonds de roulement Sold init. crédit. attr. à titre de dons pr l'exerc. finan. prenant fin le 30-6-1951 et non encore util. Autriche Grèce Islande Pays-Bas Norvège Crédits reçus de Parties contractantes (19-9-50). Union Economique Belgo-Luxembourgeoise	80,0 115,0 4,0 30,0 50,0			271,6 ————————————————————————————————————	271,6 — — — — — — — — 201,3 300,0	271,6 — — — — — — — — — 201,3 300,0	271,6 — — — — — — — — 201,3 300,0	271,6 — — — — — — — — 148,3 300,0	271,6 — — — — — — — — — — 162,3 300,0	16
II.	Fonds de roulement Sold init. crédit. attr. à titre de dons pr l'exerc. finan. prenant fin le 30-6-1951 et non encore util. Autriche Grèce Islande Pays-Bas Norvège Crédits reçus de Parties contractantes (19-9-50). Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Allemagne Autriche	80,0 115,0 4,0 30,0 50,0 279,0		201,3 205,5	201,3 239,0 15,1						16
II.	Fonds de roulement Sold init. crédit. attr. à titre de dons pr l'exerc. finan. prenant fin le 30-6-1951 et non encore util. Autriche Grèce Islande Pays-Bas Norvège Crédits reçus de Parties contractantes (19-9-50). Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Allemagne Autriche Italie	80,0 115,0 4,0 30,0 50,0 279,0		201,3 205,5 123,0	201,3 239,0			201,3 300,0 42,0	148,3 300,0 42,0		16 30
II.	Fonds de roulement Sold init. crédit. attr. à titre de dons pr l'exerc. finan, prenant fin le 30-6-1951 et non encore util. Autriche Grèce Islande Pays-Bas Norvège Crédits reçus de Parties contractantes (19-9-50). Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Allemagne Autriche Italie Norvège	80,0 115,0 4,0 30,0 50,0 279,0	201,3 43,3 123,0	201,3 205,5 123,0 0,6	201,3 239,0 15,1 94,2	201,3 300,0 19,3	201,3 300,0 42,0	201,3 300,0 42,0	148,3 300,0 42,0	162,3 300,0 1,0	16 30
II.	Fonds de roulement Sold init. crédit. attr. à titre de dons pr l'exerc. finan. prenant fin le 30-6-1951 et non encore util. Autriche Grèce Islande Pays-Bas Norvège Crédits reçus de Parties contractantes (19-9-50). Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Allemagne Autriche Italie Norvège Pays-Bas	80,0 115,0 4,0 30,0 50,0 279,0	201,3 43,3 123,0	201,3 205,5 123,0 0,6 153,1	201,3 239,0 15,1 94,2 183,7			201,3 300,0 42,0	148,3 300,0 42,0		16 30
II.	Fonds de roulement Sold init. crédit. attr. à titre de dons pr l'exerc. finan. prenant fin le 30-6-1951 et non encore util. Autriche Grèce Islande Pays-Bas Norvège Crédits reçus de Parties contractantes (19-9-50). Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Allemagne Autriche Italie Norvège Pays-Bas Portugal Suède	80,0 115,0 4,0 30,0 50,0 279,0	201,3 43,3 123,0	201,3 205,5 123,0 0,6	201,3 239,0 15,1 94,2	201,3 300,0 19,3 —	201,3 300,0 42,0 213.0 33,5 136,6	201,3 300,0 42,0 206,7 29,6 104,7	148,3 300,0 42,0 — 181,2 6,5 40,3	162,3 300,0 1,0 — 182,8 — 9,0	16 30 17 17
II.	Fonds de roulement Sold init. crédit. attr. à titre de dons pr l'exerc. finan. prenant fin le 30-6-1951 et non encore util. Autriche Grèce Islande Pays-Bas Norvège Crédits reçus de Parties contractantes (19-9-50). Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Allemagne Autriche Italie Norvège Pays-Bas Portugal	80,0 115,0 4,0 30,0 50,0 279,0	201,3 43,3 ————————————————————————————————	201,3 205,5 	201,3 239,0 15,1 94,2 183,7 38,8 133,2 117,8	201,3 300,0 19,3 — 213,0 38,5 121,3 150,0	201,3 300,0 42,0 213.0 33,5 136,6 150,0	201,3 300,0 42,0 206,7 29,6 104,7 150,0	148,3 300,0 42,0 — 181,2 6,5 40,3 150,0	162,3 300,0 1,0 — 182,8 9,0 123,8	16 30 17
II.	Fonds de roulement Sold init. crédit. attr. à titre de dons pr l'exerc. finan, prenant fin le 30-6-1951 et non encore util. Autriche Grèce Islande Pays-Bas Norvège Crédits reçus de Parties contractantes (19-9-50). Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Allemagne Autriche Italie Norvège Pays-Bas Portugal Suède Suisse	80,0 115,0 4,0 30,0 50,0 279,0	201,3 43,3 123,0 — 42,0 111,7	201,3 205,5 	201,3 239,0 15,1 94,2 183,7 38,8 133,2	201,3 300,0 19,3 — 213,0 38,5 121,3	201,3 300,0 42,0 213.0 33,5 136,6	201,3 300,0 42,0 206,7 29,6 104,7 150,0	148,3 300,0 42,0 — 181,2 6,5 40,3	162,3 300,0 1,0 — 182,8 — 9,0	16 30 17 - 11
II.	Fonds de roulement Sold init. crédit. attr. à titre de dons pr l'exerc. finan. prenant fin le 30-6-1951 et non encore util. Autriche Grèce Islande Pays-Bas Norvège Crédits reçus de Parties contractantes (19-9-50). Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Allemagne Autriche Italie Norvège Pays-Bas Portugal Suède	80,0 115,0 4,0 30,0 50,0 279,0	201,3 43,3 123,0 — 42,0 111,7 96,0 617,3	201,3 205,5 123,0 0,6 153,1 42,0 141,7 110,3	201,3 239,0 15,1 94,2 183,7 38,8 133,2 117,8	201,3 300,0 19,3 213,0 38,5 121,3 150,0 1043,4	201,3 300,0 42,0 213.0 33,5 136,6 150,0 1076,4	201,3 300,0 42,0 206,7 29,6 104,7 150,0 1034,3	148,3 300,0 42,0 — 181,2 6,5 40,3 150,0	162,3 300,0 1,0 — 182,8 9,0 123,8	166 300 177 111 777
п.	Fonds de roulement Sold init. crédit. attr. à titre de dons pr l'exerc. finan. prenant fin le 30-6-1951 et non encore util. Autriche Grèce Islande Pays-Bas Norvège Crédits reçus de Parties contractantes (19-9-50). Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Allemagne Autriche Italie Norvège Pays-Bas Portugal Suède Suisse Créd. reçus de Part. contr. (19-9-50) (hors quota) Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Allemagne	80,0 115,0 4,0 30,0 50,0 279,0 ————————————————————————————————————	201,3 43,3 123,0 — 42,0 111,7 96,0	201,3 205,5 	201,3 239,0 15,1 94,2 183,7 38,8 133,2 117,8	201,3 300,0 19,3 — 213,0 38,5 121,3 150,0	201,3 300,0 42,0 213.0 33,5 136,6 150,0	201,3 300,0 42,0 206,7 29,6 104,7 150,0	148,3 300,0 42,0 — 181,2 6,5 40,3 150,0	162,3 300,0 1,0 — 182,8 9,0 123,8	16 30
п.	Fonds de roulement Sold init. crédit. attr. à titre de dons pr l'exerc. finan. prenant fin le 30-6-1951 et non encore util. Autriche Grèce Islande Pays-Bas Norvège Crédits reçus de Parties contractantes (19-9-50). Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Allemagne Autriche Italie Norvège Pays-Bas Portugal Suède Suisse Créd. reçus de Part. contr. (19-9-50) (hors quota) Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Allemagne Autriche	80,0 115,0 4,0 30,0 279,0 ————————————————————————————————————	201,3 43,3 123,0 201,11,7 96,0 617,3 140,0	201,3 205,5 ———————————————————————————————————	201,3 239,0 15,1 94,2 183,7 38,8 133,2 117,8	201,3 300,0 19,3 — 213,0 38,5 121,3 150,0 1043,4 34,7 38,7	201,3 300,0 42,0 213.0 33,5 136,6 150,0 1076,4 34,8	201,3 300,0 42,0 206,7 29,6 104,7 150,0 1034,3	148,3 300,0 42,0 ————————————————————————————————————	162,3 300,0 1,0 182,8 9,0 123,8 778,9	16 30
п.	Fonds de roulement Sold init. crédit. attr. à titre de dons pr l'exerc. finan. prenant fin le 30-6-1951 et non encore util. Autriche Grèce Islande Pays-Bas Norvège Crédits reçus de Parties contractantes (19-9-50). Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Allemagne Autriche Italie Norvège Pays-Bas Portugal Suède Suisse Créd. reçus de Part. contr. (19-9-50) (hors quota) Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Allemagne Autriche Italie	80,0 115,0 4,0 30,0 279,0 ————————————————————————————————————	201,3 43,3 123,0 	201,3 205,5 123,0 0,6 153,1 42,0 141,7 110,3 977,5	201,3 239,0 15,1 94,2 183,7 38,8 133,2 117,8	201,3 300,0 19,3 213,0 38,5 121,3 150,0 1043,4 34,7	201,3 300,0 42,0 213.0 33,5 136,6 150,0 1076,4 34,8 160,6 13,6	201,3 300,0 42,0 206,7 29,6 104,7 150,0 1034,3 15,7 303,8 30,8	148,3 300,0 42,0 — 181,2 6,5 40,3 150,0 868,3	162,3 300,0 1,0 182,8 9,0 123,8 778,9	166 300 177 111 777
II.	Fonds de roulement Sold init. crédit. attr. à titre de dons pr l'exerc. finan. prenant fin le 30-6-1951 et non encore util. Autriche Grèce Islande Pays-Bas Norvège Crédits reçus de Parties contractantes (19-9-50). Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Allemagne Autriche Italie Norvège Pays-Bas Portugal Suède Suisse Créd. reçus de Part. contr. (19-9-50) (hors quota) Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Allemagne Autriche	80,0 115,0 4,0 30,0 50,0 	201,3 43,3 123,0 	201,3 205,5 123,0 0,6 153,1 42,0 141,7 110,3 977,5 42,6 — 1,9	201,3 239,0 15,1 94,2 183,7 38,8 133,2 117,8	201,3 300,0 19,3 — 213,0 38,5 121,3 150,0 1043,4 34,7 38,7	201,3 300,0 42,0 213.0 33,5 136,6 150,0 1076,4 34,8 160,6 13,6	201,3 300,0 42,0 206,7 29,6 104,7 150,0 1034,3 15,7 303,8	148,3 300,0 42,0 — 181,2 6,5 40,3 150,0 868,3	162,3 300,0 1,0 182,8 9,0 123,8 778,9	166 300 177 111 777
п.	Fonds de roulement Sold init. crédit. attr. à titre de dons pr l'exerc. finan, prenant fin le 30-6-1951 et non encore util. Autriche Grèce Islande Pays-Bas Norvège Crédits reçus de Parties contractantes (19-9-50). Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Allemagne Autriche Italie Norvège Pays-Bas Portugal Suède Suisse Créd. reçus de Part. contr. (19-9-50) (hors quota) Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Allemagne Autriche Italie Pays-Bas	80,0 115,0 4,0 30,0 279,0 ————————————————————————————————————	201,3 43,3 123,0 201,11,7 96,0 617,3 140,0	201,3 205,5 ———————————————————————————————————	201,3 239,0 15,1 94,2 183,7 38,8 133,2 117,8	201,3 300,0 19,3 213,0 38,5 121,3 150,0 1043,4 34,7 38,7 —	201,3 300,0 42,0 213.0 33,5 136,6 150,0 1076,4 34,8 160,6 13,6	201,3 300,0 42,0 — 206,7 29,6 104,7 150,0 1034,3 15,7 303,8 30,8 —	148,3 300,0 42,0 — 181,2 6,5 40,3 150,0 868,3 — 197,9 2,0	162,3 300,0 1,0 182,8 9,0 123,8 778,9	16 30
п.	Fonds de roulement Sold init. crédit. attr. à titre de dons pr l'exerc. finan, prenant fin le 30-6-1951 et non encore util. Autriche Grèce Islande Pays-Bas Norvège Crédits reçus de Parties contractantes (19-9-50). Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Allemagne Autriche Italie Norvège Pays-Bas Portugal Suède Suisse Créd. reçus de Part. contr. (19-9-50) (hors quota) Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Allemagne Autriche Litalie Pays-Bas Portugal Suède Suisse	80,0 115,0 4,00 30,0 50,0 279,0 ————————————————————————————————————	201,3 43,3 123,0 	201,3 205,5 123,0 0,6 153,1 42,0 141,7 110,3 977,5 42,6 — 1,9	201,3 239,0 15,1 94,2 183,7 38,8 133,2 117,8 1023,1 47,1	201,3 300,0 19,3 213,0 38,5 121,3 150,0 1043,4 34,7 38,7 —	201,3 300,0 42,0 213.0 33,5 136,6 150,0 1076,4 34,8 160,6 13,6 7,6	201,3 300,0 42,0 206,7 29,6 104,3 15,7 303,8 30,8	148,3 300,0 42,0 ————————————————————————————————————	162,3 300,0 1,0 182,8 9,0 123,8 778,9	16 30 17 11 11 77
II. II.	Fonds de roulement Sold init. crédit. attr. à titre de dons pr l'exerc. finan, prenant fin le 30-6-1951 et non encore util. Autriche Grèce Islande Pays-Bas Norvège Crédits reçus de Parties contractantes (19-9-50). Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Allemagne Autriche Italie Norvège Pays-Bas Portugal Suède Suisse Créd. reçus de Part. contr. (19-9-50) (hors quota) Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Allemagne Autriche Litalie Pays-Bas Portugal Suède Suisse	80,0 115,0 4,0 30,0 50,0 	201,3 43,3 123,0 201,3 123,0 10,0 111,7 96,0 617,3 140,0 16,3 14,9	201,3 205,5 123,0 0,6 153,1 42,0 141,7 110,3 977,5 42,6 — 1,9 9,0	201,3 239,0 15,1 94,2 183,7 38,8 133,2 117,8 1023,1	201,3 300,0 19,3 213,0 38,5 121,3 150,0 1043,4 34,7 38,7 — — — — ————————————————————————————	201,3 300,0 42,0 213.0 33,5 136,6 150,0 1076,4 34,8 160,6 13,6 7,6 32,5	201,3 300,0 42,0 206,7 29,6 104,7 150,0 1034,3 15,7 303,8 30,8 — 31,3	148,3 300,0 42,0 — 181,2 6,5 40,3 150,0 868,3 — 197,9 2,0 — 17,6	162,3 300,0 1,0 182,8 9,0 123,8 778,9	166 300 177 111 111 777 244 244
II.	Fonds de roulement Sold init. crédit. attr. à titre de dons pr l'exerc. finan. prenant fin le 30-6-1951 et non encore util. Autriche Grèce Islande Pays-Bas Norvège Crédits reçus de Parties contractantes (19-9-50). Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Allemagne Autriche Italie Norvège Pays-Bas Portugal Suède Suisse Créd. reçus de Part. contr. (19-9-50) (hors quota) Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Allemagne Autriche Italie Pays-Bas Portugal Suède Suisse	80,0 115,0 4,0 30,0 279,0 ————————————————————————————————————	201,3 43,3 123,0 201,11,7 96,0 617,3 140,0 16,3 14,9 171,2	201,3 205,5 	201,3 239,0 15,1 94,2 183,7 38,8 133,2 117,8 1023,1 47,1 ————————————————————————————————————	201,3 300,0 19,3 213,0 38,5 121,3 150,0 1043,4 34,7 38,7 — 11,5 4,1 89,0 40,0	201,3 300,0 42,0 213.0 33,5 136,6 150,0 1076,4 34,8 160,6 13,6 -7,6 32,5 249,1 40,0	201,3 300,0 42,0 206,7 29,6 104,7 150,0 1034,3 15,7 303,8 30,8 31,3 381,6 30,0	148,3 300,0 42,0 — 181,2 6,5 40,3 150,0 868,3 — 197,9 2,0 — 17,6 217,5 30,0	162,3 300,0 1,0 182,8 9,0 123,8 778,9 233,5 ———————————————————————————————————	16 30 17 - 11
II. II. v.	Fonds de roulement Sold init. crédit. attr. à titre de dons pr l'exerc. finan. prenant fin le 30-6-1951 et non encore util. Autriche Grèce Islande Pays-Bas Norvège Crédits reçus de Parties contractantes (19-9-50). Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Allemagne Autriche Italie Norvège Pays-Bas Portugal Suède Suisse Créd. reçus de Part. contr. (19-9-50) (hors quota) Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Allemagne Autriche Italie Pays-Bas Portugal Suède Suisse Créd. reçus de Part. contr. (19-9-50) (hors quota) Union Economique Belgo-Luxembourgeoise Allemagne Autriche Italie Pays-Bas Portugal Suisse	80,0 115,0 4,0 30,0 279,0 ————————————————————————————————————	201,3 43,3 123,0 201,11,7 96,0 617,3 140,0 16,3 14,9 171,2 0,2	201,3 205,5 	201,3 239,0 15,1 94,2 183,7 38,8 133,2 117,8 1023,1 47,1 ————————————————————————————————————	201,3 300,0 19,3 213,0 38,5 121,3 150,0 1043,4 34,7 38,7 — 11,5 4,1 89,0 40,0 3,4	201,3 300,0 42,0 213.0 33,5 136,6 150,0 1076,4 34,8 160,6 13,6 -7,6 32,5 249,1 40,0 3,4	201,3 300,0 42,0 206,7 29,6 104,7 150,0 1034,3 15,7 303,8 30,8 31,3 381,6 30,0 3,2	148,3 300,0 42,0 — 181,2 6,5 40,3 150,0 868,3 — 197,9 2,0 — 17,6 217,5	162,3 300,0 1,0 182,8 9,0 123,8 778,9 233,5 ———————————————————————————————————	166 300

N. B. — Les intérêts des prêts accordés ou reçus figurent dans la situation ci-dessus. — 1 Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique a attribué à la Norvège un solde initial créditeur de 10 millions d'unités de compte et à la Turquie, un solde initial créditeur de 25 millions d'unités de compte à titre de prêts consentis par l'Union, en vertu de l'article 10 de l'accord en date du 19 septembre 1950. — 2 Après exécution des ajustements effectués conformément aux décisions du Conseil de 1'O.E.C.E. en date du 80 juin 1952. — 3 Y compris un crédit de 5,7 millions d'unités de compte accordé au Danemark en vertu de l'article 18(a) en date du 19 septembre 1950. — 4 Y compris un crédit de 59,7 millions d'unités de compte (juin 1955) et 42,4 millions d'unités de compte (cotobre 1955) accordé à l'Italia en vertu de l'article 18(a) en date du 19 septembre 1950.

A — POSITIO	B — POSITION COMPTABLE CUMULATIVE									
Pays membres	Position brute Total des excédents ou déficits bilatéraux Excédents Déficits		Intérêts	Position nette cumulative au	Position comptable cumulative	Opérations au titre du mois Ajustements reflétant les versements	effectuées de novembre 1955	Position comptable cumulative après exécution des opérations		« Rullonges » facilités de règlement
(et leurs zones monétaires)			montant net payé (—) ou reçu (+) par le pays membre	30 novembre 1955 excédent (+) ou déficit () (b+c+d)	après exécution des opérations relatives au mois d'octobre 1955 excédent (+) ou déficit (—)	échelonnés bilatéraux effectués au titre du mois de novembre 1955 (égaux à quatre fois le crédit remboursé)	Excédent (+) ou déficit (—) comptable pour novembre 1955	relatives au mois de novembre 1955 excédent (+) ou déficit (—) du pays membre (f+g+h) 1 3	Quotas	au delà des quotas créditeurs (C) ou débiteurs (D)
	(+) b	()	a		,	2	h		j	k
<u>a</u>	8	Ů			<u> </u>	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				
Autriche	376,0	474,6	+ 2,7	95,9	+ 10,8	0,5	2,7	+ 7,6	168,0	
U.E.B.L.	1.626,3	812,3	+ 25,6	+ 839,6	+ 675,6	- 6,4	+ 23,0	+ 692,2	864,04	
Danemark	603,2	815,0	- 6,8	218,5	- 460,4	$\left\{\begin{array}{c} + & 8,0 \\ + & 13,0 \end{array}\right\}$	+ 8,9	430,4	468,0	36,4 D
France	1.192,8	2.002,7	- 24,7	834,6	- 582,7	+ 8,2	+ 3,6	570,99	1.248,0	91,0 D
Allemagne	2.699,7	1.177,8	+ 28,7	+ 1.550,5	+ 2.192,6	$ \begin{cases} -9.7_8 \\ -13.0 \end{cases} $	+ 19,3	+ 2.189,3	1.200,0	950,1 C ⁶ 350,0 C
Grèce	182,9	463,8	+ 0,0	280,9	néant	-	néant	néant ⁹	108,04	_
Islande	7,,2	33,2	0,3	26,3	20,7	+ 0,1	- 0,1	20,7	36,0	3,2 D
Italie	841,4	1.342,1	- 1,4	_ 502,1	661,5		- 33,6	695,0	492,0	328,0 D7
Pays-Bas	1.492,5	1.095,3	+ 12,8	+ 410,0	+ 715,4	4,1	+ 0,4	+ 711,7	852,0	_
Norvège	467,8	730,1	- 6,7	269,0	— 447,8	+ 1,8	_ 3,5	449,4	480,0	29,6 D
Portugal	274,0	294,5	+ 3,6	16,9	57,6	<u> </u>	1,9	59,4	168,0	-
Suède	844,2	776,8	+ 8,6	+ 76,0	+ 63,8	_ 2,9	3,5	+ 57,4	624,0	_
Suisse	888,4	561,2	+ 13,6	+ 340,8	+ 445,6	_ 2,9	_ 5,7	+ 437,1	600,0	250,0 C
Turquie	287,3	637,6	— 6,5	_ 356,7	- 330,6	_	- 4,2	_ 334,7	120,0	_
Royaume-Uni	2.912,7	3.479,4	- 47,1	613,8	- 1.353,2	+ 8,3	9,8	1.354,8	2.544,0	155,0 D
Totaux	14.696,5	14.696,5	+ 95,6 93,5	+ 3.216,9 - 3.214,7	+ 4.103,7 - 3.914,4	+ 39,4	+ 55,4 - 64,9	$\begin{array}{c c} + 4.095,2 \\ - 3.915,4 \end{array}$		

• L'Irlande est comprise dans la zone monétaire du Royaume Uni; le Royaume-Uni comprend, outre ses territoires d'outre-mer, les pays non participants de la zone sterling.

2 Ces ajustements n'entrainent aucun versement d'or; ils sont opérés pour maintenir la position comptable cumulative (colonne i) à un montant quadruple de la dette ou de la créance de chaque pays.

De même : la France et le Portugal ayant prétéré régler temporairement en or (ou en dollars) une fraction de leurs déficits comptables qui aurait autrement été réglée par l'octroi de crédits, les montants de crédits effectivement accordés à ces deux pays ne s'élèvent en conséquence qu'à 138,6 millions d'u.c. et 0,2 million d'u.c. respectivement.

4 Le quota effectif de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise en tant que créditeur est de 805,3 millions d'unités de compte. Le quota débiteur de la Grèce est bloqué et considéré comme égal à zéro.

5 Ces facilités de règlement sont utilisables pour 75 % en or et pour 25 % en crédit.

6 Ce montant, qui fait partie de la « rallonge » de l'Allemagne, était nécessaire pour couvrir les excédents venant en dépassement du quota de ce pays à l'ouverture des opérations le 1er août 1955.

7 Outre sa « rallonge », l'Italie dispose d'un crédit spécial de 50 millions d'u.c.

9 Les soldes des paiements 100 % en or effectués par la France et par la Grèce en règlement de déficits au-delà de leurs quotas qui sont recouvrables dans la mesure où chacun de ces pays a des excédents cumulatifs nets pour la période postérieure au 1er août 1955 et en règlement de ces excédents, n'apparaissent pas dans les positions comptables cumulatives.

A la fin du mois de novembre 1955, ces soldes s'élevaient à :

pour la France : 196,2 millions du.c. pour la Grèce : 12,1 millions d'u.c.

¹ La différence entre la position cumulative nette (colonne e) et la position comptable cumulative colonne i) correspond à l'effet net des facteurs suivants : utilisation de ressources existantes, de soldes initiaux et de ressources spéciales; règlements spécialex effectués au 1er juillet 1952 dans le cas de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise et du Portugal; ajustements et règlements opéres lors du renouvellement de l'U.E.P. Le 1er juillet 1954; ajustements effectués à l'ouverture des opérations le 1er soit 1955; remboursements initiaux effectués par l'Islande au titre des opérations du mois de décembre 1954; remboursement initial additionnel fait par le Danemark à l'U.E.B.L., au titre des opérations de juillet 1955 et à l'Allemagne au titre des opérations de novembre 1955; versements échelonnés au titre de l'amortissement effectués jusqu'à ce jour, ainsi que les versements spéciaux en or reque et effectués par l'Union lors des opérations de jauvier 1955; solde des montants en or versés par la Grèce au-delà de leurs quotas et remboursables conformément à l'article 10 bis; les trois premiers versements effectués en remboursement du crédit spécial accordé par l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise à l'U.E.P.

⁸ Aux termes d'un accord bilatéral additionnel de remboursement et d'amortissement conclu entre le Danemark et l'Allemagne, couvrant un montant total de 26 millions d'unités de compte, le Danemark a accepté d'effectuer un versement initial de 3,25 millions d'unités de compte et d'amortir le solde du montant couvert par l'accord per des versements mensuels échelonnés sur une période de six ans à partir de juillet 1955. Le versement initial et les cinq premiers versements mensuels (juillet à novembre 1955) ont été effectués au titre des présentes opérations et ont entraîné un ajustement correspondant au quadruple du montant de ces versements.

TABLE DES MATIERES

STATISTIQUES COURANTES

(Les chiffres précédés de la lettre « p » sont provisoires)

		Tabl.	PRODUCTION.	Tabl.
MARCHE	DE L'ARGENT.	1001.	I. — Production charbonnière et métallurgique 551 et	
	- Taux d'escompte et de prêts	2	II. — Industrie textile	561
II. —	- Taux des dépôts en banque et à la Caisse		III. — Productions diverses	562
TTT	Générale d'Epargne	4 8	IV. — Energie électrique	58
	- L'argent au jour le jour	86°	V. — Gaz	59
11.	Taux a escompac des principales banques a emission	00	CONSOMMATION.	
METAUX	PRECIEUX.		 Indices des ventes à la consommation. a). Indices des ventes mensuelles 	
	Cours des métaux précieux	9	base moyenne : 1936 à 1938 = 100	651
MARCHE	DES CHANGES.		b) Indices des ventes mensuelles : base moyenne	
	- Cours officiels arrêtés par les banquiers réunis		mensuelle 1953 = 100	66
	en Chambre de Compensation à Bruxelles	101	III. — Abattages dans les 12 principaux abattoirs du pays	67
II. —	Cours officiels fixés par la Banque Nationale de	100	. TRANSPORTS.	٠.
•	Belgique	102	I. — Activité de la Société nationale des Chemins de	
MARCHE	DES CAPITAUX.		fer belges :	
I. —	Cours comparés de quelques fonds publics	14	a) recettes et dépenses d'exploitationb) wagons fournis à l'industrie	70 ¹ 70 ²
II. —	- Indices des actions aux Bourses de Bruxelles	151	c) trafic:	10-
TTT	et d'Anvers	151	1º trafic général	703
111. —	Bruxelles	152	2° grosses marchandises	70s
IV. —	Rendement des principaux types de valeurs à		B) service interne belge	
37	revenu fixe	16	II. — Activité de la Société nationale des Chemins de	704
v	Emissions de capitaux en Belgique et au Congo belge :		fer vicinaux	704
	Tableau rétrospectif	171	a) Port d'Anvers	711
•	Emissions des sociétés congolaises en juillet 1955		b) Port de Gand	712
	Détail des émission	$\frac{17^2}{17^2}$	IV. — Mouvement général de la navigation intérieure	72
	Emissions des sociétés belges en septembre 1955	4.	COMMERCE EXTERIEUR.	
	Détail des émissions	173	Nomenclature des sections d'après la classification type du commerce international (C.T.C.I.)	75
VT	Groupement par importance du capital Emprunts des pouvoirs publics	17 4 18	CHOMAGE.	1.0
	Opérations bancaires du Crédit Communal	19	I. — Chômage complet et partiel	81,1
	Inscriptions hypothécaires	20	II. — Répartition des chômeurs contrôlés par province	812
	•		III. — Moyenne journalière des chômeurs contrôlés	81.3
	S PUBLIQUES.	051	IV. — Répartition des chômeurs contrôlés par groupe	
1. —	Situation de la Dette publique	251	de professions	814
11.	Nationale de Belgique	252	STATISTIQUES BANCAIRES ET MONETAIRES.	
III. —	Aperçu de l'exécution des budgets	253	I. — Belgique et Congo belge : Situations globales des banques	851
IV. —	Rendement des impôts	26	Banque Nationale de Belgique:	
REVENII	ET EPARGNE.		Situations hebdomadaires	852
	Rendement des sociétés par actions belges et		Urundi :	
	congolaises:		Situations mensuelles	858
	Tableau retrospectif	302	Vitesse de circulation de la monnaie scripturale en Belgique	855
11. —	Caisse Générale d'Epargne et de Retraite a) Dépôts sur livrets particuliers à la Caisse	31	Stock monétaire intérieur	854
	d'Epargne;		Bilans intégrés des organismes monétaires Origines des variations du stock monétaire	854 854
	b) Versements inscrits aux comptes des affiliés		II. — Banques d'émission étrangères.	
777	à la Caisse de Retraite.	. 00:	Situations:	001
111. —	Indice trimestriel des salaires	32	Banque de France	861 862
MOUVEM	ENT DES AFFAIRES.		Federal Reserve Banks	863
I. —	Activité des Chambres de Compensation	35·	Nederlandsche Bank Sveriges Riksbank	864 865
IΤ	Mouvement de chienes necteur	0 <i>4</i> .	Banca d'Italia	866
14	Mouvement des chèques postaux	36:	Bank Deutscher Länder	867
PRIX.		•	Banque Nationale Suisse Taux d'escompte	86ª 869
	a) Indices des prix de gros en Belgique	451	III Banque des Règlements Internationaux, à Bâle	87
	b) Indices des prix de gros en Belgique et à	150	IV. — Union Européenne de Paiements :	00-
	c) Indices des prix de détail en Belgique	452 46	Résumé de la situation financière	881 882

Prix de l'abonnement annuel

Belgique, 250 francs. Etranger, 300 francs.

Virement au compte chèques postaux no 500 de la Banque Nationale de Belgique, ou au compte courant ouvert dans ses livres sous la rubrique « Bulletin d'Information et de Documentation ».

Les abonnés voudront bien nous signaler s'ils désirent recevoir l'édition française ou néerlandaise.